

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 108 (1990)  
**Heft:** 244

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang

**Freitag**  
 14. Dezember 1990

 Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

 Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-.  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 108e année

**Vendredi**  
 14 décembre 1990

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

 Anmerkung:  
 Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

 Nachtrag  
**Omarex AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3750). Es ist nachzutragen, dass die Gesellschaft aufgelöst ist.

 5. Dezember 1990  
**Schenker Storen AG Winterthur**, in Winterthur, Riedhofstrasse 45, Winterthur, AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1990. Zweck: Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten, vornehmlich der Schenker-Gruppe, auf den Gebieten Bauabschlüsse sowie Sonnen- und Wetterschutz im Raume Winterthur und Umgebung; kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 23. 11. 1990 Büromaschinen, Büromöbel und Werkzeuge zum Preise von Fr. 57 370, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Held Werner, von Eschenz, in Seon, Präsident mit Einzelunterschrift, und Reutimann Werner, von Zürich und Wäldingen, in Schönenwerd, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Ruf Charles, von und in Winterthur, mit Einzelprokura.

 5. Dezember 1990  
**Rico AG**, in Grüningen, Binzikerstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1990. Zweck: Gartenbau und -unterhalt; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. 11. 1990 und Inventarliste vom 1. 11. 1990 diverse Fahrzeuge, Kleinmaschinen, Werkzeuge, Kleingeschirre und Garagen zum Preise von Fr. 95 250, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Ponato Rico, von und in Hombrechtikon, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

 5. Dezember 1990  
**Salesdat AG**, in Mettmenstetten, Niederfeldstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 11. 1990. Zweck: Unternehmensberatung und Handel mit EDV-Ausrüstungen für Marketing, Verkauf und Aussendienst; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Fülcher Urs, von Winterthur, in Mettmenstetten, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

 5. Dezember 1990  
**Abalec AG**, in Schlieren, Herstellung und Vertrieb von Waren, insbesondere von elektronischen Bestandteilen (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3749). Dätwyler Peter und Dr. Dätwyler Max sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Rigg Peter S. und Magagna Silvio A.; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

 5. Dezember 1990  
**Utoring AG**, in Zürich 2, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2825). Die Unterschrift von Revelant Italo ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Brupbacher Elisabetha, von Heiden, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

 5. Dezember 1990  
**EFC Verwaltungs AG in Liquidation**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 136). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 11. 1990 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 23. 11. 1990 mangels Aktiven eingestellt.

 5. Dezember 1990  
**Touring Touristik- und Industrie-Treuhand AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987, S. 2501). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 10. 1990 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

 5. Dezember 1990  
**J. Haas AG**, in Affoltern am Albis, Ausführung von Tankreinigungen und -revisionen (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1988, S. 1744). Coglianesio Nevio und Kellenberger Rolf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Haas Jürg Lorenz, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

 5. Dezember 1990  
**Swissboring, Schweizerische Tiefbohr- und Bodenforschungs AG**, in Volketswil (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1566). Die Prokura von Dotti Rolando ist erloschen. Rojas Gustavo, Direktor, wohnt nun in Russikon. Neue Zeichnungsberechtigte: Rinderknecht Urs, von und in Wallisellen; Lütschg Melchior, von Mollis, in Winterthur, und Marti Daniel, von und in Uster; alle drei mit Kollektivprokura zu zweien.

 5. Dezember 1990  
**C. Ernst zum Schneeberg AG**, in Winterthur, Handel in Drogen, Kolonial- und Farbwaren (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 517). Statuten am 24. 8. 1990 geändert. Neuer Zweck: Führung von Engros- und Detailhandelsgeschäften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaftengeschäfte abschliessen. Durch Vernichtung der 60 auf den Namen lautenden Stammaktien zu Fr. 5000 und Rückzahlung von Fr. 300 000 ist das Grundkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden; es ist voll liberriert. Es bestehen somit keine Vorzugsaktien mehr. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR ist mit öffentlicher Urkunde vom 8. 11. 1990 festgestellt worden. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 3 oder mehr Mitgliedern.

 5. Dezember 1990  
**Kimball TI-Systems AG**, in Zürich 11, Systeme für die Datenerfassung in Warenlagern, im Detailhandel und in der Industrie usw. (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3869). Die Unterschrift von Schotman Heimen ist erloschen.

 5. Dezember 1990  
**Wete Information Systems AG**, in Zürich 8, Handel, Vertrieb und Service von Textsystemen, Computer- und Telekommunikationsanlagen (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3142). Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 42, Zürich 6, c/o Exam AG.

 5. Dezember 1990  
**Rofing AG**, in Zürich 8, Halten von Beteiligungen an Unternehmen der Vermögensverwaltung, der Finanzanalyse usw. (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3117). Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 42, Zürich 6, c/o Exam AG.

 5. Dezember 1990  
**Pro Des Marketing AG**, bisher in Otelfingen (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2802). Statuten am 26. 10. 1990 geändert. Neuer Sitz: Hinwil. Adresse: Dürntenstrasse 41. Neue Zweckumschreibung: Umfassende Beratung in den Bereichen Marketing, Promotion und Design für Ausstellungen, Messen und andere Veranstaltungen, erarbeitet für die genannten Ereignisse Gesamtkonzepte und Projekte und kann die Ausführung derselben als Generalunternehmerin übernehmen, Organisation von Veranstaltungen jeder Art, entwickelt, produziert, vermietet und verkauft Bausysteme für den Standbau und den Möbelbau, für Laden- und Büroeinrichtungen sowie für die Einrichtung und den Innenausbau anderer Räumlichkeiten; kann Promotionen und Dienstleistungen für Firmen sowie Handel mit Produkten und Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Suter Johannes, von und in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Suter Ulrich, von Hinwil, in Schübelbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

 5. Dezember 1990  
**Arid Electronic AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 362). Statuten am 29. 3. 1990 und 19. 9. 1990 geändert. Neue Firma: Agos Aktiengesellschaft für Organisations-Systeme. Neue Adresse: Spilgenstrasse 6, Zürich 2, c/o Marnigo Verwaltungs AG. Neuer Zweck: Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb von Computersystemen und deren Peripheriegeräten im In- und Ausland, Entwicklung, Erstellung und Vertrieb von Software-Systemen, Beratung und Planung von Organisations-Systemen sowie Verwertung von Patenten und Know-how auf dem Gebiet der Elektronik; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben. Die bisherigen 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 der Kategorie A und die bisherigen 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 der Kategorie B sind in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien) der Kategorie A, 300 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien) der Kategorie B sowie 500 Inhaberaktien zu Fr. 5000 der Kategorie C umgewandelt worden. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Engel Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Marburg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, und Navab Darius, von Greifensee, in Rickenbach LU, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

 5. Dezember 1990  
**United Bank AG (Zürich)**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4531). Malik M. Saleem ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Soomro Maqbool A., pakistanischer Staatsangehöriger, in Karachi (Pakistan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Farshori Abrar H. ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

 5. Dezember 1990  
**Diskont und Effekten AG**, in Zürich 1, Diskont- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4958). Dr. Hostettler Hanspeter aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

 5. Dezember 1990  
**Selecta Kaffee-Serviceplan AG**, in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2910). Die Prokura von Nussbamer Thomas ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Grieger Edgar, von und in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

 5. Dezember 1990  
**D'Alesio Holding SA**, in Zollikon (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1990, S. 3573). Statuten am 25. 10. 1990 geändert. Die bisherigen 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 15 Namenaktien zu Fr. 10 000 umgewandelt worden.

 5. Dezember 1990  
**Medex-Frucht AG**, in Zürich 8, Import von und Handel mit Früchten, Gemüse usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2581). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Reichling Hans-Ulrich; seine Prokura ist erloschen.

 5. Dezember 1990  
**Wertan Verwaltungs-AG**, in Zürich 6, Beteiligungen an Unternehmungen aller Art (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4053). Roesle Margaretha, Prokuristin, heisst nun Zollinger-Roesle Margaretha; ihre Personalien lauten: Zollinger-Roesle Margaretha, von und in Zürich.

 5. Dezember 1990  
**Karl Steiner AG**, in Zürich 11, Neu- und Umbauten aller Art, insbesondere als Generalunternehmer usw. (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990, S. 4869). Die Unterschrift von Viviani Peter ist erloschen.

 5. Dezember 1990  
**Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich**, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1182). Die Unterschrift von Burri Albert, sowie die Prokuren von Kräuchi Bruno, Pfeiffer Wilhelm und Brumann Beat sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schumacher Max, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

 5. Dezember 1990  
**Glattag-Garage AG**, in Diëtlikon (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4816). Die Prokura von Altorf Bruno, ist erloschen.

 5. Dezember 1990  
**Wolarco AG**, in Zürich 3, Waren aller Art (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 417). Wohlwend Christian ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Wohlwend Hans sen.; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

 5. Dezember 1990  
**Kundert Polypur AG**, in Wald, Produktion von und Handel mit Spezialkunststoffen (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4472). Die Prokura von Kühne Johann Peter, ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gyger Paul, von Saanen, in Jona.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

 4969 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

 4978 **Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Zug, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

 4982 **Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**

 4982 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
 Geschäftseröffnungsverbot.  
 Öffentliches Inventar.

 Rechnungsruf - Amtliche Liquidation.  
 Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.  
 Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

 4984 **Marken - Marques - Marchi**  
 Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
 379614-379624

 4985 **Bilanzen - Bilans - Bilanci**

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

 4985 Zahlungsbilanzhilfe an Tansania.  
 Aide à la balance des paiements en faveur de la Tanzanie.  
 Handels embargo gegenüber Irak/Kuwait.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

5. Dezember 1990  
**Bombasei AG**, in Uster, Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Dekorartikeln (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1877). Die Prokura von Leu Heinrich, ist erloschen.

5. Dezember 1990  
**Telemaster Vertriebs AG**, in Adliswil, Vertrieb von Telekommunikations-Geräten (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 625). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ohne Zeichnungsbefugnis: Littmann Dieter, von Baden und Zollikon, in Geroldswil. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Widmer René Albert, von Mosnang, in Zürich. Widmer Marcel, Präsident des VR, und Widmer Jun, René, Mitglied des VR, sind nun auch Direktoren und führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Dezember 1990  
**GMO AG Gesellschaft für Management und Organisation**, in Zürich 6, Beratung von Unternehmen und Einzelpersonen usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2745). Es sind weitere 30 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgegeben worden, so dass nun 40 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 bestehen, welche in den Statuten näher umschriebene Rechte auf Anteil am Reingewinn und Liquidationserlös sowie auf den Bezug neuer Partizipationsscheine oder neuer Aktien gewährleisten.

5. Dezember 1990  
**Casucci & Napravnik, Innenausbauten und Isolationen, in Opfikon**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1030). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Dezember 1990  
**Catoleit GmbH**, in Uster, pharmazeutische, chemische und kosmetische Produkte (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1930). Statuten am 27. 11. 1990 geändert. Neuer Zweck: Handel mit und Fabrikation von biologischen und/oder recycling-orientierten Produkten, insbesondere Katzenstreu aus Altpapier und Ölbindermittel aus Altpapier, sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen.

5. Dezember 1990  
**Lüchinger AG**, Zweigniederlassung in Zürich 4, Import und Export von Eiern, Eiprodukten, Lebensmittelkonserven, usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1167) mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Lüchinger-Heldenstein Arthur, und Lüchinger Hans Peter, sind erloschen. Abersold Egon, führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, sondern nun als einziges Mitglied desselben.

5. Dezember 1990  
**Atag Allgemeine Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Winterthur I, Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision und finanzwirtschaftliche Beratung (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4816), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Maag Arthur, ist erloschen.

5. Dezember 1990  
**Shine, Omachlik, in Schlieren**, Hangstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Omachlik Petr, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Schlieren. Einzelunterschrift ist erteilt an Omachlik Peri, von Spreitenbach, in Schlieren. Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt sowie Ausführen von Autoreinigungsarbeiten.

5. Dezember 1990  
**Wepro, Werner Probst Anlageberatung**, in Rümlang (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1987, S. 3122). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 14. 11. 1990 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1990  
**Ivana Gilar Collections**, in Zürich, Textil- und Modeagentur (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 914). Die Unterschrift von Krause Christine G., ist erloschen.

5. Dezember 1990  
**E. Stolz, beratender Ingenieur**, in Dietlikon, Ingenieurbüro für Elektroplanung und Haustechnik (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2722). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 18. 10. 1990 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 7. 11. 1990 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

5. Dezember 1990  
**Suarez Electronic**, in Zürich, Breitensteinstrasse 59, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Suarez Carlos, von Zürich, in Zürich 10. Entwicklung von elektronischen Schaltungen sowie Handel mit Personalcomputern.

5. Dezember 1990  
**Kosmetik- + Nagelstudio «Yvonne»**, Frau Yvonne Van der Lem, in Zürich, Winterthurerstrasse 154, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Van der Lem Yvonne, von Zürich, in Zürich 11. Kosmetik- und Nagelstudio.

5. Dezember 1990  
**Physikalische Therapie M. Gerber**, in Horgen, Baumgärtlistrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Lazzarini-Gerber Margrit, von Oberrieden und Wiesen GR, in Thalwil. Weiterer Zeichnungsberechtigter: Lazzarini Giuseppe, von Oberrieden, in Thalwil, mit Einzelunterschrift. Institut für physikalische Therapie. Setzt das bisher im Handelsregister nicht eingetragene unter obiger Bezeichnung geführte Geschäft fort.

5. Dezember 1990  
**Hermann Müller**, in Regensdorf, Bachtobelstrasse 49, Adlikon bei Regensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Müller Hermann, von Schüpfen, in Regensdorf. Weitere Zeichnungsberechtigte: Müller Veronika, von Siblingen, in Regensdorf, mit Einzelunterschrift. Vornahme und Reparatur von Fassadenverkleidungen sowie Dachdeckerarbeiten.

5. Dezember 1990  
**Schefer Software**, in Schlieren, alter Zürichweg 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schefer Gregor, von Urnäsch, in Schlieren. Erstellung von industrieller und kommerzieller Software.

5. Dezember 1990  
**Albert Aucher**, in Zürich, Kolonialwarenhandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 von 1934). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1990  
**Josef Aucher**, in Zürich, Handel mit Kolonialwaren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 162 von 1943). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1990  
**ILB Integral Laboratorium, Bécheiraz**, in Gossau, chemisch-physikalische Analysen (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1218). Neuer Wortlaut der Firma: **ILB Integral Laboratorium, Michel Bécheiraz**. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Chemisch-physikalische Analysen; Beratungs- und Koordinationsstelle für angewandte Ökologie. Neue Adresse: Böldstrasse 2.

5. Dezember 1990  
**Aerzte-Bureaudienst, A Lang**, in Zürich, Büroarbeiten von Ärzten, Zahnärzten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 23 von 1954). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1990  
**Artis-Verlag, Dr. Neinhaus**, in Zürich, Herausgabe einer Kunstzeitschrift usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 229 von 1960). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1990  
**Hans Bächli**, in Zürich, Taxameterbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 von 1957). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1990  
**Cesare Balzi**, in Zürich, Fabrikation der Haarfarbe Marke «Jenols» usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 141 von 1953). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1990  
**Marcel Balmat**, in Zürich, Betrieb des Restaurants «Zum Löwen», Einzelfirma (SHAB Nr. 279 von 1956). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1990  
**Max Fenner Ing.**, in Zürich, Generalvertretungen für die Schweiz der Fahrradmotorenfabrik «Rex» usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 60 von 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1990  
**Curt Brugger**, in Meilen, Vertretungen von und Handel mit Waren jeder Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 266 von 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1990  
**M. Filan**, in Zürich, Damen- und Herrenbekleidungs-geschäft usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 248 von 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1990  
**Hermann Eugster**, in Horgen, Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 267 von 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1990  
**Helmut Fischer**, in Zürich, Generalvertretung für die Schweiz von Schreibwarenfabriken, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 von 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1990  
**Helene Frank**, in Zürich, Textilwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 von 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1990  
**Hans Ade, Treuhand- + Revisionsbüro**, in Hittnau (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3340). Neuer Zeichnungsberechtigter: Scherrer Rolf, von und in Wald ZH, mit Einzelprokura.

5. Dezember 1990  
**Hans Rauber**, in Langnau am Albis, Einzelfirma, Schlosserei und Schmiede (SHAB Nr. 75 vom 3. 4. 1959, S. 942). Neue Adresse: Schlossweg 2.

5. Dezember 1990  
**Pitsch's Trucker Shop, Allneider**, in Oetwil an der Limmat, Verkauf und Versand von Plastik- und Metallmodellen sowie Trucker-Zubehör und CB Funkanlagen (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1849). Die Unterschrift von Schwab Iris ist erloschen. Schatt Manfred, nun in Urdorf, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Der Firmeninhaber wohnt nun in Zürich 9.

5. Dezember 1990  
**L. Früh, Treuhand- & Sachwalterbureau**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 von 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1990  
**Dörfli-Genossenschaft Wolfsmatt**, in Dietikon (SHAB Nr. 227 vom 9. 1985, S. 3685). Riedo August ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Dezember 1990  
**Braunviehchutzgenossenschaft Bauma & Umg.**, in Bauma (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 796). Schaufelberger Heinz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes: Lötscher Kaspar, von Luzein, in Sternenberg, Aktuar, mit Kollektivunterschrift. Der Präsident oder dessen Stellvertreter führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

5. Dezember 1990  
**Plus, Schweizer Jugendschiff zur See**, in Zürich 3, Verein (SHAB Nr. 75 vom 3. 4. 1986, S. 1233). Die Unterschriften von Elber Thomas und Wyslizing Heinz sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rütische Marcel, von Kirchberg SG, in Dinhard, Aktuar, und Kunz Lilo, von Wald ZH, in Zürich, Kassier des Vorstandes. Neue Adresse: Brinerstrasse 1, Zürich 3, eigene Büros.

5. Dezember 1990  
**Verein zur Förderung der Psychologischen Menschenkenntnis**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1974). Neue Adresse: Susenbergstrasse 53, Zürich 7, eigene Büros.

5. Dezember 1990  
**J. A. Bürki Consulting**, in Zürich, Käferholzstrasse 252, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bürki Josef A., von Zürich, in Zürich 11. Büro für kaufmännische Beratung.

5. Dezember 1990  
**Mayer Telekom AG**, in Volketswil, Projektierung, Planung und Ausführung von Telefon- und Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1989, S. 4349). Statuten am 30. 11. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 346 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

5. Dezember 1990  
**ESC Software AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5113). Statuten am 29. 11. 1990 geändert. Neue Firma: **Boole & Babbage (Switzerland) AG**. Neuer Zweck: Vermittlung und Wartung von Computersoftware; vertritt die Interessen der Boole & Babbage-Gruppe in der Schweiz. Tätigkeit der Gesellschaft ist auf das Gebiet der Schweiz beschränkt.

## Bern - Berne - Berna

**Büro Aarberg**  
 5. Dezember 1990  
**Witwe Schweingruber**, in Rapperswil (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2207). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Büro Belp (Bezirk Seftigen)**  
 5. Dezember 1990  
**Losinger Bau AG**, Zweigniederlassung in Gerzensee, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1990, S. 2118). Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied wurde gewählt: Frédéric Neu, von Wattenwil, in Versoix; er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Rudolf Ledergerber, Vizedirektor, sowie die Prokura von Walter Flückiger, sind erloschen.

**Büro Bern**  
 5. Dezember 1990  
**ABM Au Bon Marché**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4754). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Georg Cavelti, Erwin Schöpfli und Dr. Hans Ulrich Giezendanner sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: Johann Batänjer, von Haldenstein, in Unterengstringen; Franz Hermann, von Winterthur, in Hofstetten bei Elgg; Thomas Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Baar, und Robert Suter, von und in Zürich. Hans Peter Mahler wohnt nun in Rifferswil. Die eingetragene Titel Generaldirektor, Direktor und Vizedirektor werden gelöscht; die Betreffenden führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Dezember 1990  
**Eduard Badertscher**, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Immobilien (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 478). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Dezember 1990  
**Electro Bauer AG Elektrotechnische Artikel en gros**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3962), mit Hauptsitz in Allschwil. Die Unterschrift von Bernard Beyeler, Vizedirektor, ist erloschen.

5. Dezember 1990  
**Davum Stahl AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2723), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Fritz König ist erloschen. Dr. Kurt Maeder führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nunmehr noch als Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Hatte, französischer Staatsangehöriger, in Montmorency (F), Mitglied des VR; Peter C. Heer, von Glarus, in Lostorf, Generaldirektor, und Hansruedi Ritz, von Mogensberg, in Aesch BL, stellvertretender Generaldirektor.

5. Dezember 1990  
**IO-Beratung Grossrieder**, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Joseph Grossrieder, von Krummenau, in Gümliigen-Muri bei Bern. Informatik- und Organisationsberatung. Tannenweg 2 B.

5. Dezember 1990  
**Bodyline Keller & Co.**, in Bern, Kollektivgesellschaft, Import von Textilien usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 961). Michael Steiger ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Dezember 1990  
**Modulator Komponenten AG**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1990, S. 3591). Jacques Baumgartner, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist aus diesem ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Peter S. Rigg (bisher VR-Mitglied); er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

5. Dezember 1990  
**NVB-Intermark Bern AG**, in Bern (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4754). Kurt Schüpbach, VR-Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Stephan Bühler ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

5. Dezember 1990  
**Petrola Handels AG**, in Bern, Erdölprodukte usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2511). Dr. Emil Vogt, Präsident, und Susi Zwicky-Meyer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Werner Althoff, deutscher Staatsangehöriger, in Hagenthal-le-Haut (F), Präsident, und Martin Gehring, von Uster und Gerlikon, in Basel.

5. Dezember 1990  
**PSK-Oberflächenveredelung und Fassadenschutz J.-P. Portenier**, in Bern (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3542). Neues Geschäftsdö-mizil: Looslistr. 21.

5. Dezember 1990  
**Ronor AG**, in Bern, Glastechnik usw. (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4171). Roland von Büren, VR-Präsident, und Oskar Koch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Volker Schicht, von Künsnacht ZH, in Bern, und Karl Germann, von Jonschwil und Zürich, in Blonay. Walter Witzig führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als VR-Präsident.

5. Dezember 1990  
**Stoppini AG**, in Köniz, Präzisionsinstrumente usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2026). Die Prokura von Dr. David Wilhelm Werren ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Gerhard Büschlen, von Frutigen, in Zollikon. Heinz Werthmüller führt seine Kollektivprokura zu zweien nun ohne weitere Einschränkung.

**Büro Büren an der Aare**  
 4. Dezember 1990  
**Zinica AG**, in Lengnau, Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich der Metallveredelung usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2357). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden am 3. 12. 1990 entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt somit Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

**Büro Burgdorf**  
 4. Dezember 1990  
**W. Krähenbühl AG Bauunternehmung**, in Burgdorf (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 324). Die Gesellschaft hat ihre Firma geändert in **U. Krähenbühl AG Bauunternehmung**. Die Statuten wurden am 29. 11. 1990 entsprechend revidiert.

4. Dezember 1990  
**W. Krähenbühl Immobilien AG**, in Burgdorf (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 324). Die Gesellschaft hat ihre Firma geändert in **U. Krähenbühl AG Immobilien**. Die Statuten wurden am 29. 11. 1990 entsprechend revidiert.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Büro Fraubrunnen

5. Dezember 1990

**Beraver AG**, in Jegenstorf, Immobilienhandel und -verwaltung (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1988, S. 2017). Statutenänderung vom 30. 11. 1990. Neuer Zweck: Ausführung von Treuhändergeschäften aller Art sowie Beratung im EDV-Bereich; An- und Verkauf sowie Erstellung, Umbau, Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden ist die Sekretärin Angela Schmid; ihre Unterschrift ist erloschen. Philipp Schmid, bisher Präsident, ist neu Sekretär des VR; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied des VR und dessen Präsident ist Peter Aebi, von Kirchberg, in Hindelbank; er zeichnet einzeln.

5. Dezember 1990

**F. Stettler**, bisher in Mauss, Gümnen, Gemeinde Mühleberg, Restaurant Sternen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2460). Die Firma hat den Sitz nach Mattstetten verlegt. Inhaber ist Fritz Stettler, von Eggwil, nun in Mattstetten. Betrieb der Wirtschaft Rössli, Bänwilstrasse 18, 3322 Mattstetten.

5. Dezember 1990

**Planwer Immobilien AG**, in Münchenbuchsee, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2364). Durch Urteil vom 23. November 1990 hat der Konkursrichter des Amtsbezirks Fraubrunnen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

## Büro Frutigen

4. Dezember 1990

**Schöni Elektronik**, in Reichenbach im Kandertal. Inhaber ist Beat Schöni, von Sumiswald BE, in Reichenbach im Kandertal. Computer und Messtechnik, Beratung für angepasste Personal-Computerlösungen, Verkauf von Hard- und Software sowie Zubehör, System-Betreuung und Support, individuelle Schulungen, Reparaturen und Umbauten. Die Firma erteilt Einzelprokura an Veronika Schöni-Köhler, von Sumiswald BE, in Reichenbach im Kandertal. Büsch, Reudlen, 3713 Reichenbach im Kandertal.

## Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

5. Dezember 1990

**Kaspar Wyss, Baugeschäft**, in Meiringen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1970, S. 2647). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die Kollektivgesellschaft «R. und D. Wyss, Bauunternehmung», in Meiringen, erloschen.

5. Dezember 1990

**R. und D. Wyss, Bauunternehmung**, in Meiringen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn 1. 1. 1990, Geschäftsnatur: Bauunternehmung. Gesellschafter: Roland Wyss, von und in Meiringen, und Daniel Wyss, von und in Meiringen. Übernahme der Aktien und Passiven der erloschenen Einzelfirma Kaspar Wyss, Baugeschäft in Meiringen. Geschäftsdomicil: Sandstrasse 51, 3860 Meiringen.

## Büro Thun

5. Dezember 1990

**Rothacher AG**, in Thierachern, Betrieb eines Baugeschäftes, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 48). Infolge Todes sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Käthi Rothacher-Wittwer, Vizepräsidentin, und Samuel Rothacher-Wenger. Die Unterschrift von Käthi Rothacher-Wittwer ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde: Bernhard Rothacher-Michel, von Blumenstein, in Thierachern, als Sekretär, gewählt.

5. Dezember 1990

**Abico AG**, in Steffisburg. Gemäss öffentlichen Urkunden vom 2. 6. 1990 und 16. 11. 1990 sowie Nachtrag vom 3. Dezember 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Reparatur inkl. aller Serviceleistungen von Automobilen sowie den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit technischen und elektrischen Apparaten und Einrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 110 000 und ist eingeteilt in 1100 Namenaktien zu Fr. 100; es ist mit Fr. 100 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karlheinz Holland, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg (D), Präsident, Dora Salzmann, von Aeschi bei Spiez, in Steffisburg, sowie Rudolf Salzmann, von Aeschi bei Spiez, in Steffisburg. Die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Fichtenweg 6.

## Büro Wangen an der Aare

5. Dezember 1990

**Boutique El Paso AG**, in Herzogenbuchsee, Fabrikstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. November 1990. Zweck: Führung einer Kleiderboutique sowie der Handel von Kleidern, Modeschmuck und Accessoires aller Art. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an verwandten Betrieben beteiligen und Filialen eröffnen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. November 1990 von der Einzelfirma «Boutique El Paso, Benjamin Itten», mit Sitz in Herzogenbuchsee, sämtliche Aktien von Fr. 116 913 und Passiven von Fr. 91 913; der Aktivüberschuss von Fr. 25 000 wird vollumfänglich auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Benjamin Itten, von Aeschi bei Spiez, in Oberönd, als Präsident; Jolanda Wüthrich-Tanner, von Trub, in Ärzwangen, als Sekretärin; und Anton Hohl, von Attiswil, in Herzogenbuchsee. Benjamin Itten und Jolanda Wüthrich-Tanner führen die Einzelunterschrift.

5. Dezember 1990

**Videal AG**, in Herzogenbuchsee, Handel mit und Unterhalt von optisch-elektronischen Fernseh- und Messinstrumenten für medizinische, technische und industrielle Zwecke (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1841). Martin Pauli, Verwaltungsratspräsident, und Christine Pauli-Scheidegger, Sekretärin, wohnen beide nun in Herzogenbuchsee.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

5. Dezember 1990

**EDV Consulting - S. Maione**, in Ebikon, Oberdierikonstrasse 13, 6030 Ebikon. Neue Einzelfirma. Zweck: Verkauf von EDV-Systemen und Beratung. Inhaberin: Sonia Maione, italienische Staatsangehörige, in Ebikon.

5. Dezember 1990

**Wiget AG für elektrische Anlagen**, in Luzern (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3284). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Schönenberger, von Nuglar-St. Pantaleon, in St. Pantaleon, Gemeinde Nuglar-St. Pantaleon.

5. Dezember 1990

**E. Luterbach AG**, in Luzern, Industriebelüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2914). Statutenänderung vom 29. November 1990. Das Grundkapital von Fr. 70 000 wurde durch Ausgabe von 290 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 290 000 auf Fr. 360 000 erhöht. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 360 000, eingeteilt in 360 Namenaktien zu Fr. 1000.

5. Dezember 1990

**Acifer Rothenburg AG**, in Rothenburg (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989, S. 5055). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Posta, ungarischer Staatsangehöriger, in Rothenburg.

5. Dezember 1990

**Kunsteisbahn AG Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3182). Rudolf Berger, Verena Diener und Dr. Hans Jenny sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten sowie jene des Mitgliedes Alfred Schätzle sind erloschen. Karl Ziltener, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet kollektiv zu zweien. Franz Widmer, bisher Akteur, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Weitere Mitglieder ohne Unterschrift sind Urs Bachmann, von und in Luzern; Adrian Segesser, von und in Luzern; Friedrich Wilhelm Lammertz, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, und Walter Wettach, von Luzern und St. Gallen, in Luzern.

5. Dezember 1990

**AIC-LV AG Ambrosiano Inter Company**, in Triengen, Dampf-Reinigungsgeräte usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5051). Gilbert Blatly und Edith Marsiglia sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Enrique Marsiglia sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Christian Giger, von und in Genf, und Olivier Meid, von Genf, in Perly-Certoux.

5. Dezember 1990

**Duplex AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Waren aller Art (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1736). Die Unterschrift des Geschäftsführers Primo Maspoli ist erloschen. Neue Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Naile Etiz, türkische Staatsangehörige, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

## Zug - Zoug - Zugo

4. Dezember 1990

**Holspa Trade Ltd**, in Zug, Poststrasse 9, c/o Dr. Ernst A. Brandenberg, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Dezember 1990. Zweck: Handel mit Erzeugnissen der Holzbewirtschaftung sowie Vermittlung entsprechender Geschäfte. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst A. Brandenberg, von und in Zug.

4. Dezember 1990

**Figé AG**, in Zug, Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4619). Statutenänderung: 30. November 1990. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

4. Dezember 1990

**Barkley Communications Agency Ltd**, in Zug, Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhand AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. November 1990. Zweck: Vermittlung von Geschäften und Dienstleistungen im Bereiche Kommunikation; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten oder mit solchen fusionieren. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Simon Mehr, von und in Oberrieden.

4. Dezember 1990

**Gastro Werbe + Treuhand AG**, in Zug, Durchführung von Werbekampagnen für Gastronomiebetriebe usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2930). Statutenänderung: 3. Dezember 1990. Neue Firma: Riveco AG.

4. Dezember 1990

**Shibaco AG**, in Zug, Tätigkeit von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3285). Nadine Hoch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Paul Schindler, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1990

**Crescent West AG**, in Cham, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2108). Kurt Huwyler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Walter Hediger, von und in Zollikon.

4. Dezember 1990

**Blancatex AG**, in Zug, internationaler Handel mit Waren und Zubehören aller Art usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2797). Bernard C. Peyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

4. Dezember 1990

**Schmidlin Labor & Service AG**, in Neuheim (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2472). Dr. iur. Alex Staub ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Heinz P. Schmidlin, bisher Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1990

**Confidex Treuhand- und Verwaltungs AG**, in Zug (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1988, S. 1400). Statutenänderung: 21. November 1990. Firma nun: Confidex Treuhand AG. Claire-Lise Heinbach, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Claire-Lise Heinbach de Lindt und wohnt nun in Viuz-en-Sallaz (F).

4. Dezember 1990

**Leskora Software Ltd**, in Zug, Poststrasse 9, c/o Dr. Ernst A. Brandenberg, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Dezember 1990. Zweck: Vermarktung von Know-how im Software-Bereich. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst A. Brandenberg, von und in Zug.

4. Dezember 1990

**Bell & Howell SA in Liquidation**, in Zug, Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 326). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Châtel-St-Denis

3 décembre 1990

**Mandalex S.A.**, à Châtel-St-Denis, Les Paccots. Tous appareils et articles pour ménages, restaurants (FOSC du 15. 1. 1988, no 11, p. 169). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 30 novembre 1990 par le président du Tribunal civil de la Veveyse.

3 décembre 1990

**Mandalex S.A.**, à Châtel-St-Denis, Les Paccots (FOSC du 15. 1. 1988, no 11, p. 169). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal civil de la Veveyse le 30 novembre 1990.

4 décembre 1990

**GPM Motoring Paul et Georgita Monnard**, à Attalens. Société en nom collectif, rénovation d'automobiles (FOSC du 28. 7. 1988, no 173, p. 3135). La société est dissoute, n'ayant jamais eu d'activité. La raison sociale est radiée.

## Bureau de Fribourg

4 décembre 1990

**Jetzon SA**, précédemment à Savigny (FOSC du 16. 3. 1989, p. 1082). Siège transféré à Fribourg, rue des Epouses 130. Statuts originaux du 28. 2. 1982, modifiés en conséquence le 31. 10. 1990. But: importation, exportation, achat, vente et distribution de produits vestimentaires et de produits en caoutchouc de toutes natures. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bo Christen Fredriksson, de Suède, à Bachahus (S), président; Catherine Exchaquet, d'Aubonne, à Savigny; Pierre-Yves Delechot, de Carouge, à Onex, (anciens). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

4 décembre 1990

**Feller & Eigenmann Holding S.A.**, à Villars-sur-Glâne, participations, etc. (FOSC du 6. 7. 1988, no 154, p. 2807). Statuts modifiés le 29. 11. 1990, sur des points non soumis à publication.

4 décembre 1990

**Disgro Holding S.A.**, à Villars-sur-Glâne, participations, etc. (FOSC du 6. 7. 1988, no 154, p. 2807). Statuts modifiés le 29. 11. 1990, sur des points non soumis à publication.

4 décembre 1990

**Sunteck SA**, à Fribourg, construction et commerce de vérandas, etc. (FOSC du 13. 3. 1989, no 50, p. 1011). Nouveau but: construction, fabrication, achat, vente, commerce et installation de vérandas, de jardins d'hiver et d'éléments vitrés; importation et exportation de ces objets; exploitation de marques, brevets et licences se rapportant à ces domaines; participation; activités immobilières. Statuts modifiés le 3. 12. 1990.

4 décembre 1990

**Delta Textile Management S.A.**, à Fribourg, tous services de management et marketing, etc. (FOSC du 14. 2. 1985, no 37, p. 584). Date de la dissolution: 30. 11. 1990. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Delta Textile Management S.A. en liquidation, par la société «Atag Fiduciaire Générale S.A.», succursale de Fribourg, nommée liquidatrice avec signature individuelle. L'administrateur Jacques Bardy a démissionné; sa signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Atag Fiduciaire Générale S.A., rue de l'Hôpital 3.

4 décembre 1990

**APA Diffusion, Amantini & Angéloz**, à Fribourg, société en nom collectif, diffusion de billets, etc. (FOSC du 16. 3. 1989, no 53, p. 1078). La société est dissoute depuis le 1. 9. 1990. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 décembre 1990

**Nobs Pierre-Olivier, Atelier de bijouterie-joaillerie**, à Fribourg, route de la Neuveville 22. Le titulaire est Pierre-Olivier Nobs, de Seedorf BE, à Villars-sur-Glâne. Atelier de fabrication de réparation et de vente de produits liés à la bijouterie et à la joaillerie; achat et revente de tels produits.

4 décembre 1990

**GK Echafaudages S.A.**, à Marly, vente d'échafaudages, etc. (FOSC du 11. 12. 1989, no 241, p. 4983). L'administrateur Matthias Kobald a démissionné; sa signature est radiée.

4 décembre 1990

**Scanship Holdings S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 4. 2. 1986, no 28, p. 424). Georges Wagner et Bruno Kistler ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Dr Arthur Wiederkehr, de et à Zurich, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

4 décembre 1990

**Holding Oedipe SA**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 19. 9. 1989, no 182, p. 3853). L'administrateur François Wüthrich a démissionné; sa signature est radiée. Claude Grangier, de Montbovon, à Belfaux, a été nommé secrétaire avec signature individuelle.

4 décembre 1990

**Carbichain SA**, à Fribourg, fabrication et vente de machines pour l'exploitation du bois, etc. (FOSC du 26. 4. 1988, no 95, p. 1648). **Hew & Milan Development SA**, à Fribourg, fabrication et vente de machines pour l'exploitation du bois, etc. (FOSC du 26. 4. 1988, no 95, p. 1648).

L'administrateur Henry Wydden a démissionné; sa signature est radiée. Henri Dietlin, jusqu'ici président, devient administrateur unique avec signature individuelle.

4 décembre 1990

**Verceram S.A.**, à Farvagny-le-Grand, commerce d'articles de table en verre, etc. (FOSC du 14. 5. 1990, no 92, p. 1911). L'administrateur Gilbert Longchamp a démissionné; sa signature est radiée. Dominique Seydoux, de Grattavache, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

4 décembre 1990

**Gentmore S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 1. 5. 1990, no 83, p. 1698). La signature de l'administrateur Georges de Montenach, décédé, est radiée. Jean-Claude Tochon, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

4 décembre 1990

**Exo-Services SA**, à Fribourg, promotion et exploitation d'établissements hôteliers, etc. (FOSC du 20. 5. 1985, no 114, p. 1936). Martine Hamaide, Gaëtan Bordier, Pierre Allain, Bruno Keppeler, et Michel Vez ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Jean-Bernard Buchs, inscrit, (actuellement domicilié à Genève), devient administrateur unique avec signature individuelle.

4 décembre 1990

**Déco & Tapis S.A.**, à Fribourg, commerce de tapis et revêtements de sol, etc. (FOSC du 3. 1. 1990, no 1, p. 5). Hans Rudolf Krüttli n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature conférée à Beat Renz est radiée.

4 décembre 1990

**Interdelta S.A.**, à Givisiez, commerce de fabrication de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 4. 10. 1983, no 231, p. 3418). L'administrateur Bernard Schneider a démissionné; sa signature est radiée. Les administrateurs Dr Bernard Monnerat et Dr Bernard Morand, inscrits, engagent désormais la société par leur signature individuelle. Dr Giacomo Gamba, d'Arzo, à Villars-sur-Glâne, et Anton Schmidt, de Loèche-les-Bains, à Châtel-St-Denis, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux.

4. décembre 1990

**Capivan S.A.**, à Fribourg, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 10. 5. 1988, no 107, p. 1910). Corinne Teyssie n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Jacques-Michel Rossi, de Poschiavo, à Genève a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

4. décembre 1990

**Streumag AG**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 10. 1989, no 202, p. 4213). L'administrateur François Wüthrich a démissionné; sa signature est radiée. Claude Grangier, de Montbovon, à Belfaux, a été nommé secrétaire avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

4. décembre 1990

**Roche Grise SA**, à Morat, toutes transactions immobilières et mobilières (FOSC du 3. 7. 1987, no 150, p. 2685). Felix Maurer, président, est décédé, ses pouvoirs sont éteints. Marguerite Maurer, vice-présidente a démissionné. Le conseil d'administration se compose de: Nelly Droz-Maurer, de Thielle-Wavre, à Morat, présidente; Dominique-Anne Maurer, du Bas-Vully, à Morat, vice-présidente; Gilbert Droz, de Thielle-Wavre, à Morat, secrétaire. La présidente et le secrétaire signent individuellement. La vice-présidente signe collectivement à deux.

4. Dezember 1990

**Rastawerk AG**, in Murten, Fabrikation von Erzeugnissen der Metallindustrie usw. (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 1989, S. 4672). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Roland Wegmann, von Lindau, in Cressier FR.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Stadt Solothurn

4. Dezember 1990

**Systemic AG**, in Solothurn, Datentechnik, Elektronik usw. (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1989, S. 2084). Fritz Jordi ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Dezember 1990

**Regionalverkehr Bern-Solothurn**, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3243). Neu führt Kollektivprokura zu zweien mit dem Direktor oder VizeDirektor: Victor Bolter, von Egg und Ittigen, in Worblafen, Gemeinde Bolligen.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

4. Dezember 1990

**Alltag Egerkingen AG**, in Egerkingen, Handel mit Nutzfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4518). Statutenänderung: 29. 11. 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll einbezahlt, 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

4. Dezember 1990

**Jemeko Computer AG**, in Egerkingen, Herstellung von und Handel mit Produkten und Dienstleistungen im Bereich der Elektronik, Informatik usw. (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1419). Statutenänderung: 29. 11. 1990. Grundkapital von Fr. 500 000 nun voll libieriert.

4. Dezember 1990

**Madeleine Chesaux**, in Klus, Gemeinde Balsthal, Betrieb des Gasthofes Hirschen (SHAB Nr. 185 vom 22. 9. 1989, S. 3900). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Dezember 1990

**CSB System AG**, in Kestenholz, betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3850). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Guido von Arx, von Egerkingen, in Solothurn.

Büro Thierstein in Breitenbach

3. Dezember 1990

**Milchgenossenschaft Nunningen in Liq.**, in Nunningen, Säspelstrasse 9 (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5187). Die Liquidation wurde abgeschlossen. Die Firma ist im Handelsregister zu löschen.

3. Dezember 1990

**Züger & Fluri**, bisher in Erschwil, Kollektivgesellschaft, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3033). Anton Fluri, Gesellschafter, wohnt nun in Breitenbach. Sitz nun: Breitenbach, Bodenackerstrasse 19a.

Büro Wasserram in Solothurn

4. Dezember 1990

**Kosmetikstudio esthétique Silvia Steinmann**, in Zuchwil (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1987, S. 3724). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4775) im Handelsregister Wasserram in Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1990

**Gebr. Kofmehl Immobilien AG**, in Derendingen (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3504). Neu in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift wurde gewählt: Hansjörg Kofmehl, von und in Derendingen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

3. Dezember 1990

**Azzurra Vermittlungs-AG**, in Basel, Hammerstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 11. 1990. Zweck: Vermittlung von Versicherungen, Dienstleistungen im Finanzbereich, in der Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten, Immobilien und anderen immateriellen Werten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libieriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Bruno Hofstetter, von Sebänis, in Luzern, mit Einzelunterschrift.

3. Dezember 1990

**Cervo-Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1414). Statutenänderung: 28. 11. 1990. Zweck nun: Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke. Die Gesellschaft kann Wirtschaftsbetriebe jeder Art sowohl auf eigene wie auch auf Rechnung Dritter führen.

3. Dezember 1990

**Abo-Treuhand AG**, in Riehen, Äussere Baselstrasse 202, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 11. 1990. Zweck: Übernahme und Ausübung von Verwaltungsmandaten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften verwalten und sanieren und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libieriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jürg Alfred Hess, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

3. Dezember 1990

**Apeirone AG (Apeirone SA) (Apeirone Ltd)**, in Basel, St. Jakobs-Strasse 25, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 11. 1990. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen, dauernde Verwaltung der Beteiligungen sowie finanzielle und technische Kontrolle der Unternehmungen, an welchen die Gesellschaft beteiligt ist. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libieriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Karl-Heinrich Oechslin, von Einsiedeln, in Dornach, Präsident, und Françoise Chappuis, von Cuarnens, in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

3. Dezember 1990

**Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Spalenberg**, in Basel (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4344)  
**Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Claraplatz**, in Basel (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4837)  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Riehen** (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4837)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Martin Brunner, von Basel, in Riehen.

3. Dezember 1990

**Kummler + Mätter AG, Zweigniederlassung in Basel**, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4147), mit Hauptsitz in Zürich. Georg Getto, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als VizeDirektor zu zweien.

3. Dezember 1990

**Holegro Consulting AG**, in Basel, Beratungsaufträge auf dem Gebiet der Unternehmensführung usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 964). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Kloten (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1990, S. 4740) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

3. Dezember 1990

**SMIT Scrap Metal Importtrading AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989, S. 3971). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

3. Dezember 1990

**Promota AG Basel, in Liq.**, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1988, S. 2473). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

3. Dezember 1990

**Cosets Julia AG**, in Basel (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3385). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

3. Dezember 1990

**Werner Isolierwerk Aktiengesellschaft, Basel**, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3665). Unterschrift Urs Jenny, Vize-Direktor, sowie Prokura Franz-Xaver Brodbeck erloschen. Prokura zu zweien neu: Valentin Jakob, von und in Basel.

3. Dezember 1990

**Finca AG**, in Basel, Abwicklung von kommerziellen Geschäften usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2473). Statutenänderung: 27. 11. 1990. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

3. Dezember 1990

**Pferdesportartikel Allemann AG in Liquidation**, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2474). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

3. Dezember 1990

**Maison Altermatt SA**, in Basel, Haute Couture (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 312). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29. 11. 1990. Firma nun: Maison Altermatt SA, in Liq. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Heinrich, infolge Demission, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet, sowie Julius genannt Jules Altermatt, Präsident, infolge Todes, und Martha Altermatt, infolge Demission, deren Unterschriften erloschen sind.

3. Dezember 1990

**Computerladen Jakobowitsch AG**, in Basel (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989, S. 4552). Prokura Hans Werner Schaller erloschen. Prokura mit einem Verwaltungsrat neu: Markus Lang, von und in Basel.

3. Dezember 1990

**MBC Reinigung AG**, in Basel (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1988, S. 4462). Prokura zu zweien neu: Jean-Pierre Moullet, von Basel und Lovens, in Bottmingen.

3. Dezember 1990

**Afor-AV, Steiner + Partner**, in Basel, Feldbergstrasse 80, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1990. Gesellschafter: Philipp Steiner, von Ziefen und Linden, in Basel; Rudolf Haas, von Romoos, in Basel, und Ronald Dunkel, von und in Basel. Vermieten von audiovisuellen Geräten für Veranstaltungen; Erstellen von Ton- und Bildproduktionen aller Art.

3. Dezember 1990

**Asag Auto-Service AG**, in Basel (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5075). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Emil Vogt, Präsident, und Susi Zwicky, Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Per Wachendorf, von Basel, in Binningen, Präsident; Werner Althoff, deutscher Staatsangehöriger, in Hagenthal-le-Haut (F), und Martin Gehring, von Uster und Gerlikon, in Basel.

3. Dezember 1990

**L. Bernhardt AG**, in Basel, Automobile usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2386). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Emil Vogt, Präsident, und Susi Zwicky, Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Gehring, von Uster und Gerlikon, in Basel, Präsident, und Werner Althoff, deutscher Staatsangehöriger, in Hagenthal-le-Haut (F).

3. Dezember 1990

**Fritz Meyer Aktiengesellschaft**, in Basel, Transportunternehmungen usw. (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 837). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Emil Vogt, Präsident. Unterschrift erloschen. Prokura Werner Fischli erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Althoff, deutscher Staatsangehöriger, in Hagenthal-le-Haut (F). Dr. Ulrich H. Fünfschilling, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

3. Dezember 1990

**Balmedia AG**, in Basel, Initiierung der Tätigkeiten im regionalen Medienbereich usw. (SHAB Nr. 232 vom 10. 10. 1988, S. 4054). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Jürg Klöti, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Bruno Wolf, von Zürich, in Wädenswil.

3. Dezember 1990

**Petrola SA**, in Basel, Benzin usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2386). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Susi Zwicky, Präsidentin, und Dr. Emil Vogt. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Althoff, deutscher Staatsangehöriger, in Hagenthal-le-Haut (F), und Martin Gehring, von Uster und Gerlikon, in Basel. Claudine Luco, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin zu zweien.

3. Dezember 1990

**Paint + Print AD AG**, in Basel, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988, S. 1465). Statutenänderung: 14. 11. 1990. Firma nun: Georges + Margrit Stalder AG (Georges + Margrit Stalder SA) (Georges + Margrit Stalder Ltd).

3. Dezember 1990

**Textil-Emballagen AG**, in Basel (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1986, S. 3819). Dr. Phyllis Günzburger, bisher Verwaltungsratspräsidentin, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Fabian Günzburger, nun in Aesch BL, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Werner Rolf Thoma, Prokurist, wohnt nun in Oberwil BL.

3. Dezember 1990

**Ironimpex SA**, in Basel, Sattelgasse 4, bei E. Kress Treuhand, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 11. 1990. Zweck: Handel mit Eisen, Stahl und aller verwandter Artikel sowie anderer Güter. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libieriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Maja Kress, von Innerferrera, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

3. Dezember 1990

**Dispo AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3924). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

3. Dezember 1990

**Inporex AG**, in Basel, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3754). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

3. Dezember 1990

**R. Wenger**, in Basel, keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1972, S. 2990). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «R. Wenger AG, Keramische Wand- und Bodenbeläge», in Basel, erloschen.

3. Dezember 1990

**Brainjet AG**, in Basel, Dienstleistungen auf dem Werbesektor usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3421). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

3. Dezember 1990

**R. Wenger AG, Keramische Wand- und Bodenbeläge**, in Basel, Erlenstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 11. 1990. Zweck: Betrieb eines Geschäfts für keramische Wand- und Bodenbeläge. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libieriert, 30 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 76 432,40 und Passiven von Fr. 40 351,30 der erloschenen Einzelfirma «R. Wenger», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1989 zum Preis von Fr. 36 081,10, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Wenger-Buser, von Reinach BL, in Basel, Präsident, und René Wenger-Wey, von Reinach BL, in Riehen, beide mit Einzelunterschrift.

3. Dezember 1990

**Bautax Grundstücksentwicklungs-AG**, in Basel, Mühlenberg 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 11. 1990. Zweck: Entwicklung, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung von und Handel mit Grundstücken im Ausland, Verwaltung von Vermögensgegenständen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libieriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Alfred Hoshov, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Direktoren mit Einzelunterschrift: Dr. Helmut Mickler, deutscher Staatsangehöriger, in Rümelingen (D), und Joachim Kasel-Seibert, deutscher Staatsangehöriger, in Biengen (D).

3. Dezember 1990

**Bautax Grundstücksentwicklungs-AG**, in Basel, Mühlenberg 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 11. 1990. Zweck: Entwicklung, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung von und Handel mit Grundstücken im Ausland, Verwaltung von Vermögensgegenständen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libieriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Alfred Hoshov, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Direktoren mit Einzelunterschrift: Dr. Helmut Mickler, deutscher Staatsangehöriger, in Rümelingen (D), und Joachim Kasel-Seibert, deutscher Staatsangehöriger, in Biengen (D).

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

4. Dezember 1990

**Pastini Holding AG**, in Bockten (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 176). Statutenänderung: 30. November 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll libieriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 30. November 1990: 6500 Aktien der Consolidated Food Management Corporation, in Winter Park (Florida, USA), zum Preis von Fr. 441 000, welcher Betrag an das Erhöhungskapital angerechnet wird.

4. Dezember 1990

**Baumann Bageschaft, Inhaber Willy Holzher, Zweigniederlassung in Aïschwil** (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1441), mit Hauptsitz in Basel. Zweigniederlassung infolge Löschung der Hauptniederlassung von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1990

**Solbach Design**, in Allschwil, Industrie- und Möbeldesign (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1271). Firma infolge Sitzverlegung des Geschäftes nach Bettingen (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4677) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

4. Dezember 1990

**Michael Brendel**, in Biel-Benken, Mühlegasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Brendel, von Riehen, in Biel-Benken BL. Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, des Treuhandwesens und der Werbung, sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere der elektronischen Datenverarbeitung.

4. Dezember 1990

**Concept & Design M.Amann + Co.**, in Reinach, Kommanditgesellschaft, Werbegrafik usw. (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4699). Prokura zu zweien neu: Françoise Fontaine, von Lützelflüh, in Basel, und Silvia Grisé, von Basel, in Bockten.

4. Dezember 1990

**Techni-Call-Service Cueni & Co.**, in Reinach, Kommanditgesellschaft, technische Beratung auf dem Gebiet der Werbegrafik usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4775). Prokuren zu zweien neu: Françoise Fontaine, von Lützelflüh, in Basel, und Silvia Grisé, von Basel, in Bockten.

4. Dezember 1990

**Karl Schmidheiny AG, Filiale Binningen**, in Binningen, Zimmerlei usw. (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1986, S. 1796), mit Hauptsitz in Basel. Zweigniederlassung infolge Löschung der Hauptniederlassung von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1990

**André Klein Aktiengesellschaft**, in Münchenstein, Zuckerwaren usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 57). Prokura Jörg Wiesler-Meister erloschen. Prokura zu zweien neu: Gertrud Sterki, von und in Basel.

4. Dezember 1990

**RSM Litho 2000 AG**, in Füllinsdorf, Fotolithos usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1990, S. 2277). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Heinz Kellerhals; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Ernst Murbach, von Gächlingen, in Läufelfingen.

4. Dezember 1990

**Schöpfer & Tschan AG**, in Gelterkinden (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3014). Statutenänderung: 3. Dezember 1990. Zweck nun: Produktion von Lohnverpackungen aller Art, Beratung und Unterstützung bei der Entwicklung von marktgerechten Verpackungen, Verarbeitung von und Handel mit Gütern des täglichen Bedarfs, insbesondere mit Fischen und Meeresfrüchten, Projektplanung, Verkauf und Unterhalt von Maschinen zur Verarbeitung von Nahrungsmitteln, Verkauf von Hygiene- und Reinigungsprodukten, insbesondere für die Lebensmittelindustrie und das Gastgewerbe. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke und Gebäude erwerben und hypothekarisch belasten. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 125 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1250 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 500 000, voll libertiert, 375 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1250 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Fr. 127 500 des Erhöhungskapitals von Fr. 250 000 durch Verrechnung libertiert.

4. Dezember 1990

**Sanat June Violet Bosmans-Müller**, in Aesch, Handel mit Kosmetikprodukten (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1629). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Dezember 1990

**L'affaire Jean-Claude & June Violet Bosmans-Müller**, in Aesch, Kollektivgesellschaft, Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Luxusartikeln (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 6). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

4. Dezember 1990

**MB Pizza- und Gourmetkurier AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3851). Patrick Helfer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Maurizio Coccio, von und in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Unterstrasse 22, 9000 St. Gallen.

4. Dezember 1990

**Eiesta AG, Elektronik**, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2915). Die Unterschriften von Hans Locher und Walter Steffen, beide Vizepräsidenten, sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Läubli, von Seengen, in Bad Ragaz; René Müntener, von Sevelen und Buchs SG, in Bad Ragaz; und Martin Schläpfer, von Wald AR, in St. Gallen, Gemeinde Thal.

4. Dezember 1990

**Inter-Corus AG**, in Flums. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. November 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Bekleidungen, Lederwaren und Accessoires sowie mit Textilien; Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und vermieten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Johann Jakob, von Rapperswil BE, in Flums. Geschäftsadresse: Marktstrasse 17, 8890 Flums.

4. Dezember 1990

**Webru Revisions AG**, in Jona (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1987, S. 4997). Neue Geschäftsadresse: Kramenweg 12, 8645 Jona.

4. Dezember 1990

**Germatex AG**, in Widnau, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2932). Elmar Gasser, Präsident und Delegierter, Paul Köppel, Vizepräsident, und Vreny Köppel-Sping sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Petra Sieber, von Widnau, in Balgach.

4. Dezember 1990

**Weberer Walenstadt**, in Walenstadt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1990, S. 3385). Die Unterschrift von Eugen Weibel, Direktor, ist erloschen.

4. Dezember 1990

**Buchdruckerei Graf AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1093). Eduard Kobelt, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Andreas Auer, von St. Gallen und Zürich, in Teufen AR, Präsident. Das VR-Mitglied Karl Graf zeichnet nun ohne Einschränkung kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Heinz Oetterli, Geschäftsführer, ist erloschen. Das VR-Mitglied Anna Graf wohnt nun in Freienbach SZ.

4. Dezember 1990

**Gobrag Immobilien AG**, in Sargans (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1986, S. 1796). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Roger Bruhin, von Wangen SZ, in Sargans. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Gottfried Bruhin wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. Dezember 1990

**Brugo Holding AG**, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3689). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Roger Bruhin, von Wangen SG, in Sargans. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Gottfried Bruhin wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. Dezember 1990

**Kurath Baugenieur AG**, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2840). Das weitere Geschäftslokal Bahnhofstrasse 2, 7323 Wangen ist aufgehoben. Neues weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 44, 8890 Flums.

4. Dezember 1990

**Raiffeisenbank Flawil**, in Flawil, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 387). An der Generalversammlung vom 27. April 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Mitglieder der Genossenschaft haften nicht mehr unbeschränkt und solidarisch, sind jedoch weiterhin nachschulpflichtig für Bilanzverluste.

4. Dezember 1990

**Silhouette Slimming Systems AG in Liq.**, in Heerbrugg, Gemeinde A u (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4235). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

4. Dezember 1990

**Henzi & Partner**, in Bad Ragaz, Erika Henzi, von Schönholzerswilen, in Bad Ragaz, und Karin Frauendiner, von Full-Reuenthal, in Wil SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegan-

gen, welche am 15. November 1990 ihren Anfang nahm. Import, Export, An- und Verkauf, Handel mit und Vertrieb von Parfums und kosmetischen Artikeln. Kirchgasse 20, 7310 Bad Ragaz.

4. Dezember 1990

**Walter Zweifel**, in Rapperswil, Café, Coniserie, Snack-Bar (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1408). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Zweifel Café Coniserie AG», in Rapperswil.

4. Dezember 1990

**Zweifel Café Coniserie AG**, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. November 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Herstellung von Conisierwaren aller Art und verwandten Artikeln sowie Betrieb eines Cafés. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Voll libertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. November 1990 und Übernahmehilanz per 30. Juni 1990 von der bisherigen Einzelfirma «Walter Zweifel», in Rapperswil, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 485 199.45 und Passiven von Fr. 459 199.55, zum Übernahmepreis in der Höhe des Aktienüberschusses von Fr. 25 999.90, wovon Fr. 25 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Zweifel, Präsident, und Mathilde Zweifel-Glaus, beide von Rapperswil SG und Schänis, in Rapperswil SG. Geschäftsadresse: Untere Bahnhofstrasse 24, 8640 Rapperswil.

4. Dezember 1990

**Realiza Verwaltungs AG**, bisher in Meggen (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1985, S. 1256). An der Generalversammlung vom 28. November 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Wil verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 13. März 1985 entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Beratung bei Vermittlung von Immobiliengeschäften und Verwaltung von Liegenschaften, Grundstücken und Vermögen; ferner Vermittlung von Versicherungen und Kapitalien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, veräußern, überbauen und handeln, Handel mit Waren jeglicher Art betreiben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 40 000 libertiert wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Elisabeth Veraguth, von Thuis, in Weggis. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 65, 9500 Wil.

4. Dezember 1990

**Franco Salina AG**, in St. Gallen, Gemeinde Thal 1, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaunternehmens usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3783). An der Generalversammlung vom 3. Dezember 1990 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 550 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll libertierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll libertes Grundkapital nun Fr. 550 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien). Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

4. Dezember 1990

**Ticon AG**, in Wattwil, Betrieb von Spritzgussautomaten usw. (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 934). An der Generalversammlung vom 4. Dezember 1990 wurden die Statuten revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

4. Dezember 1990

**Medioplan AG (Medioplan S.A.) (Medioplan Inc.)**, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betriebswirtschaftliche Planung und Beratung für Ärzte und Zahnärzte, Vermögensverwaltung und -beratung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Werner Gram, von Zürich, in Wil SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Rainer N. Filthaut, deutscher Staatsangehöriger, in Bronschhofen, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 65, 9500 Wil.

4. Dezember 1990

**Luvia Luxuslimen und Yachten Vermittlung AG**, in Wil (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 2000). An der Generalversammlung vom 4. Dezember 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Luvia AG und der Zweck: Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien aller Art, Handel mit Waren aller Art sowie Durchführung von Vermittlungsgeschäften im Zusammenhang mit Versicherungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern.

4. Dezember 1990

**Carl Gorini AG**, in St. Gallen, Feingewebe und Stickereien usw. (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 4000). An der Generalversammlung vom 4. Dezember 1990 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Carl Gorini AG in Liq., durchgeführt. Felicitas Akermann-Gorini, Präsidentin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als Liquidatorin wurde Beatrice Grünfelder-Akermann, nun einziges Mitglied des VR, ernannt, welche ihre Einzelunterschrift nun als Liquidatorin führt.

4. Dezember 1990

**Haru E. Rösch**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Broschüren-Verlag aller Art zur Information und Werbeberatung (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1648). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Haru-Verlags-AG», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg.

4. Dezember 1990

**Haru-Verlags-AG**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verlag von Broschüren aller Art zur Information und Werbeberatung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 libertiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Dezember 1990 und Übernahmehilanz per 30. Juni 1990 von der bisherigen Einzelfirma «Haru E. Rösch», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 72 055.80 und Passiven von Fr. 45 964.90, zum Preise in der Höhe des Aktienüberschusses von Fr. 26 090.90, wovon Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Erich Rösch, von Bronschhofen, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Geschäftsadresse: Züghusstrasse 2, 9602 Bazenheid.

4. Dezember 1990

**Garage Hirsch AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990, S. 4718). An der Generalversammlung vom 4. Dezember 1990 wurden die Statuten geändert in Hirsch AG und die Statuten entsprechend revidiert.

## Aargau - Argovie - Argovia

4. Dezember 1990

**IPS Technologies AG**, in Zofingen, Produkte des allgemeinen Maschinenbaus usw. (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1336). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georges Valko, Präsident, und Peter Pfister; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien, jedoch nicht in Verbindung mit Markus Portmann, neu: Martin Solenthaler, dessen bisherige Prokura erloschen ist.

4. Dezember 1990

**W. & J. Rapp AG Zweigniederlassung Möhlin**, in Möhlin, Bauunternehmung und Ingenieurbüro (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1990, S. 981), mit Hauptsitz in Basel. Firma nun: Rapp AG Zweigniederlassung Möhlin (Rapp SA Succursale Möhlin) (Rapp Ltd Branch Möhlin). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peider Mengiardi, von Ardez, in Oberwil BL, Verwaltungsratsmitglied. Peter Rapp, bisher Zeichnungsberechtigter, führt nun als Verwaltungsratsmitglied Unterschrift zu zweien. Dr. Peter Lenz, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Binningen.

4. Dezember 1990

**Teppich-Di Santo**, in Aarburg (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3792). Geschäftsadresse neu: Langmatstrasse 18 B.

4. Dezember 1990

**HSB Maurer**, in Murgenthal, EDV-Geräte usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2888). Über den Inhaber wurde am 29. 8. 1990 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 18. 10. 1990 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRGv.

4. Dezember 1990

**Gerny AG**, in Neuenhof, Betrieb von Hotels und Restaurants sowie von Kosmetiksalons (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3244). Infolge Konkurswiderrufs vom 31. 10. 1990 werden der Konkursvermerk und die Auflösung aufgehoben. Der frühere Eintrag besteht weiter.

4. Dezember 1990

**Christian Jordi**, in Neuenhof, Motorraderei (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1988, S. 3604). Unterschrift Irene Jordi erloschen. Prokura Herbert Siegrist erloschen. Einzelprokura neu: Josef Knecht, von Leibstadt, in Baden.

4. Dezember 1990

**Franz Nufer AG, Bauunternehmung**, in Sins (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3584). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Kurt Nufer, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Elisabeth Nufer, von Sächeln, in Sins, Präsidentin, und Theodor Durrer, von Kerns, in Sins.

4. Dezember 1990

**Willy Genner**, in Villigen, Betrieb einer Bäckerei usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1970, S. 656). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Dezember 1990

**Gloria Handels GmbH Brugg**, in Brugg, grafische Maschinen usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2516). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Walter Bosshard, Gesellschafter.

4. Dezember 1990

**Suppiger Bau**, in Strengelbach (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1883). Geschäftsadresse neu: Hardmattengut 1.

4. Dezember 1990

**Frey & Schüttel**, in Lenzburg, Bauverglasungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 261). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hanspeter Schüttel. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Bruno Frey. Firma nun: Bruno Frey.

4. Dezember 1990

**Stammbach AG Licht-Kraft-Telefon**, in Baden (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2767). Prokura Beat Siegfried erloschen.

4. Dezember 1990

**Nomaco AG**, in Rapperswil, Wiesenweg 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 11. 1990. Zweck: Fabrikation von, Handel mit und Service an landwirtschaftlichen Maschinen und Kommunalfahrzeugen aller Art. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll libertiert, 200 Namenaktien zu Fr. 5000. Beabsichtigte Schübernahme: die Landmaschinenabteilung der «Maschinenfabrik OMA AG», in Aarau, zum Höchstpreis von Fr. 2 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Schär, von Dürrenrohr, in Aarau, Präsident, und Samuel Schär, von Dürrenrohr, in Densbüren, beide mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1990

**IF Projekt AG**, in Zurzach, Baslerstrasse 28, bei Harry Neher, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 11. 1990. Zweck: Projektierung und Ausführung von Industrie- und Fassadenmontagen, Abdichtungen, Isolierungen und Renovierungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Franz Bölinger, von Kaiseraugst, in Böttstein, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Harry Neher, von Tägerwilen, in Zurzach.

4. Dezember 1990

**Tobler Personalberatung AG**, bisher in Baden (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2621). Statutenänderung: 28. 11. 1990. Sitz nun: Aarau, Milchgasse 7. Das weitere Geschäftsbüro Milchgasse 7, Aarau, ist somit aufgehoben. Weitere Geschäftsbüros neu: Aarau, Bahnhofstrasse 3; Baden, Mäderstrasse 9, und Döttingen, Conradin Zschokke-Strasse 12.

4. Dezember 1990

**Onko Commercial Trading Company**, bisher in Bertholdorf, Industriematerialien (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 986). Statutenänderung: 27. 11. 1990. Sitz nun: Brunegg, Hauptstrasse 3. Firma nun: Onko AG (Onko SA) (Onko Ltd). Zweck nun: Handel mit mechanischem, elektrischem und elektronischem Industriematerial einschliesslich Import und Export; Erbringung von EDV-Dienstleistungen, umfassende Beratung und Verkauf sowie Einführung von und Handel mit Hard- und Software. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll libertiert. Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gertrud Yousoufian; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Claudio Strasser, von Nussbaumen, in Niederlenz.

4. Dezember 1990

**Hoefliger AG**, in Lengnau, Handel mit Waren usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3852). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Guido Renggli; Unterschrift erloschen. Werner Höfliger, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat nun einzeln.

4. Dezember 1990

**Jakob Härdi AG**, in Oberentfelden, Faservliese und verwandte Produkte usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1102). Prokura zu zweien neu: Karl Leu, von Winterthur und Huttwil, in Beinwil am See.

4. Dezember 1990

**Hansruedi Hinni**, in Seon, Hydrantenreparaturservice (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1984, S. 3572). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Dezember 1990

**Roland Salm Fassadenbau AG**, in Riniken, Ausserdorf 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 11. 1990. Zweck: Bau und Renovation von Gebäudefassaden, Isolation von Gebäuden und Handel mit sämtlichen Gütern des Baugewerbes. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: 1 Bagerüst, 1 Auto, Werkzeuge und Baumaterial zum Höchstpreis von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Salm, von Lenzburg, in Riniken, Präsident, und André Salm, von Lenzburg, in Unterbözberg, beide mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1990

**Interlives-Immobilien-AG**, in Baden (SHAB Nr. 236 vom 14. 6. 1985, S. 4895). Statutenänderung: 28. 11. 1990. Zweck: Erstellung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; Planung und Ausführung von haustechnischen Installationen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

4. Dezember 1990

**Scarabelli Innendekorationen AG**, in Lupfig (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2985). Statutenänderung: 30. 11. 1990. Firma nun: Paoloross SA.

4. Dezember 1990

**Leather-Style S. Di Salvatore**, in Rothrist (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2496). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die «Sport 7 AG», in Rothrist, erloschen.

4. Dezember 1990

**Sport 7 AG**, bisher in Möriken-Wildegg, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 568). Statutenänderung: 3. 12. 1990. Sitz nun: Rothrist, Buchrainweg 24. Übernahme der Aktien und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Leather-Style S. Di Salvatore», in Rothrist. Als Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Merz; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Hans Jörg Koch, von Villmergen, in Rothrist, Präsident mit Unterschrift zu zweien; Salvatore Di Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Stregelbach, Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Yvonne Meier, von Unterehdingen, in Stregelbach, mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien neu: Patrizia Di Salvatore, italienische Staatsangehörige, in Oberentfelden.

4. Dezember 1990

**Erma-Dietikon AG**, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2298). Statutenänderung: 29. 11. 1990. Sitz nun: Schöftland, Grenzweg 10. Datum der ursprünglichen Statuten: 16. 12. 1979. Firma nun: Rudolf Stäuble Handels- und Vertriebs AG. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art; Übernahme von Vertretungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Rudolf Stäuble, von Sulz AG, nun in Uerkheim, bisher einziger Verwaltungsrat, nun Verwaltungsratspräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Oskar Derungs und Pius Derungs, beide von Camuns, in Schöftland. Prokura zu zweien neu: René Tresch, von Erstfeld, in Holziken, und Peter Lüthy, von und in Schöftland.

4. Dezember 1990

**Baracuda Pool Cleaner AG**, in Hallwil (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3066). Statutenänderung: 23. 11. 1990. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

4. Dezember 1990

**Baugenossenschaft Tolip**, in Baden (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4269). Domizil weggefallen. Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 895 Abs. 2 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV. Firma nun: Baugenossenschaft Tolip in Liquidation. Die Genossenschaft ist ohne Verwaltung, ohne Vertretung, ohne Liquidatoren und ohne Domizil.

4. Dezember 1990

**Dr. Schweizer & Wiesel AG**, in Baden, Beratung in Marketing, Werbung und Public Relations für Industrie usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 927). Prokura zu zweien neu: Hans Utz, von Sumiswald, in Wettingen.

4. Dezember 1990

**Whale AG**, in Oberlunkhofen, Import und Export von sowie Handel mit Waren usw. (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4020). Einzelprokura neu: Monika Hofer, von Basel und Rothrist, in Oberlunkhofen.

4. Dezember 1990

**Novaland Immobilien AG**, in Baden (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4051). Als Verwaltungsrat ausgeschieden: Herbert Notter, Präsident; Unterschrift erloschen.

4. Dezember 1990

**Copa-Produkte AG Bern**, bisher in Bern (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 874). Statutenänderung: 9. 5. und 27. 7. und 19. 9. 1990. Sitz nun: Boniswil, Häusergasse 295 (Post 5708 Birwil). Datum der ursprünglichen Statuten: 19. und 31. 1. 1961. Firma nun: Copa-Produkte AG. Zweck: Fabrikation von und Handel mit kosmetischen sowie chemisch-technischen Produkten und Chemikalien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Fahrzeuge, Büromöbel, Waren und Packmaterial, gemäss Verzeichnis vom 16. 1. 1961, zum Preise von Fr. 27 262, wovon Fr. 27 000 an das Grundkapital angerechnet wurden, sowie leere Packungen, gemäss Verzeichnis vom 16. 1. 1961, zum Preise von Fr. 12 466.55, wovon Fr. 12 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Als Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Huggenberger; Unterschrift erloschen. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift neu: Gertrud Tigler, von Courlevon und Bas-Vully, in Boniswil. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Ronald Tigler, deutscher Staatsangehöriger, in Boniswil.

4. Dezember 1990

**M. König Restaurant Löwen**, in Villmergen, Löwenplatz 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martha König, von Bottenwil, in Villmergen. Betrieb des Restaurants Löwen.

4. Dezember 1990

**Wisa-Gloria-Werke AG**, in Lenzburg, Holz- und Spielwaren (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989, S. 4010). Unterschrift Fredy Berchtold, Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Ulrich Bächtold, von Schleithen, in Teufenthal.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Berichtigungen

**Petson-Video AG**, in Bürglen (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4459). Der Präsident Werner Greuter heisst richtig Werner Greuter.

**R. Peyer AG**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5040). Willi Müller, Zeichnungsberechtigter, führt nicht Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Dezember 1990

**Lupi Elektronik AG**, in Schönenberg an der Thur, Entwicklung, Herstellung, Handel und Verkauf von elektronischen Steuerungen (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3544). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1990 wurde die Firma geändert in **Lupi Handels AG** und der Zweck wie folgt geändert: Import- und Exporthandel sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien überbauen, kaufen, verkaufen, verwalten und vermieten. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Domizil: Weienaustrasse 2, 9215 Schönenberg an der Thur.

3. Dezember 1990

**Gebr. Germann AG, Sitterdorf**, in Sitterdorf, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3717). Alois Germann und Gabriel Germann, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Martin Germann, nun in Riedti bei Erlen, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

3. Dezember 1990

**Rudolf Ringle AG**, in Eschlikon, Regenerierung von und Handel mit Fässern aller Art usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1086). Christian Gadiant, Mitglied und Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An Peter Gadiant, von Mastrin, in Esslingen, wurde als Direktor Einzelunterschrift erteilt.

3. Dezember 1990

**Braun Immobilien & Co.**, in Frauenfeld, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3869). Dem Gesellschafter Dr. Peter Adalbert Braun, von Gunterhausen bei Aadorf und Frauenfeld, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt. Matthias Adalbert Braun, Gesellschafter, wohnt nun in Winterthur.

3. Dezember 1990

**Brändle Computer**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4113). Die Firma ist, weil nicht mehr eintragungspflichtig, erloschen.

3. Dezember 1990

**Vontobel Engineering**, bisher in Gossau (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 180). Die Firma hat den Sitz nach Hefenhofen verlegt. Firmainhaber ist Werner Vontobel, von Wald ZH, nun in Hefenhofen. Einzelprokura führt wie bisher Afra Vontobel, von Wald ZH, nun in Hefenhofen. Ingenieurbüro für industrielle Elektronik. Kressbuch, 8580 Hefenhofen.

4. Dezember 1990

**HMI Creative AG**, in Sirmach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. November 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kreative Problemlösung im Gesundheitswesen und im Bereich der Krankenversicherung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Heinz Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Bolligen, als Präsident; Jürg Baumberger, von Fischingen, in Sirmach, als Vizepräsident und Delegierter; Dr. Eleonore Baumberger, von Fischingen, in Sirmach, und Fritz Stettler, von Bolligen, in Münsingen, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hauweg 6, 8370 Sirmach.

4. Dezember 1990

**Severin Eigenmann AG**, bisher in Wil SG (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 366). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Oktober 1990 wurde der Sitz nach Frittschen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 10. 11. 1986, revidiert am 23. 12. 1988, wurden entsprechend geändert. Zweck: Durchführen von Montagearbeiten und Ausführen von Hochbauarbeiten. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen, Konzessionen, Handels- und Fabrikationsmarken sowie ähnliche Rechte erwerben, verwerten und verwalten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Severin Eigenmann, von Homburg, nun in Frittschen. Domizil: Schulstrasse, 9504 Frittschen.

4. Dezember 1990

**ISE Intelligent Systems Engineering**, in Tägerwil, Aktiengesellschaft, Entwicklung und Vertrieb von Software usw. (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2145). Das Verwaltungsdomizil in Otterberg wurde aufgehoben.

4. Dezember 1990

**Architekturbüro Egler**, in Felben-Wellhausen. Firmainhaber ist Thomas Egler, von Wädenswil ZH, in Felben-Wellhausen. Einzelprokura ist erteilt an Monika Keller, von Langrickenbach, in Felben-Wellhausen. Architekturbüro. Affolterstrasse 3, 8552 Felben-Wellhausen.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

3. Dezember 1990

**Nabian SA**, in Bellinzona, ezeugungslavori di architettura, ecc. (FUSC del 25. 5. 1990, n. 100, p. 2098). Nuova sede: Cadenazzo. Modifica statuti: 29. 11. 1990. Recapito: presso consulenza Albertoni, Centro Commerciale 3 C, 6933 Cadenazzo.

3. Dezember 1990

**Immobiliare Soldati SA**, in S. Antonino (nuova iscrizione). Data statuti: 21. 11. 1990. Scopo: compra-vendita immobili, come pure l'edificazione, la locazione e l'amministrazione di immobili di ogni tipo, in Svizzera ed all'estero, oltre all'acquisto e alla vendita di società immobiliari ed in particolare l'acquisto della particella n. 129 RFD di S. Antonino per il prezzo di fr. 4 475 000. Capitale sociale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a più membri. Presidente del consiglio di amministrazione: Chasper Campell, da Susch in Coira e membro Josua Thöny, da ed in Grünsch, entrambi con firma collettiva a due. Direttore: Roberto Antonin, da Escholzmatt in Davosco, con firma collettiva a due. Procura collettiva a due: Carla Casarico, cittadina italiana in Lavena/Italia. Recapito: 6592 S. Antonino.

3. Dezember 1990

**Ineletra SA**, succursale di Bellinzona, in Bellinzona, esecuzione impianti elettrici, ecc. (FUSC del 27. 11. 1989, n. 231, p. 4795). La sede principale è stata trasferita a Locarno (FUSC del 20. 11. 1990, n. 226, p. 4620).

Ufficio di Lugano

4. dicembre 1990

**Cristina S.A.**, in Lugano, commercio di articoli di pelletteria, ecc. (FUSC del 17. 3. 1978, n. 64, p. 828). In scioglimento: 27. 11. 1990. Nuova ragione sociale: **Cristina S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Mario Fanconi, ora in Mezzovico, presidente. La firma di Prisca Fanconi, membro, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Mezzovico, Casa San Mamete c/o Mario Fanconi.

4. dicembre 1990

**Continente Compagnia generale di assicurazioni S.A.**, succursale di Lugano (FUSC del 12. 10. 1989, n. 199, p. 4156) società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Gilles Martin, già membro e Dr. Max Hämerli, già direttore, sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Bruno Moser, Hans Walther e Martin Wiget, già procuratori, ora ora vice-diretteri; le loro procure sono estinte; Daniel Lauber, da ed in Zermatt, membro. Procura collettiva a due è stata conferita a: Paul Döbeli, da Sarmentorf in Zurigo; Jean-Claude Kurzen, da Frutigen in Losanna; Dr. Stelio Russo, cittadino italiano in Thalwil; Bernhard Wittum, da ed in Zurigo.

4. dicembre 1990

**Ernesto Thurnheer S.A.**, in Canobbio, costruzioni metalliche, ecc. (FUSC dell' 11. 7. 1990, n. 132, p. 2773). Gaetano Ongaro, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

4. dicembre 1990

**DFL Brokerage Services S.A. (DFL Brokerage Services Ltd.) (DFL Brokerage Services AG)**, in Lugano, via Zurigo 46 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 11. 1990. Scopo: l'intermediazione in genere, segnatamente quelle finanziarie; l'effettuazione di servizi, transazioni; la consulenza d'investimento, il commercio di titoli e partecipazioni, divise, metalli preziosi e materie prime; operazioni mobiliari per conto terzi, l'accettazione di funzioni di agente finanziario per società o enti, la partecipazione ad altre società. Capitale: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri: Dott. Elio Borradori, da Gordola in Lugano, presidente; Michel Legler, da Diesbach GL in Cadempino, membro; Marco De Franceschini, cittadino italiano in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due.

4. dicembre 1990

**MB Recruiting S.A.**, in Lugano, via dei Solari 4, c/o TS Truster SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 11. 1990. Scopo: il recruiting ed altri servizi di consulenza. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Andrea Balerna, da Lamone in Cureglia.

4. dicembre 1990

**Karinzia Holding S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 11. 1989, n. 225, p. 4675). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

4. dicembre 1990

**Giale SA**, in Lugano, gestione di negozi di alimentari, ecc. (FUSC del 27. 6. 1990, n. 122, p. 2571). Angelo Colombini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

4. dicembre 1990

**Michel Polledri**, in Porza, via San Rocco 19. Titolare: Michel Polledri, da Zurigo di Porza. Lavori agricoli e di giardinaggio.

4. dicembre 1990

**Noemi Rightito** successore a Pierino Rightito, in Rovio, pittura, ecc. (FUSC del 15. 12. 1987, n. 291, p. 4867). La ditta viene cancellata per cessione di attività.

4. dicembre 1990

**Libero Rightito** già Pierino Rightito, in Rovio. Titolare: Libero Rightito, da ed in Rovio. Scopo: impresa di pittura, verniciatura, tappezzeria, intonaci e isolamento facciate.

4. dicembre 1990

**Sopredil S.A.**, in Magliaso, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 18. 2. 1988, n. 40, p. 658). Nuova ragione sociale: **Sopredil Impresa Generale Costruzioni Edili S.A.** Nuovo scopo: l'assunzione di incarichi in generale contract («chiavi in mano») di costruzioni civili ed industriali, l'esecuzione di demolizioni e sgomberi, nonché l'assunzione di incarichi di pulizia generale e di ripristino di stabili, di case, appartamenti ed uffici, la partecipazione a società similari. È esclusa la compra e la vendita di immobili in Svizzera. Statuto modificato: 27. 11. 1990.

4. dicembre 1990

**FPP Fipropar SA**, in Lugano, via Motta 12, c/o Facservices SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 12. 1990. Scopo: partecipazioni finanziarie ad imprese. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è Fabrizio Chiesa, da Chiasso in Savosa.

Ufficio di Mendrisio

3. dicembre 1990

**Petit Champignon SA Esercizi Pubblici**, in Chiasso. Nuova società con statuti in data 30. 11. 1990. Scopo: la locazione, acquisto e gestione di esercizi pubblici, nonché la partecipazione a società analoghe svizzere o estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Alla società vengono apportati beni mobili (biancheria, spelleriti, materiale cucina, elettrodomestici, macchinario), come da inventario del 28. 11. 1990, allegato all'atto di costituzione, per un valore di fr. 59 791.15, accettato dalla società per l'importo di fr. 49 000, computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Ursula De Lusi nata Hafner, da Ascona, in Chiasso. Recapito: via Ticinelle, 6832 Pedrate.

3. dicembre 1990

**Benatti Noé e Guariso Elvezio & Co.**, in Mendrisio, impresa generale di costruzioni, ecc. (FUSC del 7. 3. 1984, n. 56, p. 823), società in accomandita. Il socio accomandante Giancarlo Rusca si è ritirato dalla società a partire dal 23. 11. 1990, la sua firma è estinta. La sua quota accomandata di fr. 1000 è stata assunta da Novella Guariso, da ed in Mendrisio, la quale è entrata in società come socio accomandante, con firma individuale.

3. dicembre 1990

**Edilinvest A.G. in liquidazione**, in Chiasso, l'acquisto di partecipazioni ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 11. 1989, n. 233, p. 4835). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

3. dicembre 1990

**TMM Textiles Marketing & Manufacturing S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita di prodotti tessili, ecc. (FUSC del 30. 5. 1986, n. 122, p. 2098). Nuovo recapito: c/o Interfida, via Motta 10, 6830 Chiasso.

3 décembre 1990

**Trans-Shipping S.A.**, in Chiasso, l'organizzazione di trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 29. 11. 1990, n. 233, p. 4663). Recapito esatto: uffici propri, via Motta 10, 6830 Chiasso.

3 décembre 1990

**Alfredo Riva Metalcostruzioni**, in Balerna (FUSC del 17. 12. 1985, n. 294, p. 4724). Moreno Vanini, già procuratore, è ora direttore con firma individuale come finora. Marco Riva, da ed in Balerna, e Pamela Sala, da Chiasso, in Balerna; sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due.

3 décembre 1990

**Edimetallo SA**, in Novazzano (FUSC del 5. 4. 1988, n. 77, p. 1307). Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Alfredo Riva, già amministratore unico, è ora presidente, con firma individuale come finora. Nuovi membri, con firma collettiva a due sono Mario Riva, da ed in Balerna, e Claudio Manna, cittadino italiano, in Pazzallo.

## Vaud - Vaud - Waadt

### Bureau d'Aigle

4 décembre 1990

**AGBTS S.A., succursale de Noville**, à Noville (FOSC du 6. 5. 1985, p. 1742), avec siège principal à Lausanne, bureau d'ingénieurs. La succursale est également engagée par la signature collective à deux, toutefois pas entre eux, du directeur Michel Berger, de Wengi, à Saint-Léger-Chiésaz, et du fondé de procuration Stéphane Grangier, de La Tour-de-Peilz, à Noville.

4 décembre 1990

**Edouard Allamand, à Villeneuve**, plâtrerie-peinture (FOSC du 26. 2. 1988, p. 775). Raison radiée par suite de reprise des actifs et passifs par Edouard Allamand Plâtrerie Peinture S.A., à Villeneuve.

4 décembre 1990

**Edouard Allamand Plâtrerie Peinture S.A., à Villeneuve**, route d'Arvel 5, nouvelle société anonyme. Statuts: 23 novembre 1990. But: l'exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture et l'exécution de tous travaux dans le domaine de la construction. Reprise de biens envisagée: l'ensemble des biens de la raison individuelle Edouard Allamand, à Villeneuve, pour un montant maximum de fr. 180 000, selon bilan au 30. 9. 1990. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edouard Allamand, président, et Anne-Laure Allamand, secrétaire, tous deux d'Ormont-Dessus, à Villeneuve, et signant collectivement à deux.

### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

30 novembre 1990

**Meylan Hotels Group S.A.**, à Château-d'Oex. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21 novembre 1990. But: la gestion hôtelière et touristique, l'exploitation et la gérance d'hôtels, restaurants, cafés, bars et dancings. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Robert Meylan, du Chenit, à Château-d'Oex, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Le Petit-Pré, à Château-d'Oex.

### Bureau de Grandson

4 décembre 1990

**A. Jeannonod, à Ste-Croix** (FOSC du 28. 9. 1978, p. 2997). Nouvel objet de l'entreprise: exploitation d'un hôtel, café et restaurant à l'enseigne «Buffet de la Gare». Nouvelle adresse: rue de la Sagne 9.

4 décembre 1990

**Marc Gonthier, à Grandson**, Berfollet 2. Le chef de la maison est Marc Gonthier, de Ste-Croix, à Grandson. Commercialisation de produits textiles.

4 décembre 1990

**Nicolas Schenk, à Concise**. Le chef de la maison est Nicolas Schenk, de Signau, à Yverdon-les-Bains. Exploitation d'un hôtel, café et restaurant à l'enseigne «Hôtel du Lac et Gare».

4 décembre 1990

**Cuendet Charly, à Ste-Croix**. Garage et station-service. (FOSC du 19. 2. 1974, p. 479). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

### Bureau de Lausanne

30 novembre 1990

**A. Roos Consultant, à Jouxteins-Mézery**, chemin des Boracles. Titulaire: Andreas Roos, de Wolhusen, à Jouxteins-Mézery. Conseils en matière de gestion d'entreprises et de marketing.

30 novembre 1990

**Technomag AG, succursale de Lausanne** (FOSC du 27. 4. 1989, p. 1728), vente et distribution de matériel de freinage et embrayage, avec siège principal à Berne. La signature de Kurt Geissbühler est radiée et la procuration d'Hans Hartnagel et Hannes Hug éteinte. Martin Urvyler est actuellement à Kôniz et Ulrich Bachmann à Neuenegg. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Roland Bailod, de Gorgier, à Ostermündigen, Jürg Kräutli, de Wallisellen, à Conthey, et Edwin Sprenger, de Sirmach, à Emmen.

30 novembre 1990

**Sulzer frères, Société Anonyme, succursale de Lausanne** (FOSC du 6. 10. 1989, p. 4088), exploiter des fabriques de machines et des fonderies, avec siège principal à Winterthur. La signature de Walter Paul Schneider et Frédéric Sulzer est radiée et la procuration de Jürgen Raissing éteinte. Les sous-directeurs Kurt Hägi et Markus Rüttimann sont nommés directeurs-adjoints et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'André Buchel, de Rûthi (Rheintal), à Seuzach, et par la procuration collective à deux de Carolus Asselbergs, des Pays-Bas, à Islikon.

30 novembre 1990

**Incermed S.A., à Lausanne**, avenue de Provence 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 novembre 1990. But: développement et distribution d'instruments médicaux chirurgicaux. Apport selon inventaire du 7 novembre 1990: matériel pour fr. 300 383, accepté pour fr. 300 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Bertrand Weill, de Fontainemelon, à Lausanne.

30 novembre 1990

**TAHL S.A., à Lausanne**, technique avancée en hydrodémolition (FOSC du 22. 12. 1989, p. 5156). Martin Hulmann signe désormais individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Bertholon, de France, à Saint-Sulpice VD.

30 novembre 1990

**Vera Gardiol, à Lausanne**, exploitation d'un restaurant sans alcool (FOSC du 8. 6. 1988, p. 2361). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 novembre 1990

**Seven-up S.A. en liquidation**, à Lausanne, activités dans le domaine des services industriels (FOSC du 15. 10. 1987, p. 4038). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 novembre 1990

**Giuseppe Sepe garage du Centre, à Crissier** (FOSC du 15. 1. 1979, p. 130). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 novembre 1990

**Michel Morgenegg, au Mont-sur-Lausanne**, création d'intérieurs (FOSC du 24. 5. 1988, p. 2119). Nouvelle adresse: route de la Clochette 108. Nouveau genre d'affaires: revêtement et peinture de toute surface.

30 novembre 1990

**Inspectorate (Suisse) S.A., à Lausanne**, exécution d'exams et d'expertises en matière de développement et aménagement d'installations industrielles (FOSC du 9. 4. 1990, p. 1380). Miguel Aerni n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de David Lappage est radiée. Signature collective à deux est conférée à Hans-Michael Kay, d'Allemagne, à Hambourg (D), président.

3 décembre 1990

**Réal Satsystem, José Castineiras, à Lausanne**, chemin de Champ-Soleil 34. Titulaire: José Castineiras, d'Espagne, à Ecublens VD. Commerce d'antennes paraboliques et récepteurs électroniques; service technique.

3 décembre 1990

**P.-A. Courvoisier, à Lausanne**, restaurant-pizzeria (FOSC du 9. 4. 1976, p. 983). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été repris par la société anonyme Boccasrest S.A., à Lausanne.

3 décembre 1990

**Boccasrest S.A., à Lausanne**, avenue d'Ouchy 76. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 novembre 1990. But: exploitation d'un restaurant à l'enseigne «Le Bocalino». Apport selon bilan au 30 septembre 1990: actifs de fr. 2 220 951.35 et passifs de fr. 2 006 616.10 de la raison individuelle (P.-A. Courvoisier), à Lausanne, soit un actif net de fr. 214 335.25, acceptés pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Paul-André Courvoisier, à Bougy-Villars, président; Henri Courvoisier, à Pully, secrétaire, et Carmen Courvoisier, à Bougy-Villars, tous deux Donneloye et avec signature individuelle.

3 décembre 1990

**Hofstetter, Landolt & Cie, banquiers, à Lausanne**, société en nom commandite (FOSC du 22. 3. 1989, p. 1173). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Landolt, Lonfat & Cie, banquiers», à Lausanne, ci-après inscrite.

3 décembre 1990

**Landolt, Lonfat & Cie, banquiers, à Lausanne**, rue du Lion-d'Or 6. Société en commandite commencée le 29 octobre 1990. Associés indéfiniment responsables: Marc-Edouard Landolt, d'Aarau, à Pully, et Raymond L. Lonfat, de Finhaut, à Collonges-Bellerive. Associés commanditaires: Bernard Hofstetter, de Buchholterberg, à Lausanne, pour une commandite de fr. 150 000, Jean-Pierre Abbühl, de Lausanne; à Pully, pour une commandite de fr. 100 000, également directeur avec signature collective à deux, Jean-Daniel Terrin, de Granges-près-Marnand, à Lutry, pour une commandite de fr. 50 000, également sous-directeur avec signature collective à deux, et Pierre Landolt, d'Aarau, à Patos (BR), pour une commandite de fr. 100 000. Affaires bancaires et de bourse. La société a repris l'actif et le passif de la société en commandite «Hofstetter, Landolt & Cie, banquiers», à Lausanne. La société est également engagée par la signature collective à deux des fondés de procuration Michel Hauser, de Lausanne, à Jouxteins-Mézery; Jean Martin, de Rossinière, à Chêne-Pâquier, et Raymond Cardinaux, de Bussigny-sur-Oron, à Lausanne.

3 décembre 1990

**Jean-Pierre Forestier, à Lausanne**, carrelage et revêtement (FOSC du 29. 12. 1988, p. 5287). Procuration individuelle est conférée à Jean-Luc Forestier, de Cully, à Penthelaz.

3 décembre 1990

**Michel Colliard, à Renens**, boucherie-charcuterie (FOSC du 12. 5. 1989, p. 1976). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 décembre 1990

**Christiane Harnischberg, à Lausanne**, exploitation d'une épicerie (FOSC du 15. 12. 1987, p. 4867). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 décembre 1990

**Jacques Guelpa, au Mont-sur-Lausanne**, chemin des Oiseaux 13. Titulaire: Jacques Guelpa, de Kôniz, au Mont-sur-Lausanne. Administration de sociétés.

3 décembre 1990

**Arch 90, à Lausanne**, rue de l'Alé 7, chez Nicolas Pham. Nouvelle société coopérative. Statuts: 29 mai 1989. But: favoriser les intérêts économiques de ses membres en satisfaisant, par une action commune, leur besoin et logement en leur rendant possible l'accession à la propriété. Chaque associé doit souscrire un nombre de parts sociales de fr. 1000 correspondant à la valeur de l'unité d'habitation dont il a la jouissance. Reprise de biens envisagée: un immeuble pour fr. 1 000 000 au maximum. Administration: 3 à 7 membres: Nicolas Pham, de Pully, à Lausanne, président; Denis Richter, de Bâle, à Lausanne, secrétaire, et Wilhelmina Schürch, de Berne, à Pully, trésorière.

3 décembre 1990

**Nespresso S.A., à Pully**, fabrication et vente de produits alimentaires et diététiques (FOSC du 24. 10. 1990, p. 4233). Le directeur Jean-Paul Gaillard est nommé directeur général et signe désormais individuellement.

3 décembre 1990

**SM + Partner AG, succursale de Renens** (FOSC du 17. 9. 1990, p. 3718), conseils, marketing, management et placement de personnel, avec siège principal à Egerkingen. L'administrateur Paul E. Dobler est actuellement à Steinhausen.

3 décembre 1990

**Soederquist (Vaud) S.A., à Lausanne**, avenue du Servan 36. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 septembre 1990. But: gestion et exploitation de charcuteries dans le canton de Vaud. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un à cinq membres, qui sont: Jean-Maurice Alt, de Maisprach, à Biel-Benken, président; Ulrich Wütrich, de Trub, à Therwil, secrétaire, et Rudolf Sager, de et à Ittigen, tous avec signature individuelle. Procuration collective à deux, toutefois pas entre eux, est conférée à Ruth Schachtler, d'Altstätten, à Meikirch, et Albert Saner, de Trimbach, à St-Louis (F).

3 décembre 1990

**Oocatee S.A., à Lausanne**, commerce et location de biens (FOSC du 15. 4. 1987, p. 1487). Olivier Rhein n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

3 décembre 1990

**Urbaplan, à Lausanne**, société anonyme, réalisation d'études dans le domaine de l'aménagement du territoire de l'urbanisme (FOSC du 20. 2. 1990, p. 672). Nouvelle adresse: avenue de Montchoisi 21.

3 décembre 1990

**CCS computer clean service Lausanne S.A., à Lausanne**, chemin de Rovéraz 19. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 novembre 1990. But: nettoyage spécialisé des ordinateurs, y compris des imprimantes, ainsi que le traitement anti-statique et autres services. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Josef Nellen, de Baltschieder, à Sullens, président, et Alexander Gebhart, de et à Bremgarten bei Bern. La société est engagée par la signature individuelle de Josef Nellen et collective à deux d'Alexander Gebhart et Daniel Périsset, de Gillarens, à Montreux, directeur; les deux derniers ne signent toutefois pas entre eux.

3 décembre 1990

**P. Glayre, à Lausanne**, fabrication de biscuits (FOSC du 30. 5. 1967, p. 1847). Par décision du 18 octobre 1990, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

3 décembre 1990

**S.I. La Suetzaz H, à Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 12. 2. 1982, p. 3857). Par suite du transfert de son siège à Zurich (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4771), la société est radiée d'office du Registre de Lausanne.

3 décembre 1990

**Clestra Hauserman overseas contracting S.A., à Crissier**, commerce de cloisons mobiles (FOSC du 22. 6. 1990, p. 2516). Par suite du transfert de son siège à Bâle (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4775), la société est radiée d'office du Registre de Lausanne.

3 décembre 1990

**Multifiduciaire Lausanne S.A., à Lausanne** (FOSC du 2. 10. 1990, p. 3927). Statuts modifiés le 28 novembre 1990. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 100.

3 décembre 1990

**Marcel Bertholet, à Lausanne**, rue du Clos-de-Bulle 8. Titulaire: Marcel Bertholet, de Rougemont, à Lausanne. Entreprise de plâtrerie et peinture.

3 décembre 1990

**Minmet financing compagny, à Lausanne**, société anonyme (FOSC du 3. 4. 1984, p. 1175). Philippe Mermod et René Hânzi ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de Roger Lugin, de Vuittebeuf, à Lausanne, administrateur unique, et collective à deux de Daniel Kandaouroff, de France, à Lausanne, directeur.

4 décembre 1990

**R. Woolf & Cie S.A., à Lausanne**, fabrication et commerce d'articles en fer forgé, de bibelots, souvenirs et antiquités, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 21. 2. 1990, p. 693). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

4 décembre 1990

**S.I. La Croisée Renés à Lausanne, à Lausanne**, société anonyme (FOSC du 1. 6. 1989, p. 2268). Statuts modifiés le 27 novembre 1990. Nouveau but: opérations immobilières dans le canton de Vaud.

4 décembre 1990

**Cabinet vétérinaire Marie-Laurence Dubath et Regula Schrenk, à Paudex**, chemin Charretaz 12. Société en nom collectif qui commencera le 10 décembre 1990. Associées avec signature collective à deux: Marie-Laurence Dubath, de Rougemont, à La Tour-de-Peilz, et Regula Schrenk, de Schaffhouse, à Orbe. Exploitation d'un cabinet vétérinaire.

4 décembre 1990

**Léontine Veillard-Leroux, à Lausanne**, exploitation d'un hôtel (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4946). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 décembre 1990

**Agence en douane Roger Jaquier, à Lausanne**, exécution de formalités douanières (FOSC du 4. 1. 1985, p. 23). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 décembre 1990

**Crédit Lyonnais (Suisse) S.A., succursale de Lausanne** (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4643), avec siège principal à Genève. Signature collective à deux est conférée à Claude Beuchat, de Soule, à Lausanne, directeur-adjoint, et Hector Bandelier, de Sornetan, à Blonay, sous-directeur.

4 décembre 1990

**Tappy Bormand Michaud S.A., succursale de Lausanne** (FOSC du 19. 9. 1990, p. 3757), exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils, avec siège principal à Vevey. La procuration de Van Ngat Nguyen et Michel Pollien est éteinte.

4 décembre 1990

**Price Waterhouse S.A., succursale de Lausanne** (FOSC du 8. 8. 1989, p. 3313), avec siège principal à Zurich. La signature de Peter Bucheli et David Dean est radiée. La procuration de Rolf Schneberger, Esther Myrna Lingme-Spector, Kim Hai Nguyen, Urs Hartmann, Owen Gilhaway, Claude Sudan et Jean Gravinia est éteinte. Reto Weber est actuellement à Zurich. William Mansell Wright et Thuong Luong-Si dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Peter F. Weibel, de et à Zurich, administrateur.

4 décembre 1990

**Rentar S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne** (FOSC du 26. 1. 1989, p. 349), location et leasing de voitures, avec siège principal à Opfikon (et non Glattbrugg comme publié par erreur). La signature de Norbert Hess est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Doris Elmer, d'Elm, à Tuggen.

4 décembre 1990

**Gaznat S.A. Société pour l'Approvisionnement et le Transport du Gaz Naturel en Suisse Romande, à Lausanne** (FOSC du 9. 11. 1990, p. 4478). La signature de Jean-Pierre Ruegg est radiée.

4 décembre 1990

**Nova sit, Agnès Kalogeropoulos-Küenzi, à Lausanne**, commerce de sièges ergonomiques «Balans» (FOSC du 28. 11. 1988, p. 4833). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

4 décembre 1990

**Novasit, Panagiotis & Agnès Kalogeropoulos-Küenzi, à Lausanne**, rue de Genève 17. Autre adresse: Genève, rue de Lausanne 49. Société en nom collectif commencée le 3 décembre 1990. Associés: Panagiotis Kalogeropoulos, de Grèce, et Agnès Kalogeropoulos-Küenzi, de Schlosswil, tous deux à Pully. Commerce de sièges ergonomiques «Balans».

4 décembre 1990

**Culand dit Jacques Bert, à Renens**, route de Cossonay 146. Titulaire: Gilbert Culand dit Jacques Bert, de Noville, à Renens. Conseils techniques relatifs aux salles de spectacles.

4 décembre 1990

**Centaur Electronic S.A.**, à Lausanne, commerce de systèmes électroniques d'information et de communication (FOSC du 16. 11. 1990, p. 4573). Nouveaux administrateurs sans signature: Graziano De Luca, de Prévengens, à Ecublens VD, et Gaston Vouilloz, de Martigny, à Lausanne.

4 décembre 1990

**Karava S.A.**, à Lausanne, commerce de produits (FOSC du 26. 11. 1990, p. 4703). Nouvel administrateur sans signature: Gaston Vouilloz, de Martigny, à Lausanne.

4 décembre 1990

**Raskin S.A.**, à Lausanne, commerce de presses mécaniques de précision, de machines, d'objets manufacturés et de produits de diverse nature (FOSC du 27. 6. 1989, p. 2672). La signature de Bernard Schmid est radiée et la procuration de Richard Fréhner, Bernard Ackermann, Louis Duruz, Philippe Mouron et Hans Jürg Zimmermann éteinte. Procuration est conférée à Hector Duvoisin, de Fontanezier, à Prilly, Bernard Favre, de Goumoens-la-Ville, à Mézières VD; Dario Maggini, de Biasca, à Epalinges, et Domenico Scarfo, de Bulgheria (I), à Cheseaux-près-Lausanne; ils signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux ni avec un autre fondé de procuration.

4 décembre 1990

**Raskin outils S.A.**, à Lausanne, commerce d'outils, objets manufacturés et produits de diverse nature (FOSC du 9. 8. 1989, p. 3331). La signature de Paul Büchel est radiée. Procuration est conférée à Bernard Favre, de Goumoens-la-Ville, à Mézières VD, et Domenico Scarfo, de Bulgheria (I), à Cheseaux-sur-Lausanne; ils signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux ni avec un autre fondé de procuration.

4 décembre 1990

**Cap Exton Holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 5. 4. 1990, p. 1337). Statuts modifiés le 3 décembre 1990. Capital porté de fr. 250 000 à fr. 550 000 par l'émission de 3000 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 550 000, divisé en 5500 actions nominatives de fr. 100.

4 décembre 1990

**Ferti services holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 29. 6. 1990, p. 2555). Statuts modifiés le 3 décembre 1990. Capital porté de fr. 120 000 à fr. 250 000 par l'émission de 400 actions nominatives de fr. 100 et 90 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 900 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 160 actions au porteur de fr. 1000.

4 décembre 1990

**ABC télé-vidéo S.A.**, à Lausanne (FOSC du 6. 7. 1989, p. 2822). Statuts modifiés le 15 novembre 1990 sur un point non soumis à publication.

4 décembre 1990

**S.I. Les Noutes A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 20. 6. 1986, p. 2411)

**S.I. Les Noutes B.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 20. 6. 1986, p. 2411)

**S.I. Les Noutes C.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 20. 6. 1986, p. 2411)

**S.I. Les Noutes D.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 20. 6. 1986, p. 2411)

**S.I. Les Noutes E.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 20. 6. 1986, p. 2411)

**S.I. Le Bouton d'Or B.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 24. 6. 1986, p. 2459).

Bruno de Siebenthal n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jacques Dufour signe désormais individuellement.

4 décembre 1990

**Neofidaria S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 20. 2. 1990, p. 672), opérations fiduciaires, avec siège principal à Zurich. La signature de Denis Soussi est radiée.

4 décembre 1990

**Technique pour la protection de l'environnement, Marcel Husmann, à Lausanne** (FOSC du 11. 1. 1983, p. 103). Nouvelle raison de commerce: **Technique pour le transport et l'environnement, Marcel Husmann**. Nouvelle adresse: chemin de Primerose 2, Nouveau genre d'affaires: études techniques et commerce dans le domaine du transport et de l'environnement.

4 décembre 1990

**Vinidis S.A.**, à Lausanne, commerce de biens de consommation, notamment de vins, et prestations de services dans le domaine commercial et financier (FOSC du 19. 7. 1989, p. 3017). Statuts modifiés le 29 novembre 1990 sur un point non soumis à publication.

#### Bureau de Morges

4 décembre 1990

**Roger Bataillard S.A.**, à Tolochenaz, exploitation d'une entreprise de travaux de construction de tous genres (FOSC du 7. 3. 1990, p. 904). Capital social: fr. 200 000 augmenté à fr. 500 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Le nouveau capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 500 000. Les statuts ont été modifiés le 29 novembre 1990.

4 décembre 1990

**Carrosserie Sensi SA**, précédemment à Denges, carrosserie et transactions dans la branche automobile (FOSC du 27. 4. 1982, p. 1314). Statuts modifiés le 30 novembre 1990. Transfert du siège à Prévengens, Le Trésé 5. Le directeur Antonio Sensi est maintenant domicilié à Prévengens.

4 décembre 1990

**André-Jean Estoppey**, à Saint-Sulpice, En Vallaire, André-Jean Estoppey, de Granges-près-Marnand, à Saint-Sulpice VD. Vente et réparation de caravanes.

4 décembre 1990

**Atchoum, Pedro von Arx**, à Chavannes-près-Renens, route de la Maladière 14. Pedro von Arx, de Stüsslingen, à Chavannes-près-Renens. Brocante: livres, disques, cartes postales, monnaies, appareils en tout genre et outils.

4 décembre 1990

**Raoul Bulet**, à Chavannes-près-Renens, rue Praz-Véguez 20, importation et exportation d'articles divers (FOSC du 17. 9. 1979, p. 2974). La raison est radiée d'office en application de l'article 68 ORC. Le titulaire a quitté la région.

4 décembre 1990

**I.G. Informatique et Gestion S.A.**, à Saint-Sulpice (FOSC du 5. 2. 1988, p. 463). Bureaux: En Budron H 16, Le Mont-sur-Lausanne.

4 décembre 1990

**André et Gabrielle Arnard, Fun Body**, à Lonay, nouvelle société en nom collectif. Exploitation d'un club de musculation, buvette, vente de matériel sportif. Associés: André Arnard, de France, à Lonay, et Gabrielle Arnard, de L'Isle, à Lonay. Début de la société: 1er décembre 1990.

4 décembre 1990

**Laurent Roy**, à Chavannes-près-Renens, rue de la Maladière 10. Titulaire: Laurent Roy, de Chardonne VD, à Apples. Laiterie-Epicerie.

4 décembre 1990

**TT Service E. Rossetti**, à Chigny, La Morgette. Travail temporaire (FOSC du 12. 6. 1990, p. 2348). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 décembre 1990

**Cartolux SA, en liquidation**, à Echandens, représentation générale, étude, fabrication, pose et vente de motifs de décoration (FOSC du 16. 1. 1987, p. 180). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 décembre 1990

**Igeco Immobilière SA, en liquidation**, à Etoy (FOSC du 29. 9. 1987, p. 3831). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 décembre 1990

**Millesimes Diffusion Philippe Leclerc**, à Buchillon, Ancien Collège Philippe Leclerc, de France, à Zurich. Importation, distribution et vente d'alcools.

4 décembre 1990

**T O M Philippe Leclerc**, à Buchillon, Ancien Collège Philippe Leclerc, de France, à Zurich. Consultant, gestion d'hôtels et restaurants.

#### Bureau de Nyon

27 novembre 1990

**Gautier (Suisse) SA**, à Nyon, commerce de meubles (FOSC du 15. 9. 1989, p. 3815). Louis Stampfli n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Monique Gobet, de Lovens, à Rossens. Claude Granzier et Roger Chandelier, administrateurs inscrits, signent dorénavant collectivement à deux.

30 novembre 1990

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Coppet**  
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Gland**  
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Nyon** (FOSC du 28. 11. 1990, p. 4743), institution de droit public avec siège à Lausanne. La signature de Philippe Grueber est radiée.

30 novembre 1990

**S.I. Château de Bonmont S.A.**, à Chêserex, affaires immobilières (FOSC du 15. 1. 1986, p. 152). Nouvelle raison sociale: **Château de Bonmont S.A.** Statuts modifiés en conséquence le 23 novembre 1990.

30 novembre 1990

**Gilbert Pégaitz**, à Le Vaud, Sur Pensaz. Titulaire: Gilbert Pégaitz, de Grandvillard, à Le Vaud. Carrosserie.

30 novembre 1990

**Armenia Editions - Armenia Diffusion, Elisabeth Tavitian**, à Nyon, route de Divoine 46. Titulaire: Elisabeth Tavitian, de France, à Gland. Editions, diffusion et distribution de publications.

30 novembre 1990

**Walter Loosli**, à Le Vaud, La Côte. Titulaire: Walter Loosli, de Sumiswald, à Le Vaud. Menuiserie; agencements de cuisines; parquets.

3 décembre 1990

**Ideal job conseils en personnel S.A.**, succursale de Nyon, à Nyon (FOSC du 8. 11. 1989, p. 4548), succursale d'Ideal job conseils en personnel S.A. dont le siège est maintenant à Pully. Statuts modifiés en conséquence le 25 avril 1990. Philippe Grander n'est plus directeur, il est nommé administrateur-délégué et continue de signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bernard Houche, de France, à Neuchâtel.

3 décembre 1990

**Air Equipements, Beat Werdtl**, à Nyon, commerce de matériel aéronautique (FOSC du 20. 11. 1990, p. 4621). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 décembre 1990

**Editions Coigny et Compagnie SA**, à Arzier, travaux d'imprimerie (FOSC du 29. 1. 1988, p. 371). Yves Buchheim n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

#### Bureau d'Oron

3 décembre 1990

**Jean-Marc Terrapon**, à Chesalles-sur-Oron. Titulaire: Jean-Marc Terrapon, de Châtonnaye, à Palézieux-Gare. Sellerie-pâtisserie.

3 décembre 1990

**Multidéc, Louis Pilliard**, à Vulliens, décoration de bâtiments, représentation des produits de la Tessitura Serica Palo Vittoria (FOSC du 21. 12. 1988, p. 5190). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

3 décembre 1990

**Editions Raphaël, Denis Ducatel**, à Palézieux. Titulaire: Denis Ducatel, de France, à Palézieux-Gare. Traducteur-éditeur. Marouette A.

#### Bureau de Payerne

3 décembre 1990

**Moulin de Granges S.A.**, à Granges-près-Marnand (FOSC du 4. 5. 1990, p. 1764). Edouard Terrier n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

3 décembre 1990

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Payerne**, à Payerne (FOSC du 28. 11. 1990, p. 4743), institution de droit public dont le siège est à Lausanne. La signature de Philippe Grueber est radiée.

#### Bureau de Vevey

3 décembre 1990

**Société d'édition Vevey-Riviera S.A.**, à Vevey (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1124). Georges Tappy n'est plus directeur, il reste secrétaire; Fred Haber n'est plus président et délégué, il reste administrateur; Willy Vogel n'est plus vice-président, il reste administrateur; tous trois avec signature collective à deux. Nouveaux administrateur avec signature collective à deux: Henri Puyot, de Corcelles-près-Concise, à La Tour-de-Peilz, président; Pierre Lamunère, de Genève, à Lausanne, vice-président; Marcel Pasche, de Servion, à Lausanne. Nouveau sous-directeur avec signature collective à deux: Jacques Vallotton, d'Agiez, à La Tour-de-Peilz.

4 décembre 1990

**Kramer Participations S.A.**, à Montreux, Grand-Rue 54. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 novembre 1990. But: acquisition, gestion et réalisation de participations; achat, vente et exploitation de tous procédés, licences ou brevets; achat, vente et représentation de tous produits, notamment dans les domaines de la papeterie, du

mobilier et du matériel de bureau. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Yves Kramer, de et à Montreux, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 décembre 1990

**Compagnie Nomades - Le Loft - Vevey**, à Vevey, rue de Lausanne 1. Nouvelle association. Statuts: 30 novembre 1990. But: promotion de la danse et de l'art chorégraphique. Ressources: cotisations, subventions, dons, libéralités diverses, revenu de la fortune. Comité: 5 membres. L'association est engagée par la signature collective à deux de: Jean-Luc Rossier, de Rougemont, à La Tour-de-Peilz, président; Ariane Zwahlen, de Corseaux, à La Tour-de-Peilz, secrétaire; Serge Campardon, de France, à Lausanne, membre; Florence Faure, de France, à Lausanne, membre; Philippe Zwahlen, de Corseaux, à Lausanne, membre. Serge Campardon, Florence Faure, Philippe Zwahlen ne peuvent pas signer entre eux.

4 décembre 1990

**Vevevion S.A.**, à Vevey, rue du Lac 45-47. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 novembre 1990. But: exploitation d'une salle de toning, soit de gymnastique passive. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Pierre Perrenoud, de La Sagne, à Versoix. Eric Béguin, de Rochefort, à Genève, est nommé directeur avec signature individuelle.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

4 décembre 1990

**Société de l'Hôtel Bonivard**, à Veytaux, société anonyme (FOSC du 26. 7. 1990, p. 3006). Statuts modifiés le 29 novembre 1990. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

4 décembre 1990

**Sergio Boada**, précédemment à Grandson, bureau d'ingénieur (FOSC du 16. 5. 1983, p. 1663). Le siège de la maison est transféré à Cheseaux-Noréaz. Le titulaire Sergio Boada, d'Yverdon-les-Bains, est actuellement domicilié à Cheseaux-Noréaz.

4 décembre 1990

**Eden Agence Immobilière S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 13. 2. 1989, p. 593). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 20 novembre 1990 par le président du Tribunal du district d'Yverdon-les-Bains.

#### Valais - Wallis - Vallesse

##### Büro Brig

4. Dezember 1990

**Balfrin AG**, in Grächen, Ankauf und Verkauf von Uhren usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1989, S. 533). Statutenänderung: 29. 11. 1990. Neue Firma: **Walter Egon AG**. Neuer Zweck: Betrieb von Verkaufsläden aller Art, wie Foto, Radio, TV, Uhren, Schmuck, Souvenir, Geschenke, Sportartikel, Schuhe, Spielwaren, Papeterie und Boutiqueartikel usw. sowie Handel mit einschlägigen Waren und Artikel verwandter Branchen; Erstellung von Film- und Fotoreportagen und Entwicklung von Fotos und Filmen; Beteiligung an Firmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck.

4. Dezember 1990

**Bernhard G. Burkard**, in Niedergesteln, Privatexperten usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1988, S. 4947). Erweiterung der Geschäftsnatur: juristischer Berater.

4. Dezember 1990

**Restaurant Bahnhof, Donath Bruno**, in Lax (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5063). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

4. Dezember 1990

**Vaparoid AG (Vaparoid SA)**, in Turttmann (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2605). Statutenänderung: 5. 10. 1990. Neue Firma: **Vaparoid Beteiligungen AG (Vaparoid participations SA) (Vaparoid Holding Ltd)**. Neuer Zweck: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen sowie anderer Vermögenswerte; sie kann Finanzierungsleistungen sowie Kommissions- und Treuhändergeschäfte durchführen. Hans Frehner, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Nürensdorf. Die Unterschrift von Emil Oggier, Vizedirektor, sowie die Prokuren von Kurt Hofstetter, Hans Eggenberger, Jean-René Cretton, Peter Zimmermann und Ernst Kalbermatter sind erloschen.

4. Dezember 1990

**Vaparoid AG (Vaparoid SA) (Vaparoid Ltd)**, in Turttmann, beim Bahnhof, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 10. 1990. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Baustoffen, insbesondere für die Isolation und Abdichtung, sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Voll libériert durch Sacheinlagen. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. 10. 1990 gewisse Aktiven (Umlauf- und Anlagevermögen) im Betrage von Fr. 23 274 857.33 und gewisse Passiven (Fremdkapital) im Betrage von Fr. 18 274 857.33 der vorstehenden «Vaparoid Beteiligungen AG», mit Sitz in Turttmann, zum Preise von Fr. 5 000 000, wofür der Sacheinlegerin 5000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgetauscht werden. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Tatsachen, Amtsblatt des Kantons Wallis für die übrigen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 9 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Walter G. Wirth, von Wattwil, in Chexbres, Präsident; Walter Kindlimann, von Zürich, in Mollens, Verwaltungsratsmitglied; André Vocat, von St. Luc, in Martigny; Alfred Gyger, von Eriz, in Steffisburg; Dr. Edwin Brunschweiler, von Hauptwil, in Riehen; Hans Frehner, von Urnäsch, in Nürensdorf, alle Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Anton Zehnhauser, von Unterbach und Bächen, in Unterbach, Sekretär des VR, ohne dessen Mitglied zu sein und Direktor; Emil Oggier, von und in Turttmann, Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Kurt Hofstetter, von Langnau i. E., in Lyss; Hans Eggenberger, von Grabs, in Dulliken; Jean-René Cretton, von Martigny, in Brig-Glis; Peter Zimmermann, von Eggerberg, in Brig-Glis; Ernest Kalbermatter, von und in Niedergesteln. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

##### Bureau de St-Maurice

Rectification

**Yvon Michellod**, à Leytron, entreprise de maçonnerie (FOSC du 29. 11. 1990, p. 4764). Radiation d'office par suite d'inscription à double au RC St-Maurice selon publication dans la FOSC du 28. 7. 1975, p. 2076.

4 décembre 1990

**Caisse Raiffeisen de Charraz**, in Charrat, société coopérative (FOSC du 13. 5. 1987, p. 1923). En assemblée générale du 14. 3. 1990, la société a supprimé la responsabilité personnelle, solidaire et illimitée de ses membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

4 décembre 1990

**Farquet Lina et Mathilde**, à Volières, commerce d'épicerie et mercerie (FOSC du 26. 10. 1967, p. 3555). La société est dissoute, liquidée et radiée.

## Bureau de Sion

4 décembre 1990

**Claude de Courten**, in **Vrier-Sion**. Représentations commerciales, etc. (FOSC du 6. 6. 1989, no 107, p. 2336). Raison individuelle radiée par suite de cessation d'activité.

4 décembre 1990

**L & B Partners SA**, à **Veysonnaz**, import, export, articles sports et loisirs (FOSC du 20. 5. 1985, n. 114, p. 1939). En assemblée générale extraordinaire du 9. 11. 1990, la société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation sous la raison sociale **L & B Partners SA en liquidation** par **Raymond Voefray**, de **Vérossaz**, à **Vétroz**, nommé liquidateur par signature individuelle. La signature de l'administrateur unique **Gertrude Fournier** est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o **Raymond Voefray**, Fiduciaire Fidag, chemin des **Amandiers 5**, 1950 **Sion**.

4 décembre 1990

**Pitteloud Raymond**, à **Vex**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: **Raymond Pitteloud**, de et à **Vex**. Exploitation du **Restaurant-Bar L'Argilly**. 1981 **Vex**.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

3 décembre 1990

**Liliane Philipona**, à **Bevain**, Rue du Temple 23. Chef de la maison: **Liliane Philipona** née **Perrier**, de **Sainte-Croix**, à **Grandevent**. Exploitation d'un café restaurant à l'enseigne «**National Pub**».

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 décembre 1990

**La Comète & Hertig Vins S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 29. 3. 1990, no 62, p. 1226). **Edgar-Jean Bürgi**, de **Lützel-flüh**, à **La Neuveville**, est nommé directeur, et **Georges Meyer**, de **Marly**, à **Marin**, commune de **Marin-Epagnier**, fondé de pouvoir, tous deux avec signature collective à deux.

4 décembre 1990

**Sellita Watch Co S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 11. 1. 1990, no 7, p. 115). La procuration de **Maurizio Baldassarri** est radiée.

## Bureau de Locle

4 décembre 1990

**Fritz Guillaume-Gentil**, aux **Ponts-de-Martel**. Hôtel du **Cerf** (FOSC du 5. 10. 1976, no 23, p. 2817). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau de Neuchâtel

4 décembre 1990

**Procom Gestion SA**, à **Neuchâtel**, société immobilière (FOSC du 13. 10. 1989, no 200, p. 4177). **Claude Engelhard**, président, a démissionné; sa signature est radiée ainsi que celle de **Bernard Perrinjacquet**. L'administrateur **Gérard Wuilleret** devient administrateur unique avec signature individuelle.

4 décembre 1990

**Genelec S.A.**, à **Neuchâtel**, commerce, fabrication, pose d'installations électriques, etc. (FOSC du 22. 3. 1990, no 57, p. 1125). Nouvelle adresse: rue de la **Cassarde 26**.

4 décembre 1990

**Losinger Bau AG**, succursale à **Thielle**, commune de **Thielle-Wavre** (FOSC du 25. 5. 1990, no 100, p. 2100) avec siège principal à **Berne**. **Frédéric Jaussi**, de **Wattenwil**, à **Versoix**, est administrateur avec signature individuelle.

4 décembre 1990

**Larace SA**, à **Neuchâtel**, commerce de chaussures (FOSC du 18. 10. 1988, no 243, p. 4222). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100 au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés en conséquence le 20. 11. 1990. **Thomas Lustenberger** et **Ferdinand Meyer**, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: **Isabelle Houriet**, de et à **Saint-Imier**, secrétaire, et **François Maurice Kybourg**, de **Neuchâtel**, à **Marin-Epagnier**.

## Genève - Genf - Ginevra

## Rectification

**Ulter Finance SA**, à **Genève**, gérer sa propre fortune constituée de titres, etc. (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4557). **Paul A. Luthi** (et non pas **Luthy**), de **Lützelflüh**, à **Genève**, est administrateur délégué avec signature individuelle.

3 décembre 1990

**Mad In, Françoise Benitez**, à **Genève**, représentation et commerce de vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 8. 3. 1990, p. 922). Par suite du transfert de son siège à **Nyon**, la maison a été inscrite au registre de **Nyon** (FOSC du 29. 11. 1990, p. 4763). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de **Genève**.

3 décembre 1990

**Berwert**, à **Genève**, snack-tea-room (FOSC du 28. 4. 1983, p. 1426). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 décembre 1990

**Mme Doris Calmel**, à **Onex**, vins et d'articles de diverses natures (FOSC du 25. 10. 1982, p. 3395). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 décembre 1990

**Alimentation de la Traille, De Almeida**, à **Onex**, chemin de la **Traille 24**. Chef de la maison: **Antonio De Almeida**, du **Portugal**, à **Genève**. Alimentation générale.

3 décembre 1990

**D. & A. Driussi**, à **Genève**, société en nom collectif (FOSC du 31. 10. 1988, p. 4391). Nouveau siège: **Satigny**, rue du **Pré-Bouvier 8**. Objet actuel: entreprise de fumisterie, fabrication, commerce et pose de cheminées de salon, carrelages, maçonnerie et béton armé; vente, fourniture et pose d'agencements de cuisines ainsi que d'appareils ménagers.

3 décembre 1990

**A. Junod** et **S. Guignard**, à **Genève**, cabinet de physiothérapie, société en nom collectif (FOSC du 26. 9. 1986, p. 3703). **Anne Junod** n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associée **Sylvie Guignard**, qui par suite de changement d'état civil, porte désormais le nom de **Pasche-Guignard** et maintenant originaire de **Servion**, reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle **Sylvie Pasche-Guignard**, à **Genève**.

3 décembre 1990

**Reprag Genet**, à **Genève**, agence immobilière, etc. (FOSC du 2. 7. 1990, p. 2624). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 décembre 1990

**Michèle Kammermann**, à **Vernier**, chemin du **Sorbier 2 C**. Chef de la maison: **Michèle Kammermann**, de **Lausanne**, à **Vernier**. Ecrivain public; travaux de secrétariat, domiciliation de sociétés et permanence téléphonique.

3 décembre 1990

**Marie-Madeleine Major Consulting**, à **Choulex**, conseils dans les domaines de la gestion, etc. (FOSC du 17. 2. 1989, p. 674). Nouveau siège: **Genève**, rue du **Mont-de-Sion 6**.

3 décembre 1990

**M. et Mme Messali**, à **Carouge**, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 10. 10. 1989, p. 4089). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

3 décembre 1990

**Import-Export, Metghalchi**, à **Marin**, commune de **Marin-Epagnier** (FOSC du 15. 12. 1986, p. 4787). Nouveau siège: **Genève**, rue de **Carouge 106**. Chef de la maison: **Abdolreza Metghalchi**, d'**Iran**, maintenant domicilié à **Genève**. Importation et exportation de produits de toute nature.

3 décembre 1990

**Martin Mohnhaupt, Nice Data Systems**, à **Vernier**, rue du **Village 28**. Chef de la maison: **Klaus Martin Mohnhaupt**, d'**Allemagne**, à **Vernier**. Vente par correspondance de produits techniques dans le domaine de l'informatique; réalisation, production et vente de logiciels.

3 décembre 1990

**Jacques Mosimann Conseils**, à **Genève**, rue **Bovy-Lysberg 8**. Chef de la maison: **Jacques Mosimann**, de **Sumiswald**, à **Vandoeuvres**. Conseils dans les domaines de la restructuration, de l'organisation et de l'évaluation des fonctions au sein d'entreprises, ainsi que dans la complémentarité des produits et prestations de services s'y rapportant.

3 décembre 1990

**M. Dany François Perronet**, à **Genève**, café-restaurant (FOSC du 9. 3. 1989, p. 970). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 décembre 1990

**Epicerie de la Traille, Mario Riccio**, à **Onex** (FOSC du 13. 9. 1989, p. 3785). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 décembre 1990

**Société immobilière la Châtelaine**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 16. 3. 1989, p. 1083). **Jean Graca** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Pierre Bovay**, d'**Ursins**, à **Vernier**, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 décembre 1990

**Discorack AG**, succursale à **Meyrin**, achat et vente de supports de son, etc. (FOSC du 7. 6. 1990, p. 2282), entreprise ayant son siège à **Diethikon**. Nouvelle raison sociale: **Discorack-NCO AG (Discorack-NCO SA)** (Discorack-NCO Ltd). La raison de commerce de la succursale devient: **Discorack-NCO SA (Discorack-NCO AG)** (Discorack-NCO Ltd). Les pouvoirs de **Jürg Rordorf** sont radiés. **Hans-Jürg Schürmann**, de **Werthenstein**, à **Zürich**, président; **Yves de Kinkelin Pelletan**, de **Château-d'Oex**, à **Thalwil**; **Peter Mampell**, d'**Allemagne**, à **Oberrieden**; **Urs Rabsamen**, de **Zürich**, à **Berikon**, et **Wilhelm Zurschmiede**, de **Wilderswil**, à **Langnau am Albis**, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

3 décembre 1990

**EWSA, Ed. Wenger SA**, à **Coligny**, création de modèles de boîtes de montres (FOSC du 1. 10. 1985, p. 3707). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **EWSA, Ed. Wenger SA, en liquidation**. Liquidateur: **Raymond Bourrecoud**, d'**Apples**, à **Thônex**, avec signature individuelle. **Edouard-Louis Siegrist** n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de **Robert Marendaz**, sont radiés. Domicile de liquidation: **Thônex**, chemin des **Cornelles 13**, chez «**Comta-Offices**» **Raymond Bourrecoud**.

3 décembre 1990

**Ferrier, Lullin & Cie SA**, à **Genève**, exploitation d'un banque (FOSC du 19. 10. 1990, p. 4172). Les pouvoirs de **Daniel Muller** et **Pierre Retord**, de même que la procuration de **Willam Marvel**, sont radiés.

3 décembre 1990

**Hewlett-Packard SA**, à **Meyrin**, vente et représentation d'appareils dans le domaine électronique (FOSC du 7. 11. 1990, p. 4437). Les pouvoirs de **Franz Nawratil** sont radiés. **Rolando Welbel**, nommé directeur, continue à signer individuellement. Signature individuelle à été conférée à **Laszlo Szegedi**, de **Norvège**, à **Veyrier**, directeur.

3 décembre 1990

**Hewlett-Packard SA International Sales Branch**, succursale à **Meyrin**, commerce et représentation d'appareils dans le domaine électronique en Europe (FOSC du 3. 4. 1989, p. 1313), entreprise ayant son siège à **Meyrin**. Les pouvoirs de **Laszlo Szegedi** sont radiés. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à **David Baldwin**, de **Grande-Bretagne**, à **New Mill Road**, **Eversley (GB)**, directeur général.

3 décembre 1990

**Le Logis Salubre A**, à **Genève**, société anonyme immobilière (FOSC du 16. 3. 1989, p. 1083). **Jean Graca** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Pierre Bovay**, d'**Ursins**, à **Vernier**, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 décembre 1990

**Medi-Phy SA**, à **Genève**, représentation d'appareils et accessoires médicaux, etc. (FOSC du 20. 2. 1990, p. 674). **Jacques Winteler** (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Monique Winteler**, de **Niederurnen**, à **Collonge-Bellerive**, présidente, **Bernard Brun**, nommé vice-président, et **René Cauderay**, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

3 décembre 1990

**Protiba, Entreprise Générale de Construction SA**, à **Genève** (FOSC du 3. 7. 1990, p. 1648). **Luigi Di Dio** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Pierre Bovay**, d'**Ursins**, à **Vernier**, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 décembre 1990

**Hans Schmidlin AG**, succursale de **Meyrin**, à **Meyrin**, fabrication et vente dans le domaine de la construction de fenêtres (FOSC du 10. 8. 1990, p. 3226), entreprise ayant son siège à **Aesch BL**. Les pouvoirs d'**Andreas Zogg** sont radiés. L'administrateur **Alex Otto Lendi**, jusqu'ici vice-président, nommé président et délégué, continue à signer collectivement à deux. **Hans Saxer**, de **Oetlingen**, à **Senwald**, et **Ulrich Schmidt**, d'**Allemagne**, à **Schaan FL**, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

3 décembre 1990

**Tradanco SA**, succursale de **Genève**, à **Genève**, transformation et rénovation d'appartements (FOSC du 20. 4. 1989, p. 1609), entreprise ayant son siège à **Nyon**. Les pouvoirs de **Michel Taddéo** sont radiés.

3 décembre 1990

**Infico Holding SA**, à **Genève**, prise de participations, etc. (FOSC du 3. 10. 1988, p. 4020). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Infico Holding SA, en liquidation**. Liquidateur: **Pierre Châtillon** jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. La procuration de **Philippe De Vos** est radiée. Domicile de liquidation: **Veyrier**, chemin de la **Clé-des-Champs 12**, chez **Pierre Châtillon**.

3 décembre 1990

**Ageca SA**, à **Vernier**, exploitation d'une entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 23. 7. 1986, p. 2884). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 3. 9. 1990.

3 décembre 1990

**Chantal Art et Décoration SA**, à **Genève** (FOSC du 28. 11. 1988, p. 4835). Les pouvoirs de **Maurice Brailard** sont radiés.

3 décembre 1990

**Chase Manhattan Bank (Suisse)**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 1. 11. 1990, p. 4348). Les pouvoirs de **Diane Baladin** de même que la procuration de **Carlos Lema**, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à **Frank Baert**, de **Belgique**, à **Berxem**, et **Andres Cusi**, d'**Argentine**, à **Genève**. Procuration collective à deux a été conférée à **Pierre-Yves Benoit**, de **La Sagne**, à **Genève** et **Daniel Scheinmann**, de **Lausanne**, à **Genève**. L'administrateur **Jean Patry** est maintenant domicilié à **Veyrier**. **Beverley Lawler** est maintenant domiciliée à **Carouge**.

3 décembre 1990

**Chemical New York-Capital Market Corp. Geneva SA**, à **Genève**, transactions financières sur les marchés des capitaux, etc. (FOSC du 10. 9. 1990, p. 3633). **David G. Taylor**, **Gary Howard**, **Robert R. Costa**, **Patrick Voegeli**, **Colin Eldridge**, **Bernhard Müller**, **Peter Emil Welti**, **Don Matthew Wilson III** et **Barry T. Linsley** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ceux de **Stephen S. Alison**, **William Martin**, **Carim Fam**, **Betty-Sue Reed** et **Janet Chilcott** de même que la procuration de **Cyrille Mayor** et **Patrice Favre**, sont radiés.

3 décembre 1990

**Comptoir privé de gestion SA**, à **Genève**, assumer toutes fonctions de gérance de fortunes, etc. (FOSC du 30. 5. 1990, p. 2168). **Philippe Jean-Mairet** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Jean-Claude Burgin**, jusqu'ici directeur, est administrateur unique; il continue à signer individuellement.

3 décembre 1990

**Entreprise Couferap SA**, à **Chêne-Bourg**, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 23. 10. 1989, p. 4297). Administration: **Jacques Mathieu**, nommé président et **Jean-Pierre Decorzent** lesquels signent individuellement et **Anne-Line Cathrein**, de **Genève**, à **Céligny** laquelle n'exerce pas la signature sociale; la procuration de **Jean-Pierre Decorzent** est radiée.

3 décembre 1990

**Flory & Cie SA**, à **Genève**, commerce de pneumatiques, etc. (FOSC du 3. 5. 1989, p. 1834). La procuration de **Nicolas Piller** est radiée.

3 décembre 1990

**Fondation pour l'aménagement du quartier des Grottes (FAG)**, à **Genève**, fondation de droit public cantonal (FOSC du 15. 7. 1988, p. 2951). **Claude Haegi**, **Pierre Jacquard**, **Paul-Emile Dentan** et **Jean Zuber** ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des premiers sont radiés. **Madeleine Rossi**, de **Choulex**, à **Genève**, est membre et vice-présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 décembre 1990

**GVA Rent a Car SA**, à **Genève**, créer, organiser un service d'assistance touristique et commercial, etc. (FOSC du 30. 11. 1988, p. 4870). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 30. 6. 1989.

3 décembre 1990

**Naussa SA**, à **Genève**, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 12. 12. 1990, p. 4937). Procuration collective à deux a été conférée à **Nicolas Rhein**, de **Pully**, à **Genève**.

3 décembre 1990

**Pargesa Holding SA**, à **Genève** (FOSC du 1. 10. 1990, p. 3906). **Gérard Eskenazi** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur **Paul Desmarais** a été nommé président du conseil d'administration et délégué; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à **Aimery Langlois-Meurinne**, de **France**, à **Paris (F)**, directeur général. **Didier Bellens**, jusqu'ici directeur, nommé directeur général adjoint continue à signer collectivement à deux.

3 décembre 1990

**Pax communications SA**, à **Genève**, achat, vente de tous supports audio-visuels, etc. (FOSC du 10. 9. 1990, p. 3633). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 24. 9. 1990.

3 décembre 1990

**Marc Spits SA**, à **Genève**, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 4. 12. 1989, p. 4897). Nouvelle adresse: rue de **Monthoux 64**.

3 décembre 1990

**Sport Plus Marketing SA**, à **Genève**, fourniture de services en rapport avec le sport, etc. (FOSC du 1. 11. 1990, p. 4348). L'administrateur **Cédric Gern** est maintenant domicilié à **Yverdon-les-Bains**.

3 décembre 1990

**Uniship United Shipping Agencies SA**, à **Genève**, représentation de compagnies de transport maritime, fluvial, etc. (FOSC du 25. 3. 1986, p. 1148). Nouvelle adresse: chemin des **Vergers 4**.

3 décembre 1990

**A à Z Bureautique SA**, à **Genève**, commerce de tous articles dans le domaine de la bureautique, etc. (FOSC du 28. 7. 1989, p. 3162). **Edmond Golaz** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 décembre 1990

**ISSA Investment Services SA**, à **Genève**, achat et vente de titres, etc. (FOSC du 10. 12. 1990, p. 4898). Emission de 10 000 bons de participation de fr. 100, au porteur, donnant droit à une part de bénéfice net et à une part du produit de la liquidation avec droit préférentiel de souscription en cas d'émission futures.

3 décembre 1990

**AMF Bowling Centers II, Inc**, à **Wilmington, Delaware USA**, succursale de **Thônex** près de **Genève**, à **Thônex**, rue de **Genève 92**, succursale d'**AMF Bowling Centers II, Inc**, société anonyme à **Wilmington**, comté de **New Castle, Delaware, USA**. Acte constitutif du 30. 6. 1987, modifié le 31. 12. 1989. But: exploitation de centres de bowling. Capital: US \$ 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 000 actions de US \$ 1, au porteur. Administration: **Daniel M. McCormack**, des **USA**, à **Richmond (USA)**, président; **Leonor F. Loree III**, des **USA**, à **Richmond (USA)**, secrétaire, et **Bryan P. North**, de **Grande-Bretagne**, à **Coventry (GB)**. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale a été conférée à **Enzo Goglio**, d', à **Chêne-Bougeries**.

3 décembre 1990

**Nossob SA**, à Genève, exécution de tous mandats, etc. (FOSC du 18. 10. 1982, p. 3318). Nouvelle adresse: chemin des Mines 15b.

3 décembre 1990

**Nouvelle Compagnie de Réassurances**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1990, p. 4898). Klaus Gerathewohl (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Louis Ritz et Guy Pfammatter sont radiés. L'administrateur Hans-Jürgen Schinzer, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Fedor Nierhaus, d'Allemagne, à Munich (D), est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Roger Allspach, jusqu'ici directeur, nommé directeur général adjoint; François Wildhaber et Roland Haas, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Elie Magnin, Peter Zumstein et Marie-Noëlle Dubey nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Thierry Dufour, de Montreux, à Mont-sur-Rolle.

3 décembre 1990

**APM Genève SA**, à Genève, participations (FOSC du 13. 12. 1989, p. 5026). Robert Briner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Par décision du 14. 9. 1990, le Département fédéral de justice et police a autorisé, en vertu de l'article 711 al. 2 CO, la société à composer son conseil d'administration de 4 membres: 2 Suisses domiciliés en Suisse et deux étrangers domiciliés à l'étranger; la société devant toujours disposer d'une signature pleine et entière en Suisse.

3 décembre 1990

**Maersk Genève SA**, à Genève, participations (FOSC du 13. 12. 1989, p. 5026). Raoul Lenz et Robert Briner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Caroline Deletra, de Genève, à Jussy, est membre suppléant du conseil d'administration avec signature collective à deux. Par décision du 14. 9. 1990, le Département fédéral de justice et police a autorisé, en vertu de l'article 711 al. 2 CO, la société à composer son conseil d'administration de 4 membres: 2 Suisses domiciliés en Suisse et deux étrangers dont l'un est domicilié en Suisse; la société devant toujours disposer d'une signature pleine et entière en Suisse.

3 décembre 1990

**Tech-Systems SA**, à Genève, rue de Lausanne 57, chez Actora SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 11. 1990. But: conseils et développement de gestion et commercialisation de ceux-ci; activités financières et commerciales s'y rapportant; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yvon Python, de Rueyres-Treyfayes, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Farrokh Afrough, d'Iran, à Collonge-Bellerive, directeur.

3 décembre 1990

**Tunital SA**, au Grand-Saconnex, route de Colovrex 39. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 11. 1990. But: activité, prestation de conseil et services, dans le domaine de l'hôtellerie, principalement toutes fournitures, notamment vente et revente de produits alimentaires, aux hôtels et aux restaurants. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 45 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bénédicte Fontanet, de Thonex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

3 décembre 1990

**Stafic, Société Anonyme pour le Financement de l'Industrie et du Commerce**, à Genève (FOSC du 29. 11. 1990, p. 4764). Nouvelle raison sociale: **Firmenich (International) SA**. But modifié: acquérir, constituer, gérer toutes entreprises dans les domaines de la recherche, de la fabrication et de la vente de parfums et d'arômes naturels ou de synthèse, de produits de chimie organique ou inorganique; participer financièrement à toutes entreprises; consentir tous prêts, rendre tous services financiers et commerciaux et exécuter toutes études et tous travaux administratifs, commerciaux, techniques, utiles au développement des sociétés auxquelles elle participe. Capital porté de fr. 51 000 000 à fr. 81 000 000, par l'émission de 60 000 actions de fr. 500, nominatives. Apport en nature: la totalité du capital social de «Firmenich SA», à Genève, selon expertise du 26. 11. 1990, pour fr. 325 000 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 30 000 000. Transformation des 162 000 actions de fr. 500, nominatives, en 36 450 actions de fr. 2000 privilégiées quant au dividende et au produit de liquidation et 81 000 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, toutes nominatives. Capital: fr. 81 000 000, entièrement libéré, divisé en 36 450 actions de fr. 2000, privilégiées quant au dividende et au produit de liquidation, et 81 000 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, toutes nominatives. Emission d'un bon de jouissance nominatif, sans valeur nominale, donnant droit à 25% des dividendes, selon statuts. Nouveaux statuts du 27. 11. 1990. Georges Mock n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: 7 à 11 membres. Fred-Henri Firmenich, de Genève, à Genthod, président; Pierre-Yves Firmenich, de Genève, à Genthod, délégué; Charles-R. Firmenich, de Genève, à Genthod, délégué; Jacques Berthouet van Berchem, de et à Genève, secrétaire; Dariane Pometta, de Broglio TI, à Genthod; Peter Boeckli, de Frauenfeld, à Binningen, et Hans Winkler, de Rüdlingen, Himmelriet; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: route des Jeunes 1.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

3 décembre 1990

**Patric Diffusion, Patrick Elsaesser**, à Delémont. Le chef de la maison est Patrick Elsaesser, de Porrentruy, à Courtételle. Importation et exportation de tous objets mobiliers. Place de la Gare 22.

4 décembre 1990

**Usines Stella S.A.**, à Bassecour, meubles acier (FOSC du 25. 9. 1990, no 186, p. 3836). Par acte authentique du 12 septembre 1990, la société a décidé de réduire son capital de fr. 1 000 000 à fr. 500 000 par le remboursement de 1000 actions de fr. 500, en espèces par fr. 400 000 et par la bonification de fr. 100 000 au crédit des comptes débiteurs des actionnaires. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 500 000, divisé en 1000 actions de fr. 500 chacune, au porteur. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 12 septembre 1990.

4 décembre 1990

**Georges Gobat S.A.**, à Delémont, terrassements, transports et constructions (FOSC du 29. 2. 1980, no 50, p. 690). Procuration individuelle est conférée à Didier Gobat, de Crémènes, à Delémont.

4 décembre 1990

**Jean-Paul Bregnard**, à Movelier, travaux forestiers (FOSC du 9. 1. 1989, no 5, p. 84). Par jugement du 8. 11. 1990 le titulaire a été mis en état de faillite. La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs, a été close par jugement du 15. 11. 1990. Le titulaire continue l'exploitation. La raison est radiée d'office, la maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC).

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

### Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während Weihnachten und Neujahr

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an nachstehenden Tagen aus:

Montag, 24. Dezember 1990, Mittwoch, 26. Dezember 1990 und Montag, 31. Dezember 1990, Mittwoch, 2. Januar 1991.

### Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant Noël et Nouvel An

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:

lundi 24 décembre 1990, mercredi 26 décembre 1990 et lundi 31 décembre 1990, mercredi 2 janvier 1991.

### Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite

#### Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetz ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione. I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(6696)

Gemeinschuldner: **Alberti Marco**, geb. 1962, von Reinach AG, Reprograf, Goldbrunnenstrasse 132, 8055 Zürich 3, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragenen Einzelfirma Alberti-Modellbau, mit Sitz in Zug, Letzistrasse 2, 6300 Zug. Datum der Konkursöffnung: 2. Oktober 1990. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 3. Januar 1991.

8036 Zürich, 14. Dezember 1990 Konkursamt Wiedikon-Zürich Postfach, 8036 Zürich

Zürich

(6713)

Gemeinschuldnerin: **Ebro AG**, Birmensdorferstrasse 342, 8055 Zürich. Datum der Konkursöffnung: 13. November 1990. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 5. Januar 1991.

8036 Zürich, 10. Dezember 1990 Konkursamt Wiedikon-Zürich Postfach, 8036 Zürich

Zürich

(6714)

Gemeinschuldnerin: **Trolley-X AG**, mit Sitz in 8302 Kloten, Industriestrasse 14. Datum der Konkursöffnung: 11. Oktober 1990. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 3. Januar 1991. Die von der Konkursinstanz abgegebenen Grossisenerklärungen (Nr. 865177) werden widerrufen.

8303 Bassersdorf, 10. Dezember 1990 Konkursamt Bassersdorf Plätzliweg 4, 8303 Bassersdorf

Zürich

(6733)

Vorläufige Konkursanzeige Über **Mattes Peter**, geb. 2. Dezember 1939, von Zürich und Bonau TG, Breiistrasse 5, 8953 Dietikon, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma P. Mattes Kemas, Breiistrasse 5, 8953 Dietikon, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. November 1990 der Konkurs eröffnet worden. Die Eröffnungspublikation mit Angabe der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8953 Dietikon, 10. Dezember 1990 Konkursamt Dietikon Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich

(6734)

Gemeinschuldnerin: **Meier Erika**, geb. 1939, von Oeschenbach BE, Verkäuferin, Drusbergstrasse 9, 8610 Uster. Datum der Konkursöffnung: 15. November 1990. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 3. Januar 1991.

8610 Uster, 14. Dezember 1990 Konkursamt Uster: R. Mathieu, Notar

Bern

(6715)

Gemeinschuldnerin: **APT Immobilien Treuhand AG**, Neueneggstrasse 16, 3172 Niederwangen. Datum der Eröffnung: 27. November 1990. Summarisches Verfahren. Eingabefrist: 5. Januar 1991.

3011 Bern, 14. Dezember 1990 Konkursamt Bern

Luzern

(6735)

Gemeinschuldner: **Ottiger Bruno**, geb. 28. April 1958, von Rothenburg, Hilfsarbeiter, Geissensteinring 50, Luzern. Konkursöffnung: 3. Dezember 1990 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist bis 4. Januar 1991. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 10. Dezember 1990 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern

(6716)

Gemeinschuldner: **Frischkopf Walter**, geb. 12. März 1942, von Eschenbach, Kaufmann, Alte Kantonsstrasse, 6274 Eschenbach. Eigentümer des Grundstückes Nr. 460, GB Eschenbach, Rigiblick, sowie Miteigentümer zu 1/2 der Grundstücke Nrn. 806 und 809, GB Schwarzenberg, Unter Honegg. Konkursöffnung: 5. November 1990 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist bis 4. Januar 1991. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 10. Dezember 1990 Konkursamt Hochdorf

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

- Schwyz** (6754)  
Gemeinschuldnerin: **Filmola AG**, mit Sitz in 8853 **Lachen**, Feldmoosstrasse 8.  
Konkursöffnung: 2. November 1990.  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Frist zur Forderungseingabe: 11. Januar 1991.  
Die Forderungen oder Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem Konkursamt einzubringen. Allfällige Zinsen bis zur Konkursöffnung sind auszurechnen, ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen.  
Desgleichen werden die Schuldner und Pfandgläubiger der Gemeinschuldnerin aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafandrohung für den Unterlassungsfall.  
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, allfällige zur Konkursmasse gehörende bewegliche Aktiven freihändig zu verwerfen, sofern nicht ein Pfandgläubiger innert der Eingabefrist schriftlich beim Konkursamt dagegen Einspruch erhebt. Die Gläubiger sowie weitere Kaufinteressenten können innert gleicher Frist schriftlich Kaufsufferten einreichen.  
8853 Lachen, 11. Dezember 1990 Konkursamt March
- Nidwalden** (6697)  
Gemeinschuldner: **Frank Erwin**, geb. 31. Juli 1937, von Ennetbürgen, dipl. Drogist, Bürgenstockstrasse 2, 6373 **Ennetbürgen**. Im Handelsregister eingetragene Einzelfirma Erwin Frank, Drogerie und Handel mit Lebensmitteln und Getränken, 6373 **Ennetbürgen**.  
Eigentümer folgender Liegenschaft: Grundbuchblatt-Ennetbürgen Nr. 17, Plan Geschäftshaus mit 2 Wohnungen, Nr. 123, Bürgenstockstrasse 2, 6373 **Ennetbürgen**.  
Datum der Eröffnung: 27. November 1990.  
Eingabefrist: 13. Januar 1991.  
Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Donnerstag, den 20. Dezember 1990, um 15 Uhr, im Restaurant Engel, Dorfplatz 1, 6370 Stans.  
Liquidation der Aktiven:  
Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven sofort freihändig oder steigerungsweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 19. Dezember 1990 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.  
Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der Eingabefrist anzumelden.  
6370 Stans, 14. Dezember 1990 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34a, Stans
- St. Gallen** (6755)  
Gemeinschuldnerin: Firma **Re Barbarossa AG**, Rheinstrasse 28, 9430 **St. Margrethen**.  
Konkursöffnung: 8. Oktober 1990.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 3. Dezember 1990.  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 8. Oktober 1990) bis 7. Januar 1991.  
9001 St. Gallen, 6. Dezember 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut
- St. Gallen** (6756)  
Gemeinschuldnerin: **Bless & Gelmi AG**, Fliederweg 1, 8890 **Flums**.  
Konkursöffnung: vom 18. Oktober 1990.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, Verfügung vom 5. Dezember 1990.  
Eingabefrist für Forderungen bis 5. Januar 1991 (Wert 18. Oktober 1990).  
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 612 142 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.  
9470 Buchs, 14. Dezember 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger
- St. Gallen** (6757)  
Gemeinschuldnerin: **Boutique Marathon AG**, Trogenerstrasse 10, 9450 **Altstätten**.  
Konkursöffnung: 30. November 1990.  
Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 9. Januar 1991, 14 Uhr, im Hotel Buchserhof, Grünastrasse 2, 9470 Buchs.  
Eingabefrist für Forderungen bis 15. Januar 1991 (Wert 30. November 1990).  
Von denjenigen Gläubigern, die an der ersten Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen, freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen. Stillschweigen gilt als Zustimmung.  
Einsprachen müssen schriftlich bis 9. Januar 1991, 12 Uhr, im Besitz des Konkursamtes sein.  
Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist dem unterzeichneten Konkursamt Angebote einzureichen.  
Eigentumsansprüche sind sofort mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden.  
9470 Buchs, 14. Dezember 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9470 Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (6717)  
Gemeinschuldner: **Gubser Sascha**, 1969, von Walenstadt, wohnhaft Widen, 9467 **Frimmsen**.  
Konkursöffnung: 9. November 1990.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen bis 7. Januar 1991.  
9470 Buchs, 10. Dezember 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9470 Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (6758)  
Gemeinschuldner: **Rüttimann-Marty Wendelin**, geb. 29. Mai 1956, von Jönes AG, Torbau-Monteur, Heinrich-Federerstrasse 6, 9243 **Jonschwil**, Inhaber der Einzelfirma «Rüttimann Ruku Holzstore und Torantriebe, Sonnmattstrasse 15, 9532 **Rickenbach**.  
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des Grundstückes Nr. 1047, Heinrich-Federerstrasse 6, 9243 **Jonschwil**.  
Eröffnung des Konkursverfahrens: 26. November 1990.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 6. Dezember 1990).  
Eingabefrist für Forderungen bis 3. Januar 1991 (Wert 26. November 1990).
- Aargau** (6736)  
Liquidat: **Fehlmann Bruno**, 1951, von Schongau LU, wohnhaft gewesen in 5507 **Mellingen**, im Geerig 33, gestorben am 15. Juli 1990.  
Datum der Liquidationseröffnung: 26. November 1990.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 27. Dezember 1990 gemäss Art. 234 SchKG.  
Die infolge des Schuldnerufes bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.  
5400 Baden, 7. Dezember 1990 Konkursamt Baden
- Aargau** (6737)  
Gemeinschuldner: **Lipecki Josef**, 1953, von Brittnau AG, Elektromonteur, Meierhofstrasse 3, 5400 **Baden**.  
Datum der Konkursöffnung: 27. November 1990 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 3. Januar 1991.  
5400 Baden, 7. Dezember 1990 Konkursamt Baden
- Aargau** (6738)  
Gemeinschuldner: **Lohrer Heinrich**, 1950, von Waldkirch SG, technischer Angestellter, Feldstrasse 1, 5507 **Mellingen**.  
Datum der Konkursöffnung: 26. November 1990 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 3. Januar 1991.  
5400 Baden, 7. Dezember 1990 Konkursamt Baden
- Aargau** (6739)  
Gemeinschuldner: **Tellenbach Max**, 1959, von Hasle-Rüegsau BE, Bodenleger, Fabrikstrasse 1, 5608 **Stetten**.  
Datum der Konkursöffnung: 29. November 1990 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 3. Januar 1991.  
5400 Baden, 7. Dezember 1990 Konkursamt Baden
- Aargau** (6759)  
Gemeinschuldnerin: **Martin Monica**, geb. 1966, Krankenpflegerin, von Bremgarten, in **Ueken**, Zeihenstrasse 191.  
Eigentümerin des Grundstückes IR Ueken Nr. 2666, Parzelle 661, 3,99 a Gebäudeplatz und Umgelände, Lööre, Einfamilienhaus Nr. 191.  
Datum der Konkursöffnung: 15. November 1990 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 4. Januar 1991 (Wert 15. November 1990).  
Gemeinschuldner: **Martin Guido**, geb. 1966, Verkäufer, von Bremgarten, in **Ueken**, Zeihenstrasse 191.  
Eigentümer des Grundstückes IR Ueken Nr. 2666, Parzelle 661, 3,99 a Gebäudeplatz und Umgelände, Lööre, Einfamilienhaus Nr. 191.  
Datum der Konkursöffnung: 15. November 1990 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 4. Januar 1991 (Wert 15. November 1990).  
5200 Brugg, 14. Dezember 1990 Konkursamt Laufenburg, Brugg
- Aargau** (6760)  
Gemeinschuldnerin: **Aegerter + Hofer AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Stein**, Langackerstrasse 12.  
Datum der Konkursöffnung: 22. November 1990 (Art. 171 SchKG).  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 4. Januar 1991 (Wert 22. November 1990).  
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 128361 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
5200 Brugg, 14. Dezember 1990 Konkursamt Rheinfelden, Brugg
- Thurgau** (6718)  
Gemeinschuldnerin: Firma **Argal AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 8362 **Balterswil**, Lärchenhof, Ilwil.  
Eigentümerin folgender Grundstücke:  
1. Parz.Nr. = E-Blatt 863 Grundbuch Kreuzlingen TG: = 8,24 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit: Wohnhaus Nr. 16 I, Bergstrasse 43.  
2. Parz.Nr. = E-Blatt 864 Grundbuch Kreuzlingen TG: = 9,01 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit: Wohnhaus Nr. 18 I, Wohnhaus Nr. 19 I, Oekozone Nr. 473 I, Bergstrasse 41.  
3. Grundstück Nr. 580 Grundbuch Rheineck SG: = 2,19 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Weg, mit: Mehrfamilienwohnhaus Nr. 43, Hauptstrasse 61 im Fahr.  
4. Grundstück Nr. 360 Grundbuch Oberurnen GL: = 10,97 a Gebäudegrundfläche, Garten, Platz, mit: Wohngebäude Nr. 613, Tschachen.  
Datum der Konkursöffnung: 9. November 1990.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten (VZG Art. 123) bis 3. Januar 1991 an das Betreibungsamt Fischingen, Ringstrasse 2, 8363 **Bichelsee**.  
8363 **Bichelsee**, 10. Dezember 1990 Für das Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Fischingen in Bichelsee
- Ticino** (6719)  
Fallita: **Robe Shop S.A.**, in **Coldrerio**.  
Data del decreto di apertura di fallimento: 5 novembre 1990 della Pretura di Mendrisio-nord.  
Data del decreto di procedura sommaria: 6 dicembre 1990 della Pretura di Mendrisio-nord.  
Termine per la notifica dei crediti: 4 gennaio 1991.  
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 4 gennaio 1991, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.  
Le dichiarazioni di grossista emesse dalla fallita sotto il n. 697 099 sono revocate con la presente pubblicazione.  
6850 Mendrisio, 11 dicembre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti: A. Caimi, uff.
- Vaud** (6761)  
Failli: **Turchany Guy**, architecte, né le 25 février 1938, originaire de Belmont-sur-Lausanne, route de Longefan 25, 1844 **Villeneuve**; associé dans la société en commandite Atelier 70 Guy Turchany & Cie, Grand'Rue 58, 1820 **Montreux**.  
Propriétaire des immeubles suivants:  
P. 1301 commune de Villeneuve; P. 2049 et 2103 commune de Leysin et P. 2841 commune de Montreux.  
Date du prononcé: 23 octobre 1990 (maintenu suite au retrait du recours contre le prononcé).  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 3 janvier 1991.  
1860 Aigle, 11 décembre 1990 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé
- Valais** (6720)  
Faillie: **Boutique Christine S.A.**, rue Marc-Morand 9, 1920 **Martigny**.  
Date de l'ouverture de la faillite: 5 décembre 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions 20 jours.  
1920 Martigny, 7 décembre 1990 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé
- Valais** (6762)  
Failli: **Maeder Jacques**, de feu Rodolphe, né le 6 décembre 1961, originaire de Lurtigen, Le Pas, 1872 **Troistorrens**.  
Date de l'ouverture de la faillite: 22 octobre 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 3 janvier 1991.  
1870 Monthey, 11 décembre 1990 Office des faillites de Monthey: A. Levét, préposé
- Wallis** (6721)  
Gemeinschuldner: **Ambord Paul**, 1947, des Adolf, Maler, Grundbielstrasse 20, 3902 **Brig-Glis**.  
Konkursöffnung: 25. September 1990 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Konkursverfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 3000.- Kostenvorschuss leistet.  
Eingabefrist: 4. Januar 1991. Den Forderungseingaben sind die Beweismittel beizulegen und die Forderungen mit Wert 25. September 1990 aufzurechnen. Bereits in Betreuung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden. Vorhandene Verlustscheine, für welche kein Zins berechnet werden kann, sind beizulegen.  
3904 Naters, 10. Dezember 1990 Konkursamt des Bezirkes Brig: Paul-Bernhard Bayard
- Valais** (6779)  
Faillie: **Hôtel Equipement GHIB SA, Uvrier/Sion**.  
Date d'ouverture de la faillite: 5 décembre 1990.  
Assemblée des créanciers: vendredi 21 décembre 1990, à 14 h., à l'hôtel du Rhône, rue du Suce 10, à Sion.  
Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.  
1950 Sion, 14 décembre 1990 Office des faillites de Sion: Le préposé: R. Girard
- Valais** (6763)  
Faillie: **Joris & Darbellay SA**, menuiserie, **Osières**.  
Date de l'ouverture de la faillite: 23 novembre 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 décembre 1990.  
Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.  
1941 Vollèges, 11 décembre 1990 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

**Einstellung des Konkursverfahrens****Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

**Zürich** (6740)

Über **Althaus Arthur**, geb. 26. Dezember 1952, von Walkringen BE, EDV-Berater, in Böden 22, 8046 **Zürich** 11, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Arthur Althaus, EDV-Beratung», mit Sitz in Zürich, in Böden 22, 8046 **Zürich** 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Oktober 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. Dezember 1990 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Dezember 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 14. Dezember 1990 Konkursamt Oerlikon-Zürich  
Schaffhauserstrasse 331, Postfach, Zürich

**Obwalden** (6741)

Über die Firma **Telemar-Vertriebs AG in Liquidation** (letztbekannte Adresse: Brünigstrasse 40, 6055 **Alpnach Dorf**), Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere von Adressbüchern, ist mit Dekret des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 5. November 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 5. Dezember 1990 des gleichen Richters mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Dezember 1990 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als abgeschlossen.

6060 Sarnen, 9. Dezember 1990 Konkursamt Obwalden: Leo Müller

**Zug** (6764)

Gemeinschuldner: **Amacker Paul**, geb. 6. Mai 1958, von Ebnat-Kappel SG, Bäcker, Restaurant Post, 6133 **Edlibach**.  
Konkursöffnung: 22. November 1990.  
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 7. Dezember 1990.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Januar 1991 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6300 Zug, 11. Dezember 1990 Konkursamt Zug

**Zug** (6765)  
Gemeinschuldnerin: *Newo AG*, Alpenstrasse 14, 6300 Zug.  
Konkursöffnung: 6. November 1990.  
Konkurrenzstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 10. Dezember 1990.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Januar 1991 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6300 Zug, 11. Dezember 1990 Konkursamt Zug

**Schaffhausen** (6698)  
Über die *Rohi-Allround AG in Liquidation*, Im Bohl 47, 8243 Aldorf, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Reiat vom 26. Oktober 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 3. Dezember 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Dezember 1990 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
8201 Schaffhausen, 6. Dezember 1990 Konkursamt Schaffhausen

**St. Gallen** (6766)  
Gemeinschuldner: *Muggli Andreas*, von Bärenswil ZH, geb. 12. Juni 1965, Kaufmann, wohnhaft: Rütistrasse 15, 9011 St. Gallen, Inhaber der Einzelfirma Kugel-Personal Muggli, Helvetiastrasse 54, 9006 St. Gallen.  
Konkursöffnung: 31. Oktober 1990.  
Einstellungsverfügung: 6. Dezember 1990.  
Einsprachefrist bis 27. Dezember 1990.  
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3500.- geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).  
9001 St. Gallen, 7. Dezember 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

**St. Gallen** (6767)  
Gemeinschuldnerin: *Lutz Maria*, 1940, von Rheineck SG, Restaurant Pizzeria Sunnahof, 9479 Oberschan, jetzt wohnhaft 9473 Gams.  
Konkursöffnung: 13. November 1990.  
Einstellungsverfügung: 7. Dezember 1990.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Dezember 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt und während der Einsprachefrist für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 3500.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.  
9470 Buchs, 14. Dezember 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9470 Buchs: F. Bucher

**St. Gallen** (6768)  
Gemeinschuldnerin: *Isoplan AG*, Wilenstrasse 24, 9500 Wil.  
Konkursöffnung: 8. August 1990.  
Einstellungsverfügung: 6. Dezember 1990.  
Einsprachefrist bis 27. Dezember 1990.  
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.  
9242 Oberuzwil, 10. Dezember 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

**Thurgau** (6699)  
Über *Birchler Erich Linus*, geb. 19. Juni 1949, von Einsiedeln, wohnhaft Restaurant Löwen, Frutwilerstrasse 6, 8272 Ermatingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Kreuzlingen am 23. November 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren am 3. Dezember 1990 mangels Aktiven aber wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet, die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
8272 Ermatingen, 14. Dezember 1990 Konkursamt des Kantons Thurgau, Betreibungsamt Ermatingen

**Thurgau** (6700)  
Über *Vogler Silvan*, geb. 1. Januar 1946, von Lungern OW, Sivo-Tepiche, Alpenstrasse 4, 8590 Romanshorn, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Arbon am 6. November 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 4. Dezember 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkurses begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- leistet (Nachschusspflicht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
8590 Romanshorn, 6. Dezember 1990 Konkursamt des Kantons Thurgau, Betreibungsamt Romanshorn

**Ticino** (6769)  
Fallita: *Fincol Finanziaria e Gestione S.A., Lugano*.  
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 27 novembre 1990 e 10 dicembre 1990 della Pretura del Distretto di Lugano.  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 24 dicembre 1990, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.  
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).  
6900 Lugano, 11 dicembre 1990 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano: A. Cerri, uff.

**Vaud** (6701)  
La faillite ouverte le 12 juillet 1990, contre *Chevalley Gilbert*, rue de la Pontaise 52, à Lausanne, associé dans la Snc «E. Bovet & G. Chevalley», transports, à la même adresse, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 24 décembre 1990, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.  
1003 Lausanne, 7 décembre 1990 Office des faillites de Lausanne

**Vaud** (6702)  
La faillite ouverte le 1er novembre 1990 contre *Gonzalez Manuel*, né le 1er janvier 1966, originaire d'Espagne, avenue Marc-Dufour 48, à Lausanne; associé dans la société en nom collectif GF partners, M. Gonzalez & W. Fernandez, la société a été radiee du registre du commerce le 15 août 1990, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 décembre 1990 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, cette faillite sera clôturée.  
1003 Lausanne, 14 décembre 1990 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

**Vaud** (6722)  
La faillite ouverte le 24 octobre 1990 contre *Prado Leopoldo*, né le 20 décembre 1952, originaire d'Espagne, entreprise de transports, act. chemin de Montelly 66, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 décembre 1990 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.  
1003 Lausanne, 14 décembre 1990 Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

**Vaud** (6703)  
Failli: *Saner Christian*, né le 16 août 1966, originaire de Büsserach SO, installation et rénovation de baignoires, préc. Au Village, 1045 Orens, puis Aurochs 1, 1610 Oron-la-Ville, act. 116000 Ubrique (Cadix/ Espagne).  
Date de l'ouverture de la faillite: 7 septembre 1990.  
Par décision du 28 novembre 1990, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).  
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 24 décembre 1990, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.  
1510 Moudon, 7 décembre 1990 Le préposé aux faillites: H. Fracheboud

**Neuchâtel** (6742)  
Failli: *Ordi Computer S.A., à Colombier*, Utins 14, commercialisation d'ordinateurs et de logiciels, etc.  
Date de l'ouverture de la faillite: 2 mai 1990.  
Suite de constatation de défaut d'actif, cette liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal du district de Boudry, rendue le 10 décembre 1990.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 décembre 1990 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.- (frais ultérieurs réservés), cette faillite sera clôturée.  
2017 Boudry, 14 décembre 1990 Office des faillites Le préposé: E. Naine

### Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Zürich** (6723)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des Dr. ur. *Tillmann Erich*, geb. 11. Mai 1938, von Luzern und Niederried bei Kallnach BE, gestorben 9. November 1989, wohnhaft gewesen Grundwiesstrasse 26, 8700 Küsnacht, Rechtsanwalt, Büro: Bahnhofstrasse 73, 8001 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küsnacht zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Dezember 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde:
  - Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
  - beim Konkursamt:
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
  - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8700 Küsnacht, 10. Dezember 1990 Konkursamt Küsnacht: W. Ritter, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (6770)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von *Müller Gregor*, geb. 2. Januar 1955, von Ruswil LU, gestorben am 23. Juli 1990, wohnhaft gewesen in 8952 Schlieren, Urdorfstrasse 25, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Dezember 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Schlieren schriftlich einzureichen:  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.  
8952 Schlieren, 11. Dezember 1990 Konkursamt Schlieren: A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (6771)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
In der konkursamtlichen Nachlassliquidation über den am 2. September 1989 in Alt-Gelsenkirchen (Deutschland) verstorbenen Herrn *Sorg Arnold*, geb. 2. Juni 1931, von Thalwil ZH, ohne festen Wohnsitz (früher wohnhaft in Wädenswil ZH, später in *Bäch SZ*), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Dezember 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
8800 Thalwil, 11. Dezember 1990 Konkursamt Thalwil

**Luzern** (6743)  
**Neuaufgabe des Kollokationsplans**  
Im Konkurs über *Birrer Markus*, geboren am 1. Mai 1962, von Luzern, Mechaniker, Lindenfeldring 6, 6032 Emmen, liegt der infolge nachträglich abgewiesener Forderungseingabe in der 5. Klasse abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt auf.  
Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen. Nachdem die Büros des Konkursamtes über Weihnachten geschlossen sind, wird die Auflagefrist bis 4. Januar 1991 verlängert. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig.  
6020 Emmenbrücke, 10. Dezember 1990 Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (6744)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über *Schumacher Hans-Peter*, geboren am 1. Dezember 1964, von Malters, Chauffeur, früher Liebetegg, Malters, jetzt Obernauerstrasse 7, *Kriens*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 17. bis 27. Dezember 1990.  
6048 Horw, 10. Dezember 1990 Konkursamt Luzern-Land

**St. Gallen** (6772)  
**Neuaufgabe von Kollokationsplan zufolge nachträglicher Aufnahme einer Forderung 5. Klasse**  
Gemeinschuldnerin: Firma *Belsa AG*, Linsebühlstrasse 105, 9000 St. Gallen.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 27. Dezember 1990.  
9000 St. Gallen, 11. Dezember 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

**Aargau** (6745)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im summarischen Verfahren des *Kotsch Michael*, 1950, tschechischer Staatsangehöriger, Elektro-Ing., Kräbelstrasse 28, 5400 Baden, früherer Inhaber der Einzelfirma ET-Laboratories Kotsch, Unterisenthal, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 27. Dezember 1990, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
5400 Baden, 6. Dezember 1990 Konkursamt Baden

**Aargau** (6724)  
Im summarischen Konkursverfahren über *Jochumsen Ernst M.*, Monteur, in *Aarburg*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 27. Dezember 1990 beim Bezirksgericht Zofingen bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Zofingen zu stellen.  
5036 Oberentfelden, 10. Dezember 1990 Konkursamt Zofingen, Oberentfelden

**Thurgau** (6773)  
Im Konkurs über die Firma *Schaub Formenbau AG*, 8254 Basadingen, Kreuzweg, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt 8267 Beringen zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt 8253 Diesenhofen anhängig zu machen.  
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.  
8267 Beringen, 11. Dezember 1990 Konkursamt des Kantons Thurgau, Betreibungsamt Beringen

**Ticino** (6747)  
Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 17 dicembre 1990 la graduatoria nel fallimento n. 28/1990, *Carpenteria Isorno SA*, via Mezzana 54, *Losone*.  
Le azioni di contestazione della graduatoria, dovranno essere inoltrate davanti all'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.  
6600 Locarno, 10 dicembre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (6746)

**Modifica di graduatoria**

Si rende noto che a datare dal 17 dicembre 1990 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento *Tic Systems Ltd, Pazzallo*, modificata a termine dell'art. 65 RUF e a seguito nuove insinuazioni.

Le azioni di contestazione relative alla modifica delle graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa sarà considerata definitiva.

6900 Lugano, 10 dicembre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1: E. Antonini, uff.

Vaud (6704)

Failli: *MV Gestion SA*, avenue de Lavaux 101, 1009 Pully.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 24 décembre 1990, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1003 Lausanne, 14 décembre 1990 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

Vaud (6705)

Failli: *Vara Alberto*, 1959, Bellevue 236, Villars-Burquin.

Date du dépôt: 14 décembre 1990.

L'état de collocation peut être consulté à l'office des faillites de Grandson. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échu le 24 décembre 1990, sinon il sera définitif.

L'inventaire est également déposé.

Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) pour des droits contestés. A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

Les déclarations de grossiste émises sous le no 751 776 sont révoquées par la présente publication.

1422 Grandson, 6 décembre 1990 Le préposé aux faillites: Laurent

Vaud (6706)

Failli: *Gallaz Willy*, transports, Jaman 6, Clarens.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 24 décembre 1990, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).

1820 Montreux, 10 décembre 1990 Office des faillites de Montreux: H. Rochat, préposé

Vaud (6707)

Failli: *Mariamob SA*, siège à *St-Sulpice*, chemin du Bochet 29.

But: achat, vente, construction, transformation, gérance d'immeubles, ainsi que courtage, administration, placement et financement de biens en particulier immobiliers; possibilité de commercialiser tous produits se rapportant au secteur du bâtiment.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 24 décembre 1990, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1110 Morges, 14 décembre 1990 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (6774)

**Etat de collocation complémentaire**

Failli: *Morna S.A.*, achat, vente, réparation de tous véhicules automobiles, pièces détachées, siège social rue de Lausanne 19, 1110 Morges.

Date du dépôt: 14 décembre 1990.

Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission d'une créance garantie par gage (droit de rétention), de créances de 5e classe précédemment suspendues cf. art. 59 OOF ainsi que des productions tardives de 2e et 5e classe.

Délai pour intenter action en opposition: 24 décembre 1990, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 14 décembre 1990 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut

Vaud (6748)

Failli: *Papeterie du Centre des Charpentiers S.A.*, rue des Fossés 4, 1110 Morges. But: exploitation de papeteries, fournitures de bureau, meubles et machines.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 24 décembre 1990, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse doit être dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1110 Morges, 14 décembre 1990 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (6708)

Failli: *Moraz Jacques*, né le 13 octobre 1924, originaire de Villars-St-Croix, préc. Chalet Corboz, 1608 Oron-Le-Châtel, act. Croix-Blanche 13, 1066 Epalinges (sous la tutelle de M. André Locher, 1608 Oron-Le-Châtel).

L'état de collocation et l'inventaire sont déposés à l'office où ils peuvent être consultés.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 24 décembre 1990, sinon il sera considéré comme accepté.

Dans le même délai, les créanciers peuvent attaquer l'inventaire (art. 32 al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet d'une revendication de propriété admise par l'administration de la faillite (art. 47 OOF).

A défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1610 Oron-la-Ville, 7 décembre 1990 Le préposé aux faillites: H. Fracheboud

Vaud (6778)

**Etat de collocation complémentaire**

Failli: *Miara Kurth SA*, Ruttet 3, 1196 Gland.

Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission en 5e classe d'une production tardive.

Date du dépôt: 14 décembre 1990.

Délai pour intenter action en opposition: 24 décembre 1990, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1260 Nyon, 14 décembre 1990 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

**Verteilungsliste und Schlussrechnung  
Tableau de distribution et compte final  
Stato di ripartizione e conto finale**

(SchKG-LP-LEF 263)

Schaffhausen (6775)

**Verteilungsliste**

Im Konkurs über die *Wolpert Werkstoffprüfmaschinen AG*, mit Sitz in *Schaffhausen*, liegen die Verteilungsliste betreffend die Forderungen der 5. Klasse sowie die Schlussrechnung dem beteiligten Gläubiger vom 7. bis zum 16. Januar 1991 beim Konkursamt Schaffhausen sowie bei der ausserordentlichen Konkursverwaltung zur Einsicht auf. Allfällige Beschwerden sind innert dieser Frist bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.

8002 Zürich, 13. Dezember 1990 Die a. o. Konkursverwaltung: Fides

**Schluss des Konkursverfahrens  
Clôture de la faillite-Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (6725)

Gemeinschuldner: *Stegmann Urs*, geb. 4. August 1950, von Frutigen, Umzüge und Transporte, Alpenstrasse 2a, 3072 Ostermündigen. Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 7. Dezember 1990.

3011 Bern, 14. Dezember 1990 Konkursamt Bern

Solothurn (6709)

Das Konkursverfahren über *Meier Dietmar*, 1957, Maler, Speiserstrasse 50, 4600 Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 30. November 1990 als geschlossen erklärt worden.

4600 Olten, 5. Dezember 1990 Konkursamt Olten-Gösgen

St. Gallen (6776)

Gemeinschuldner: die Verlassenschaft des *Muther Karl* sel., wohnhaft gewesen: Im Ifang 5, 9423 Altenrhein. Schlussverfügung vom 4. Dezember 1990.

9001 St. Gallen, 7. Dezember 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

St. Gallen (6710)

Gemeinschuldnerin: *Bédioui-Ledermann Elisabeth*, 1949, von Obstallden GL, Stutz Widenhof, 8880 Walenstadt, jetzt wohnhaft Schulhausstrasse, 8885 Mols. Verfügung vom 5. Dezember 1990.

9470 Buchs, 14. Dezember 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9470 Buchs: F. Bucher

Aargau (6749)

Das Konkursverfahren über *Kohlbach Ingrid*, geb. 1941, von Wallisellen ZH, in 5400 Baden, Haselstrasse 23, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Baden vom 4. Dezember 1990 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 14. Dezember 1990 Konkursamt Baden

Aargau (6750)

Das Konkursverfahren über *Kohlbach Kurt*, geb. 1949, Kaufmann, von Wallisellen ZH, in 5400 Baden, Haselstrasse 23, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 4. Dezember 1990 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 14. Dezember 1990 Konkursamt Baden

Aargau (6751)

Das Konkursverfahren über *Keusch Gottfried*, geb. 1954, Angestellter, von Merenschwand, in 5605 Dottikon, Neuweg 4, nun in: 5628 Aristau, Dorfstrasse 234, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 30. November 1990 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 14. Dezember 1990 Konkursamt Bremgarten, Baden

Aargau (6752)

Das Konkursverfahren über *Conze-Müller Elisabeth*, geb. 1959, von Boswil AG, Erlinsbacherstrasse 70, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 4. Dezember 1990 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 14. Dezember 1990 Konkursamt des Bezirks Aarau, Oberentfelden

Aargau (6726)

Das Konkursverfahren des *Gnägi Peter*, 1951, von Niederbipp BE, Delfterstrasse 38, Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 4. Dezember 1990 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 14. Dezember 1990 Konkursamt Aarau, Oberentfelden

Aargau (6727)

Das Konkursverfahren über *Tigli Hüseyin*, 1962, Monteur, türkischer Staatsangehöriger, 4663 Aarburg, ist vom Gerichtspräsidium Zofingen am 6. Dezember 1990 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 10. Dezember 1990 Konkursamt Zofingen, Oberentfelden

Wallis (6728)

Das Konkursverfahren *St. Markus AG*, Holz und Spiel, 3904 Naters, ist durch Verfügung des Instruktionsgerichtes Brig vom 21. November 1990 als geschlossen erklärt worden.

3904 Naters, 10. Dezember 1990 Konkursamt des Bezirkes Brig: Paul-Bernhard Bayard

Wallis (6729)

Das Konkursverfahren über *Gemperle Vinzenz*, geb. am 26. Februar 1949, von Sarn GR, ehemaliger Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hotel Bellevue-Romantica, Vinzenz Gemperle», 3925 Grächen, nunmehr in Kanada, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes 1 in Visp vom 6. Dezember 1990 als geschlossen erklärt worden.

3930 Visp, 10. Dezember 1990 Konkursamt Visp: K. Lengen

**Widerruf des Konkurses-Révocation de la faillite  
Rivocazione del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Aargau (6753)

Das Gerichtspräsidium Baden hat am 30. November 1990 den am 24. August 1990 über *Schatzmann Albert*, 1948, von Hausen bei Brugg, 5444 Künlen, nun in 5200 Windisch, Dammstrasse 26, Inhaber der Einzelfirma Albert Schatzmann, Baugeschäft, Gladiatorenweg, 5200 Windisch, zu folge Bezahlung resp. Rückzug der Konkursforderungen widerrufen und den Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt.

5400 Baden, 6. Dezember 1990 Konkursamt Baden

**Konkurssteigerung  
Vente aux enchères publiques après faillite  
Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

St. Gallen (6711)

**Steigerungsrückruf**

Die auf Mittwoch, 19. Dezember 1990, 14 Uhr, im Hotel Buchserhof, Grünastrasse 2, 9470 Buchs, angesetzte konkursrechtliche Versteigerung der Liegenschaft der Konkursmasse *Beck-Rohrer Remo*, Im Giessen 18, 9470 Buchs, findet nicht statt. Mit Zirkularbeschluss der Gläubiger wurde ein Freihandverkauf vollzogen.

9470 Buchs, 10. Dezember 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9470 Buchs: T. Hardegger

Vaud (6712)

**Immeuble locatif**

Vendredi 18 janvier 1991, à 14 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, il sera procédé sur commission rogatoire de l'office des faillites de Zoug à la vente aux enchères publiques, des immeubles propriété de *MV & Partner AG, Zug*, actuellement en faillite, soit: Commune de Lausanne

Parcelle no 2792, plan 54, situation route Aloys-Fauquez 36-38 et de la Motte 1.

Surface bâtiments 565 m<sup>2</sup>

Surface garage 143 m<sup>2</sup>

Surface places-jardins 486 m<sup>2</sup>

Surface totale 1194 m<sup>2</sup>

Cet immeuble a 3 entrées séparées; il est composé de 6 commerces, 18 appartements et 6 garages.

Estimation fiscale: fr. 3 444 000.-

Valeur assurance incendie: fr. 4 944 000.- (indice 800)

Estimation d'expert et de l'office: fr. 4 420 000.-

Les conditions de vente, l'état descriptif des immeubles ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés dès le 15 décembre 1990, au bureau de l'office des faillites, galerie St-François A, Lausanne.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi du 16 érangères 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère dominante.

Visite les 19 décembre 1990 et 10 janvier 1991, à 14 h.

1003 Lausanne, 6 décembre 1990 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

**Liegenschaftsverwertung  
im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

**Réalisation des immeubles dans la procédure  
de la saisie et de la réalisation de gage**

**Realizzazione degli immobili nella procedura  
di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni e le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di compromettere (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (6730<sup>2</sup>) es. 13789 P1

Avviso d'incanto unico  
Debitrice: *Schwab Teresa* nata Flückiger, 1954, chemin du Pâquier aux Oies, Faoug.

Immobili da realizzare: nel comune di Locarno, zona RFD.

Ubicazione: Saleggi

Denominazione Mappa n. Misura m<sup>2</sup> Stima uff. Fr.

casa e annessi 3675 A 729 4 200 000.-

piazzale b 1140 387 600.-

rustico c 58 19 720.-

Lo stabile è a sei piani abitativi più un sotterraneo. Al piano terreno sono ubicati: 1 ristorante-bar, 3 appartamenti di 4½ locali, 2 monolocali + servizi, corridoi, 2 corpi scale e 2 ascensori.

Al 1°, 2°, 3°, 4° e 5° piano: 5 appartamenti di 4½ locali + servizi e balconi, 2 monolocali + servizi e balconi, corridoi di disimpegno, 2 corpi scale, 2 ascensori.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 8 400 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari: (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 14 gennaio 1991.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 25 gennaio 1991. Data e luogo dell'incanto: 7 febbraio 1991, alle ore 15, nella sala delle conferenze del Pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 10 dicembre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

**Nachlassverträge  
Concordats-Concordati**

**Nachlass-Stundungsgesuch  
Demande de sursis concordataire  
Domanda di moratoria concordataria**

(SchKG-LP-LEF 293)

Bern (6731)  
Pianofabrik Burger & Jacobi A.G. Schweiz, Bahnhofstrasse 22, 3294 Büren an der Aare, hat ein Nachlass-Stundungsgesuch eingereicht.  
Termin zur Fortsetzungsverhandlung ist festgesetzt auf Donnerstag, 10. Januar 1991, 14 Uhr, im Amtsgerichtssaal des Schlosses Büren, 1. Stock Hintergebäude, Eingang Kantonspolizei.  
3294 Büren an der Aare, 7. Dezember 1990

Der Gerichtspräsident  
als Nachlassrichter: Messer

**Verlängerung der Nachlass-Stundung  
Prorogation du sursis concordataire  
Proroga della moratoria**

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Zürich (6732)  
Das Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung, hat mit Beschluss vom 30. November 1990, der Nachlass-Schuldnerin, *Vinito AG*, Luberzenstrasse 25, 8902 *Urdorf*, vertreten durch die Derungs Treuhandgesellschaft AG, Hombrechtstrasse 61, 8640 Rapperswil, die gewährte Nachlass-Stundung vom 10. August 1990 von 4 Monaten auf Gesuch des Sachwalters hin um 2 weitere Monate, d. h. bis zum 10. Februar 1991 verlängert.  
8002 Zürich, 10. Dezember 1990

Der Sachwalter:  
Dr. J. Honegger, Rechtsanwalt

Solothurn (6777)  
Das Amtsgericht Thal-Gäu hat am 7. Dezember 1990 in Anwendung von Art. 295 Abs. 4 SchKG, §§ 244 Ziff. III., 225 ZPO, Art. 59 GT z. SchKG erkannt:

1. Die der Geschwisterin *Alleman Siegfried AG*, Uhrenfabrik, Wytweidweg 2, 4710 *Balsthal*, am 26. Juli 1990 bewilligte Nachlass-Stundung, wird für die Dauer von 2 Monaten, d. h. bis zum 26. Januar 1991, verlängert.
  2. Die Kosten des Verfahrens mit einer Urteilsgebühr von Fr. 200.- total Fr. 240.- trägt die Geschwisterin.
- Rechtsmittel, Appellation innert 10 Tagen an das Obergericht des Kantons Solothurn.  
4710 Balsthal, 7. Dezember 1990

Die Amtsgerichtsschreiber-Stv.

**Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus-Titoli smarriti**

**Aufruf-Sommation-Diffida**

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:  
Namenaktie Sandoz AG, Nr. 111193, mit Couponsbogen, Coupons Nr. 51 und folgende.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. November 1990 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 27. Mai 1991 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 304/90) (1939<sup>1</sup>)

4001 Basel, 13. November 1990 Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Kassenscheine der Kantonalbank von Bern:

- a. Fr. 100 000.-, 4¼%, Nr. 1.240.610.84, ausgestellt am 3. Januar 1989 durch den Hauptsitz Bern, Verfall am 3. Januar 1992, mit Coupons per 3. Januar 1991-1992;
- b. Fr. 50 000.-, 5¼%, Nr. 1.243.312.48, ausgestellt am 26. April 1989 durch die Filiale Spiez, Verfall am 26. April 1992, mit Coupons per 26. April 1991-1992;
- c. Fr. 15 000.-, 4¼%, Nr. 1.227.089.17, ausgestellt am 8. Dezember 1986 durch den Hauptsitz Bern, Verfall am 8. Dezember 1989, mit sämtlichen Coupons;
- d. Fr. 6000.-, 5%, Nr. 1.215.184.80, ausgestellt am 18. November 1985 durch die Agentur Meiringen, Verfall am 18. November 1990, ohne Coupons;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (2092<sup>2</sup>)

3011 Bern, 11. Dezember 1990  
Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Von Widmer Arnold, Brunni, 6083 Hasliberg Hohfluh wird vermisst:  
Schuldbrief von Fr. 65 000.- vom 25. Juli 1961, Beleg I/6684, lastend auf der Liegenschaft Hasliberg-Grundbuchblatt Nr. 622, Hohfluh, Brunni, des Arnold Widmer, vorgenannt.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Oberhasli, Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (2090<sup>3</sup>)

3860 Meiringen, 11. Dezember 1990  
Der Gerichtspräsident:  
B. Moor

Es wird vermisst:

Fr. 5000.-, 5,25% Kassenobligation Luzerner Landbank AG, Grosswangen, Filiale Emmenbrücke, Nr. 84831, fällig am 13. Oktober 1990, ohne Coupons.  
Die Inhaber dieses Wertpapiers werden aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (2091<sup>4</sup>)

6210 Sursee, 11. Dezember 1990  
Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Kaufmann

Le détenteur inconnu de l'obligation 12¼% Eurofima 1984-89, titre no 00118, US \$ 5000.-, établi par la Banque Populaire Suisse, agence de Lausanne, est sommé de le présenter au greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville.

Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 9 novembre 1990, le détenteur éventuel est invité à présenter ce livret d'épargne, expirant le 27 mai 1991, sous peine d'en voir prononcer son annulation. (P 333/90) (1940<sup>1</sup>)

4001 Bâle, 13 novembre 1990  
Greffe du  
Tribunal civil de Bâle-Ville

Par ordonnance du 9 novembre 1990 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation 4¼% République et Canton de Genève 1980-1.3.90, nos 209 et 210 de fr. 1000.- chacun, avec coupon annuel du 1er mars 1990 et de l'obligation 4% Services Industriels de Genève 1979-31.10.90, nos 253 à 255 de fr. 1000.- chacun, avec coupons nos 10 et 11 au 31 octobre 1989 et ss de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1934<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 9 novembre 1990 G. Reymond, greffier

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 avril 1991 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.-, intérêt 7%, 2e rang avec profit des cases libres, inscrite le 12 septembre 1967 au RF de Vevey sous no 231392, constituée par Bernard Ducarroz et grevant une parcelle dont il était propriétaire à Montreux «Sur le Bugnon». (634<sup>3</sup>)

1800 Vevey, 17 avril 1990  
Le président:  
Jean Huber

**Kraftloserklärung-Annulation-Annullamento**

Am 16. und 20. November und am 2. Dezember 1989 (vgl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nrn. 224, 226, 227 sowie Kantonales Amtsblatt Nrn. 46, 47, 48 sind folgende Schuldbriefe als vermisst aufgerufen worden:

Namenschuldbrief für Fr. 30 000.-, datiert 23. Februar 1978, Nr. 365, haftend auf Eidg. Nrn. 310, 321, Schwanden.  
Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus.  
Schuldner: Willi Leins, Seestrasse 55, 8000 Zürich.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 20 000.-, datiert 14. August 1978, Nr. 1706, haftend auf Eidg. Nrn. 310, 321, Schwanden.

Gläubiger: Der Inhaber.  
Schuldner: Willi Leins, Seestrasse 55, 8000 Zürich.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 10 000.-, datiert 13. Januar 1959, Nr. 55, haftend auf Eidg. Nr. 328, Schwanden.

Gläubiger: Ersparniskasse der Kirchgemeinde Schwanden, in Schwanden.  
Schuldner: Beat Schläpfer, Freibergstrasse 8, 8762 Schwanden.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 9500.-, datiert 12. September 1949, Nr. 1669, haftend auf Eidg. Nr. 328, Schwanden.

Gläubiger: Alters- und Invalidenkasse der Kirchgemeinden Schwanden + Mitlödi, Schwanden.  
Schuldner: Beat Schläpfer, Freibergstrasse 8, 8762 Schwanden.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 5000.-, datiert 31. Mai 1940, Nr. 398, haftend auf Eidg. Nr. 291, Mitlödi.

Gläubiger: Verena Minder-Knobel, in Mitlödi.  
Schuldner: Markus Boost, Oberdorf 1, 8756 Mitlödi.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.-, datiert 24. Januar 1977, Nr. 166, haftend auf Eidg. Nr. 912, Elm.

Gläubiger: Der Inhaber.  
Schuldner: Dr. Antonio Micheroli, Neubauquartier 25a, 8755 Ennenda.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Diese 6 Schuldbriefe sind innert aberaumerter Frist nicht vorgewiesen worden und werden daher kraftlos erklärt. (2094)

8750 Glarus, 4. Dezember 1990  
Der Kantonsgerichtspräsident:  
Lic. iur. H. Ryhner

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, hat am 10. Dezember 1990 die Obligation Nr. 305.420.09 der Leihkasse Solothurn, lautend auf Inhaber, per Fr. 5000.-, mit Jahrescoupons per 10. September 1990 bis 10. September 1993, vom 12. September 1989, zinsbar zu 5¼%, fällig am 10. September 1993, kraftlos erklärt. (2093)

4502 Solothurn, 10. Dezember 1990  
Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

**Geschäftseröffnungsverbot**

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

In der Zeit vom 15. August 1990 bis 13. Oktober 1990 führte die Firma CITY-DISC, Gewerbestrasse 24, 4123 Allschwil in der Filiale 3011 Bern, Marktasse 6, einen Teilausverkauf wegen Sortimentsaufgabe durch. Dem Geschäftsinhaber Herrn Lewin Claude, geb. 21. November 1955, von Basel, wohnhaft 4107 Ettingen, Stutzring 1, wird verboten in den nächsten 3 Jahren in der Gemeinde Bern ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen. Das Verbot gilt bis 12. Oktober 1993. (A 3475)

3000 Bern, 7. Dezember 1990  
Polizeidirektion der Stadt Bern

**Öffentliches Inventar**

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: *Oerle geb. Schadege Olga Anna*, 1906, von Teufen AR, in *Hausen* wohnhaft gewesen, gestorben am 6. November 1990.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5212 Hausen.  
Frist bis 28. Januar 1991. (A 3476)  
5200 Brugg, 11. Dezember 1990  
Die Gerichtskanzlei

**Rechnungsruf-Amtliche Liquidation**

Über den Nachlass des am 30. September 1990 verstorbenen Dr. med. dent. *Szatmari Peter Janos*, geb. 1948, von Zürich, wohnhaft gewesen Bergstrasse 24, 8702 *Zollikon*, mit Zahnarztpraxis an der Rämistrasse 8, 8001 Zürich, hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Meilen die amtliche Liquidation angeordnet.

Es werden deshalb die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers, aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 7. Januar 1991 beim unterzeichnenden Notariat schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf ZGB 593 III aufmerksam gemacht, wonach im Falle der amtlichen Liquidation die Erben für die Schulden der Erbschaft nicht haften.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die eine Eingabe machen, werden mit einer Ordnungsbusse bestraft. (A 3395<sup>1</sup>)

8001 Zürich, 29. November 1990  
Notariat Riesbach-Zürich,  
Seefeld-/Feldeggstrasse 49,  
Postfach, 8034 Zürich:  
M. Kägi, Notar-Stellvertreter

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**

**Landw. Genossenschaft Niederwil, Adlikon**

Erste Veröffentlichung  
Die Generalversammlung vom 4. April 1990 hat die Fusion mit der Landw. Konsumgenossenschaft Dägerlen (neu: Landi Dägerlen-Thalheim), Dägerlen, gemäss Art. 914 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 31. Dezember 1989 auf die Landw. Konsumgenossenschaft Dägerlen übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Landw. Genossenschaft Niederwil, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Landi Dägerlen-Thalheim, 8471 Rutschwil-Dägerlen, anzumelden. (A 3479<sup>2</sup>)

8471 Rutschwil-Dägerlen, 11. Dezember 1990  
Landi Dägerlen-Thalheim

**Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?**

**Amtliche Publikationen**

der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Publicitas).  
Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.

**Widerruf der Nachlass-Stundung  
Révocation du sursis concordataire  
Rivocazione della moratoria**

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Valais (6780)  
Par décision du 5 décembre 1990, le président du Tribunal du district de Sion a révoqué le sursis concordataire accordé le 17 octobre 1990 à *Hôtel Equipement GHIB SA, Uvrier/Sion*.  
L'assemblée des créanciers convoquée pour le mercredi 19 décembre 1990 n'aura pas lieu.  
1950 Sion, 14 décembre 1990

Le commissaire au sursis:  
R. Girard, proposé

**Comment éviter des doubles envois et des confusions?**

**Les publications officielles**

des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).  
Les commentants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédacteur, case postale, 3001 Berne.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Wohnbaugenossenschaft Fluhacker in Liq., Balsthal****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 18. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Niklaus Dettwiler, Muelichweg 9, 4710 Balsthal, anzumelden. (A 3358<sup>1</sup>)

4710 Balsthal, 30. November 1990

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Columbus-Filmfinanz AG in Liquidation, Borgonovo, Gemeinde Stampa****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, lic. iur. Christoph Sautter, Ulrichstrasse 20, 8032 Zürich, anzumelden. (A 3480<sup>3</sup>)

7604 Borgonovo, 11. Dezember 1990

Der Liquidator:

lic. iur. Christoph Sautter

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Ema Diffusion S.A., Cormagens****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, la société Anagest SA, à Villars-sur-Glâne, route de Moncor 2. (A 3481<sup>1</sup>)

1783 Cormagens, 12 novembre 1990

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Conquista S.A., en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 décembre 1990 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, entre les mains de Me Michel Renaud, rue Etraz 4, Lausanne. (A 3482<sup>3</sup>)

1000 Lausanne, 10 décembre 1990

Le liquidateur:

Michel Renaud

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****ARMSA Arabian Resource Management S.A., Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 décembre 1990, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, 1206 Genève, chez Me Louis M. Mudry, avocat, rue Charles Bonnet 4. (A 3403<sup>3</sup>)

1206 Genève, 4 décembre 1990

Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Banque Worms & Cie (Suisse) S.A., Genève****Deuxième publication**

L'actif et le passif de la Banque Worms & Cie (Suisse) S.A. à Genève, ont été repris en totalité par la Privat Kredit Bank, société anonyme à Zurich. Les créanciers de la Banque Worms & Cie (Suisse) S.A. sont informés qu'ils pourront produire leurs créances et, conformément à l'art. 748 CO, exiger d'être désintéressés ou garantis. Ces productions devront être faites auprès de l'administration de la Privat Kredit Bank à Zurich, Tödistrasse 47, dans le délai d'un mois à dater de la troisième insertion. (A 3402<sup>2</sup>)

8000 Zurich, 30 novembre 1990

Privat Kredit Bank, Zurich

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Donnay SA, en liquidation, Genève****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1990. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains des liquidateurs, MM. Jean-Claude Mocellin et Jean Heim, à Genève, rue du Rhône 57, c/o M. Jean-Claude Mocellin. (A 3477<sup>3</sup>)

1200 Genève, 11 novembre 1990

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Spidyg S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 octobre 1990, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1204 Genève, rue de la Cité 1, chez Fiduciaire de Gérance S.A., à l'attention de M. Miro Bapic. (A 3312<sup>1</sup>)

1204 Genève, 8 octobre 1990

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Tricomaille S.à r.l. en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1990, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o la Société Fiduciaire Bourquin Frères et Beran, Société Anonyme à Genève, rue de la Corratierie 26. (A 3483<sup>3</sup>)

1200 Genève, 14 décembre 1990

Le liquidateur:

Gérard Beran

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Celina Industrieconsult AG in Liquidation, Küsnacht ZH****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1990 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Himmelsstrasse 10, 8700 Küsnacht ZH anzumelden. (A 3484<sup>3</sup>)

8700 Küsnacht ZH, 30. November 1990

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Carbomar S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 décembre 1990, la société Carbomar S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains de la liquidatrice, Mme Danielle Ganter, c/o Borax S.A., avenue de la Gare 44, 1001 Lausanne. (A 3486<sup>3</sup>)

1001 Lausanne, 10 décembre 1990

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Intercarbon S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 décembre 1990, la société Intercarbon S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains de la liquidatrice, Mme Danielle Ganter, c/o Borax S.A., avenue de la Gare 44, 1001 Lausanne. (A 3487<sup>3</sup>)

1001 Lausanne, 10 décembre 1990

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Socomine S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 décembre 1990, la société Socomine S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains de la liquidatrice, Mme Danielle Ganter, c/o Borax S.A., avenue de la Gare 44, 1001 Lausanne. (A 3485<sup>3</sup>)

1001 Lausanne, 10 décembre 1990

La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****DEM Development & Marketing SA, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 27 novembre 1990 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione. Gli eventuali creditori sono invitati ad insinuare le loro pretese al più tardi in un mese dopo la terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidiam Fiduciaria SA, via Pioda 14, Lugano. (A 3488<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 10 dicembre 1990

La liquidatrice:

Fidiam Fiduciaria SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Stenca AG in Liquidation, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit der Begründung beim Liquidator, Herrn Neuen-schwander Ruedi, Seebachstrasse 96, 8052 Zürich, anzumelden. (A 3489<sup>3</sup>)

8052 Zürich, 10. Dezember 1990

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Walter-Verlag AG, Olten****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 8. November 1990 die Fusion der Gesellschaft mit der Union Druck + Verlag AG, nun firmierend mit «Union»-Walter AG, in Solothurn, beschlossen. Aktiven und Passiven der aufgelösten Walter-Verlag AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 22. Oktober 1990 rückwirkend auf den 30. Juni 1990 übernommen worden. Die Fusion ist im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. November 1990 publiziert worden. Den Gläubigern wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die «Union»-Walter AG übergegangen sind und von dieser bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der «Union»-Walter AG, Werkhofstrasse 5, 4500 Solothurn anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3478<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, 14. Dezember 1990

«Union»-Walter AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 und 748 OR****Weinbaugenossenschaft Ossingen, Ossingen****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Genossenschaft der Weinbaugenossenschaft Ossingen und der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Ossingen-Truttikon, Ossingen, vom 6. August 1990 und 21. September 1990 haben die Fusion gemäss Art. 914 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der übernommenen Weinbaugenossenschaft Ossingen sind rückwirkend auf den 31. Dezember 1989 auf die Landwirtschaftliche Genossenschaft Ossingen-Truttikon, Ossingen, übergegangen.

Gläubiger der aufgelösten Weinbaugenossenschaft Ossingen, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Ossingen-Truttikon, Ossingen, anzumelden. (A 3400<sup>1</sup>)

8475 Ossingen, 3. Dezember 1990

Landwirtschaftliche Genossenschaft

Ossingen-Truttikon, Ossingen

Die Verwaltung

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft Engel, Ottenbach ZH****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft befindet sich in Liquidation. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Verwaltung der Genossenschaft Engel, Dorfplatz 1, 8913 Ottenbach, einzureichen. (A 3356<sup>1</sup>)

8913 Ottenbach, 26. November 1990

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tapflo, Rheinfelden****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. November 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Sitze der Gesellschaft, Tapflo in Liquidation, Rütteliweg 8, 4310 Rheinfelden, anzumelden. (A 3490<sup>3</sup>)

4310 Rheinfelden, 14. Dezember 1990

Die Liquidatoren

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Landw. Konsumgenossenschaft Thalheim-Güttighausen, Thalheim an der Thur****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. April 1990 hat die Fusion mit der Landw. Konsumgenossenschaft Dägerlen (neu Landi Dägerlen-Thalheim), Dägerlen, gemäss Art. 914 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 31. Dezember 1989 auf die Landw. Konsumgenossenschaft Dägerlen übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Landw. Konsumgenossenschaft Thalheim-Güttighausen, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Landi Dägerlen-Thalheim, 8471 Rutschwil-Dägerlen, anzumelden. (A 3491<sup>3</sup>)

8471 Rutschwil-Dägerlen, 11. Dezember 1990

Landi Dägerlen-Thalheim

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****I.P. Sharp AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Berichtigung vom SHAB Nrn. 238, 239, 240 (nicht I.P. Scharp AG) Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1990 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich am Domizil des Liquidators, Herrn Rechtsanwalt lic. iur. Hanspeter Burkhardt, Advokaturbüro Burkhardt & Bösch, Dufourstrasse 145, 8008 Zürich, anzumelden. (A 3375<sup>1</sup>)

8008 Zürich, 30. November 1990

I.P. Sharp AG in Liq.

Der Liquidator:

RA lic. iur. Hanspeter Burkhardt

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Merotril AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, zHv. Herrn T. Himmel, anzumelden. (A 3313<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 26. November 1990

Merotril AG in Liquidation

Die Liquidatorin: Fides

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Tensia AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 1. November 1990 sind Aktiven und Passiven der Tensia AG mit Sitz in Zürich nach Massgabe von Art. 748 OR auf die BP (Svizzera), mit Sitz in Zürich, übergegangen, und die Tensia AG hat sich aufgelöst. Den Gläubigern der Tensia AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Tensia AG, Zürich, ohne weiteres auf die BP (Svizzera), Zürich, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderung innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der BP (Svizzera), Kalkbreitestrasse 51, 8023 Zürich, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 3492<sup>3</sup>)

8023 Zürich, 11. Dezember 1990

BP (Svizzera)

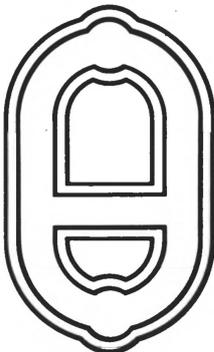
Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les ordonnances du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 10. November 1989 **379614**  
 Strebelwerk AG (Usine Strebel SA),  
 Industrieweg 18, 4852 Rothrist



Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 243231. Schutz ab 10. November 1989.

Heizkessel und Heizkörper aller Art.  
 Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. November 1989 **379615**  
 Strebelwerk AG (Usine Strebel SA),  
 Industrieweg 18, 4852 Rothrist



Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 243232. Schutz ab 10. November 1989.

Heizkessel und Heizkörper.  
 Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1989 **379616**  
 The Cleveland Twist Drill Company, 1242 East  
 49th Street, Cleveland (OH, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

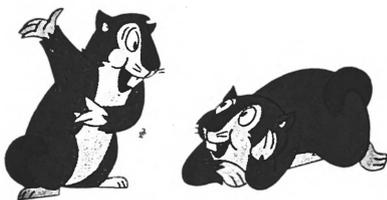


Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 248169. Schutz ab 17. November 1989.

Werkzeugmaschinen, Zubehör- und Bestandteile von sowie Verbrauchsmaterial zur Benutzung mit Werkzeugmaschinen (soweit in Klasse 7 enthalten) einschliesslich Bohrern, Reibahlen, Senkwerkzeugen, Versenkbohrern, Fräswerkzeugen, wie Stirnfräser, Kopffräser, Drehbankfräser, Drehbankspitzen, Gewindebohrern, Gewindeschneideisen, Gewindestählen, Nachschleifwerkzeugen für Gewindestähle, Gewindeschneidköpfe, Gewinderollköpfe, Vorschubspindelköpfe, Anschläge, Widerlager, Futtern, Spannfuttern, Sockeln, Spindeln, Dornen, Schneidplättchen, Trennscheiben; Handwerkzeuge sowie deren Bestand- und Zubehörteile (soweit in Klasse 8 enthalten) einschliesslich Gewindebohrern, Bohrern und Gewindebolzenanziehern; Messinstrumente und -geräte, Lehren. Alle vorgenannten Erzeugnisse US-amerikanischer Herkunft.  
 Int. Kl. 7, 8, 9

Fabrikation.  
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1989 **379617**  
 Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152,  
 8005 Zürich



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 243184. Schutz ab 21. November 1989.

Camping-Artikel, nämlich Tische, Stühle, Liegebetten und -stühle sowie Ersatzstoffe, Schlafsäcke, Luft- und Schaumstoffmatratzen, Planschbecken, Schwimm- und Taucherartikel, Apparate, Einrichtungen und Gegenstände zum Kochen und Grillieren, Zelte und Zelteinrichtungen; Sportartikel; Bekleidungsartikel; Spielwaren.  
 Int. Kl. 9, 11, 20, 21, 22, 25, 28

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 3 octobre 1989 **379618**  
 Mariam Maming Leon Gopar, c/o De Castello,  
 10, place du Marché, 1227 Carouge GE



Bijouterie en métaux précieux.  
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.  
 Poignon de maître: no 20033.

Hinterlegungsdatum: 24. November 1989 **379619**  
 BET Public Limited Company, Stratton House,  
 Piccadilly, GB-London W1X 6AS  
 (Grossbritannien)



**BET**

Fahrzeuge, insbesondere Lastwagen und Motorfahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Zubehör und Bestandteile aller vorgenannten Waren soweit in Klasse 12 enthalten; Drucksachen, gedruckte Publikationen.  
 Int. Kl. 12, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1989 **379620**  
 Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel



**Coop DECOplan**

Natürliche Düngemittel in fester und flüssiger Form. Farben, Firnisse, Holzkonservierungsmittel, Färbemittel und Naturharze. Wasch- und Reinigungsmittel, Körper-, Haar-, Zahn- und Schönheitspflegemittel, Kerzen auf natürlicher Basis. Papier, Karton, Papier-, Papp- und Schreibwaren soweit in Klasse 16 enthalten, Klebstoffe. Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen- und Weidengeflecht, Horn, Knochen, Elfenbein, Schildpatt, Fischbein und deren Ersatzstoffe soweit in Klasse 20 enthalten. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Gelees, Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette, Konserven, Pickles, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehl und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorenwaren, Speiseeis; Honig,

Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze, Eis, Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Samenkörner, lebende Tiere, frisches Obst und Gemüse, Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz, Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlenensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirup und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre.

Int. Kl. 1 bis 4, 16, 20, 29 bis 33

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 29 novembre 1989 **379621**  
 Lanier Worldwide, Inc., 2300 Parklake Drive N. E.,  
 Atlanta (GA 30345, Etats-Unis d'Amérique)



Toner et produits de développement pour photocopieurs et télécopieurs compris dans la classe 1; photocopieurs électroniques, télécopieurs, ordinateurs, téléphones, appareils et installations téléphoniques, machines d'enregistrement et de reproduction du son, dictaphones et machines de transcription de communications, imprimantes laser et appareils et installations de présentation pour la projection, la numérisation et l'affichage d'images graphiques; programmes d'ordinateurs; dispositifs pour le chargement et le tri de documents; trépieds de support, cylindres distributeurs, grattoirs, ensembles à effet de couronne en tant que parties d'appareils compris dans la classe 9, cylindres chauffants et coupe-circuits pour photocopieurs et télécopieurs; leurs pièces et accessoires compris dans la classe 9; papier, couché et non-couché, pour photocopieurs et télécopieurs, transparents pour photocopieurs et télécopieurs compris dans la classe 16.

Cl. int. 1, 9, 16

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1990 **379622**  
 Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, 12, rue Klaus, 2300 Le Locle

*Klaus* Toffees FLORALPINE

Toffées aux extraits et aux essences d'herbes de montagne.  
 Cl. int. 30

Fabrication.

Date de dépôt: 2 octobre 1990 **379623**  
 GIPOR SA, 10, boulevard James-Fazy, 1201 Genève

**GIPOR**



Montures de lunettes, montres, bijoux, stylos à bille ou à encre, briquets, allumettes.

Cl. int. 9, 14, 16, 34

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 7 novembre 1989 **379624**  
 Sarcar SA, 41a, route de Chêne, 1211 Genève 3



Renouvellement de la marque no 303442. Protection à partir du 7 novembre 1989.

Bijouteries et boîtes de montres or.  
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.  
 Poignon de maître: no 1708.



## Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staalafabrieken Ijmuiden, Niederlande

### 5¾% Anleihe 1985-1997 von sFr. 150 Mio nom.

(Valoren-Nummer 536 270)

Für die Amortisationstranche per 4. Dezember 1990 konnten sFr. 6 000 000.- nom. Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 4. Dezember 1990 sFr. 144 000 000.- nom. Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Dezember 1990

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Electricité de France, Paris, Frankreich

### 4½% Anleihe 1977-1992 von sFr. 100 Mio nom.

(Valoren-Nummer 477 595)

Für die Amortisationstranche per 5. Dezember 1990 konnten sFr. 4 000 000.- nom. Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 5. Dezember 1990 sFr. 75 925 000.- nom. Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Dezember 1990

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Municipal Telephone Company of Funen Odense

### 4¾% Anleihe 1977-92 von sFr. 25 000 000.-

(Valoren-Nummer 459 046)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 7. Dezember 1990 fällig gewordene Tilgungsrate in Höhe von sFr. 1 500 000.- wurde vollständig am Markt zurückgekauft. Nach dem 7. Dezember 1990 bleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 11 580 000.- im Umlauf.

Bern, im Dezember 1990

Im Auftrag:  
Schweizerische Depositen- und Kreditbank

## MERRILL LYNCH INTERNATIONAL & CO. C.V.

### 200 000 Optionsscheine (die «Optionsscheine») zum Erwerb von Inhaberaktien der Saurer Gruppe Holding AG 1990-1992

(Valoren-Nr. 556.026)

Unter Bezugnahme auf das Umtauschangebot 1990 der Financial Group of North Atlantic Ltd., George Town, Grand Cayman, Saurer Gruppe Holding AG, Arbon, und Saurer Group Investments Ltd., George Town, Grand Cayman (vgl. die entsprechende Anzeige mit den ausführlichen Bedingungen in der «Neuen Zürcher Zeitung» vom 12. Dezember 1990), wonach den Inhaberaktionären der Saurer Gruppe Holding AG das Angebot gemacht wird, je 2 Inhaberaktien der Saurer Gruppe Holding AG von sFr. 500.- Nennwert gegen 1 neue Inhaber-Zwillingssaktie Saurer Gruppe Holding AG/Saurer Group Investments Ltd. von 2 x sFr. 500.- Nennwert zuzüglich sFr. 10.- von der Financial Group of North Atlantic Ltd. geleistete Barvergütung je Inhaber-Zwillingssaktie einzutauschen, teilt die Merrill Lynch International & Co. C.V. («MLICO») den Inhabern der Optionsscheine folgendes mit:

Die Bedingungen der Optionsscheine werden unter Vorbehalt der ausdrücklichen Nicht-Zustimmung der Optionsscheininhaber ab 1. Februar 1991 wie folgt angepasst:

#### «1. Optionsrecht

Zehn Optionsscheine berechtigen zum Erwerb einer Inhaber-Zwillingssaktie (hiernach «Inhaberaktie») Saurer Gruppe Holding AG/Saurer Group Investments Ltd. (hiernach gemeinsam «Saurer») im Nennwert von 2 x sFr. 500.- zum Ausübungspreis von sFr. 3885.- vorbehaltlich allfälliger Preisermässigung gemäss Ziffer 6 der Bedingungen der Optionsscheine.

Es sind mindestens 10 Optionsscheine oder ein Mehrfaches davon einzureichen. Optionsschein-Inhaber, welche X x 10 plus 5 Optionsscheine zur Ausübung einreichen, erhalten für diese letzteren 5 Optionsscheine eine Barabgeltung, welche 50% des Schlusskurses der Saurer-Inhaberaktie an der Zürcher Effektenbörse an dem dem Ausübungstag unmittelbar folgenden Börsentag oder, wenn an diesem Börsentag kein Handel stattfindet, am nächstmöglichen Börsentag nach dem Ausübungstag, an welchem ein Handel stattfindet, entspricht. Eine allfällige Barabgeltung erfolgt 3 Börsentage nach dem Börsentag, an welchem die Berechnung der Barabgeltung nach den obigen Kriterien erfolgt, unter Abzug derselben eidg. und kantonalen Stempelsteuern sowie Abgaben, welche beim direkten Erwerb und Wiederverkauf der Inhaberaktien Saurer durch den ausübenden Optionsschein-Inhaber an der Zürcher Effektenbörse anfallen würden.»

Zur Sicherstellung der Optionsscheine wird die nötige Anzahl Zwillingss-Inhaberaktien Saurer Gruppe Holding AG/Saurer Group Investments Ltd. von 2 x sFr. 500.- Nennwert bei der Merrill Lynch Bank (Suisse) S. A., Genf, oder einer anderen von MLICO bezeichneten in der Schweiz domizilierten Bank als Depotstelle sicherheitshalber hinterlegt.

Im übrigen gelten die Bedingungen der Optionsscheine unverändert weiter.

Optionsschein-Inhaber, welche dieser Anpassung der Bedingungen der Optionsscheine nicht zustimmen, haben dies schriftlich bis spätestens 4. Januar 1991 (eintreffend) der Merrill Lynch Capital Markets AG zuhanden von MLICO mitzuteilen, wobei diesfalls die ursprünglichen Bedingungen der Optionsscheine vom 5. Februar 1990 für die betreffenden Optionsschein-Inhaber unverändert weitergelten. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Zürich, 14. Dezember 1990

Aus Auftrag:  
MERRILL LYNCH CAPITAL MARKETS AG

## Asian Development Bank, Manila (Asiatische Entwicklungsbank)

### Tranche B von sFr. 50 000 000.-, 1985-13. 6. 2000 Anleihe mit variablem Zinssatz

(Valoren-Nummer 813 414)

Gemäss Artikel II, Ziffer 2b, der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die Zinsperiode vom 13. Dezember 1990 bis 13. Juni 1991 (Coupon Nr. 12) festgelegt mit 8½% p.a.

Der Coupon Nr. 11 wird am 13. Dezember 1990 zahlbar (mit sFr. 2160.40).

Zürich, 11. Dezember 1990

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Birla AG, Zug

### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 15. Januar 1991, 11 Uhr, im Büro von Herrn Rechtsanwalt Dr. Paul Stadlin, Gartenstrasse 2, 6300 Zug.

Traktanden:

1. Entgegennahme der Demission eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
2. Neuwahl eines Mitgliedes und dessen Ernennung zum Delegierten des Verwaltungsrates.
3. Verschiedenes.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens 3 Tage vor der Generalversammlung bei einer Bank zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depotbescheinigung wird ihnen eine Ausweiskarte ausgehändigt.

Zug, 11. Dezember 1990

Der Verwaltungsrat

## Transmarin Finanz AG, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1989

Freitag, 28. Dezember 1990, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Florastrasse 49, 8008 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht der Verwaltung.
3. Abnahme der Jahresrechnung.
4. Kontrollstellbericht.
5. Verwendung des Geschäftsergebnisses.
6. Décharge-Erteilung.
7. Wahlen.
8. Varia.

Der Verwaltungsrat

## Apollo Fund

(Valoren-Nummer 279 385)

Die Ertragsausschüttung für das Geschäftsjahr 1989/90 erfolgt gegen Coupon Nr. 21 an die in der Schweiz domizilierten Zertifikatsinhaber und an Ausländer

ohne Bankenerklärung mit	brutto	Fr. 0.40
./ 35% Verrechnungssteuer		Fr. 0.14
	netto	Fr. 0.26
nicht in der Schweiz domizilierte Personen mit Bankenerklärung mit	brutto	Fr. 0.40
./ zusätzlicher Steuerrückbehalt USA		Fr. 0.11
	netto	Fr. 0.29

Die Auszahlung erfolgt ab 12. Dezember 1990 durch die Depotbank: Guyerzeller Bank AG, Genferstrasse 8, 8027 Zürich (bei welcher auch der Geschäftsbericht bestellt werden kann), sowie durch Midland Securities Services Global Custody and Trust UK Securities Department, 5 Laurence Pountney Hill, London EC4R0EU.

Die Fondsleitung:  
Tempus Management Company SA, Zürich

## Anker compagnie financière SA, Genève Place des Bergues 1, 1201 Genève

Convocation pour l'assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires,

en sa séance du 14 décembre 1990, le conseil d'administration a décidé de convoquer une

### assemblée générale extraordinaire

au siège de la société le vendredi 28 décembre 1990, à 10 h., avec

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 15 mars 1990.
2. Paiement d'un dividende.
3. Modification des statuts.
4. Divers.

Les actionnaires qui ne peuvent assister à l'assemblée ont le droit de se faire représenter par une autre personne munie d'un pouvoir écrit (art. 14 des statuts).

Genève, 14 décembre 1990

Le conseil d'administration

# Insérez dans la FOSC!

Neue Wandelanleihe und Umtauschangebot

**CARTER HOLT HARVEY FINANCE N.V.**

Curaçao, Niederländische Antillen

**8% Wandelanleihe 1991-1996**

wandelbar in Aktien und mit der Garantie der

**CARTER HOLT HARVEY LIMITED**

Auckland, Neuseeland

Die untenstehenden Institute legen die obengenannte Anleihe bis zum

**14. Januar 1991, mittags**

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wesentlichsten Bedingungen der Anleihe sind folgende:

- Anleihebetrag:** Der definitive Anleihebetrag wird aus dem Ergebnis der Barzeichnungen und dem Total der im Rahmen der untenerwähnten Umtauschmöglichkeit angemeldeten Titel festgelegt und nach Abschluss der Zeichnungs- bzw. Umtauschfrist in der Presse veröffentlicht.
- Laufzeit:** höchstens 5 Jahre
- Emissionspreis:** 100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
- Stückelung:** Inhaberoptionen zu Sfr. 5000.- und Sfr. 100 000.-
- Coupons:** 8% p. a., zahlbar halbjährlich am 24. Januar und 24. Juli
- Wandelrecht:** Diese Obligationen können jederzeit vom 24. Januar 1991 bis zum 14. Januar 1996 (Auckland-Zeit) zu einem Wandelpreis von anfänglich NZS 2.70 in anfänglich 2446,3 Stammaktien der Carter Holt Harvey Limited pro Abschnitt von Sfr. 5000.- gewandelt werden. Der feste Wechselkurs beträgt Sfr. 0,7570 pro NZS 1.-
- Rückzahlung:** spätestens am 24. Januar 1996 zu 111% des Nominalwertes, was einer Rendite von 10% p. a. entspricht.
- Vorzeitige Rückzahlung:** Seitens der Emittentin
- a) Jederzeit vom 24. Januar 1991 bis zum 14. Januar 1996 zu 100%, sofern während 30 fortlaufender Börsentage (i) der Börsenkurs mindestens 130% des Wandelpreises und (ii) der Gegenwert in Schweizerfranken an dem einzelnen der 30 Börsentage mindestens 110% des Schweizerfranken-Nominalbetrages der Obligationen beträgt. Die Ankündigung einer vorzeitigen Rückzahlung muss innerhalb 10 Tagen nach der 30tägigen Berechnungsperiode bei S.G. Warburg Soditic SA eintreffen, und die noch ausstehenden Obligationen werden 45 Tage danach zur Rückzahlung fällig
- b) Aus Steuergründen jederzeit ab 24. Januar 1991 mit steigenden Prämien bis 9,70% unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 30 Tagen.
- Seitens der Obligationäre
- vom 24. September 1993 bis 23. Oktober 1993 zu 106%, zahlbar am 24. Januar 1994;
  - vom 24. März 1994 bis 23. April 1994 zu 107,15%, zahlbar am 24. Juli 1994;
  - vom 24. September 1994 bis 23. Oktober 1994 zu 108,35%, zahlbar am 24. Januar 1995;
  - vom 24. März 1995 bis 23. April 1995 zu 109,70%, zahlbar am 24. Juli 1995.
- Liberierung:** 24. Januar 1991
- Kotierung:** wird an den Börsen von Basel, Genf und Zürich beantragt.
- Valoren-Nr.:** 557.822
- Verkaufsbeschränkungen:** Neuseeland und USA
- Börsenkurs:** Der Börsenkurs der Aktie Carter Holt Harvey Limited ist über den Reuters-Bildschirm mit dem Symbol NZSE und über Investdata mit Nr. 798 425 abrufbar.

**Umtauschmöglichkeit**

Gegen Einreichung von 2 (zwei) der Obligationen

**5½% Carter Holt Harvey Finance N.V. 1986-2001**  
ohne Optionen (Valoren-Nr. 557.609)

plus Barzahlung von Fr. 6000.- (plus Fr. 18.- eidg. Umsatzabgabe) abzüglich der auf den eingereichten Obligationen bis 24. Januar 1991 aufgelaufenen Zinsen können

3 (drei) neue

**8% Wandelobligationen 1991-1996 zu je Fr. 5000.- Nennwert**

und/oder

gegen Einreichung von 1 (einer) der nachstehenden Wandelobligationen der

**Carter Holt Harvey Finance N.V.****3¼% 1987-1997**

(Valoren-Nr. 557.744)

**5½% 1989-1994 (März)**

(Valoren-Nr. 554.114)

**5½% 1989-1994 (Oktober)**

(Valoren-Nr. 554.314)

**7% 1990-1995 ohne Optionen**

(Valoren-Nr. 557.748)

plus Barzahlung von Fr. 5000.- (plus Fr. 15.- eidg. Umsatzabgabe) abzüglich der auf den eingereichten Obligationen bis 24. Januar 1991 aufgelaufenen Zinsen können

2 (zwei) neue

**8% Wandelobligationen 1991-1996 zu je Fr. 5000.- Nennwert**

bezogen werden.

Inhaber von bestehenden oben erwähnten Obligationen, die von dieser Umtauschmöglichkeit Gebrauch zu machen wünschen, werden gebeten, irgendeine der untenerwähnten Umtauschstellen hievon zu benachrichtigen und die entsprechenden Titel spätestens bis zum

**14. Januar 1991, mittags**

einzureichen.

Ein Kotierungsinserat mit vollständigem Umtauschangebot wird am 14. Dezember 1990 in der «Neuen Zürcher Zeitung», in der «Basler Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht. Exemplare des ausführlichen englischsprachigen Anleiheprospektes stehen an den Schaltern der nachstehenden Institute zur Verfügung.

**S. G. Warburg Soditic SA**Alpha Securities AG  
Amro Bank und FinanzBank Heusser & Cie AG  
Banque Scandinave en Suisse**Österreichische Kontrollbank AG  
Wien****5% Anleihe 1985-98  
von Sfr. 150 000 000**  
(Valoren-Nummer 426 424)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per 13. Dezember 1990 fällige Tilgungsrate von Sfr. 2 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 13. Dezember 1990 bleiben somit noch Titel im Nennwert von Sfr. 146 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im Dezember 1990

Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN****HIMAC AG**für Verwaltung von Anlagefonds  
Peter-Merian-Strasse 58, 4002 Basel**Coupons-  
Auszahlung**

per 15. Dezember 1990

<b>Anfos 1</b>		Valoren-Nr.
Coupon Nr. 39		276 962
abzüglich		Fr. 9.50
35% Verrechnungssteuer		Fr. 3.325
pro Anteil	netto	Fr. 6.175

<b>Anfos 2</b>		Valoren-Nr.
Coupon Nr. 29		276 963
abzüglich		Fr. 7.-
35% Verrechnungssteuer		Fr. 2.45
pro Anteil	netto	Fr. 4.55

Die Coupons können bei allen inländischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins sowie bei den übrigen im Rechenschaftsbericht aufgeführten Zahlstellen eingelöst werden.

**Schweizerischer  
Bankverein****Invitation to Tender for the  
Clipping of Facsimile Images**

The European Patent Organisation (EPO) is an inter-governmental organisation set up on the basis of the European Convention, which entered into force in 1977. The executive body of the EPO is the European Patent Office which is in charge of granting European Patents in at present 14 member States. It employs 3500 people located in Munich (Headquarters), The Hague and Berlin.

To support its activities in the search and documentation division, the EPO converted, in cooperation with other Patent Offices, about 12 million patent documents into facsimile form (CCITT-group 4).

The Office is now implementing the First Page project which will use part of this facsimile documentation to give access to 1200 patent examiners to the text (ASCII form) and the images (facsimile form) of the first pages of patent applications.

To achieve this, it is necessary to clip (extract) the image(s) from the appropriate facsimile full first pages (a full page contains - in facsimile form - bibliographic data, abstract, and image(s)). The input data (facsimile full first pages) will be provided on magnetic tapes/cartridges. After the clipping process, the clipped images will have to be recorded on magnetic tapes/cartridges.

The number of images to be clipped is between 1.5 and 2.5 million (backlog), with an increase of up to approximately 200 000/year for the years to come.

The EPO intends to issue an invitation to tender for the process of clipping of images. The tender documents can be obtained as from 15 January 1991, by request to:

Mr. J. P. Dintzner, Director ISDS, European Patent Office, P. O. Box 5313, 2250 KV Rijswijk (ZH), The Netherlands.

The closing date for the submission of the bids is 15 February 1991. After evaluation of the bids the EPO intends to select a contractor in July 1991. The clipping process is intended to start in September 1991.

Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seine Bilder gute Kritiker zu finden.  
Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

## Obligations

Fonds de placement en obligations, investi totalement en francs suisses

Direction: Banque Paribas (Suisse) SA, Genève

### Paiement du coupon

Répartition des revenus du dix-septième exercice (1er octobre 1989-30 septembre 1990) dès le 14 décembre 1990, contre remise du coupon no 18:

Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse

Montant brut	Fr. 4.50
/. 35% Impôt anticipé	Fr. 1.60*
Montant net	Fr. 2.90

Aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger

Montant net	Fr. 4.50**
-------------	------------

\* Les porteurs de parts domiciliés en Suisse peuvent faire valoir leur droit à l'imputation ou remboursement de la totalité de l'impôt anticipé de Fr. 1.60.

\*\* Sur présentation d'une déclaration bancaire, le paiement aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger s'effectue sans déduction de l'impôt anticipé de 35%.

Dans ce cadre et en vertu d'une décision de la Direction du Fonds, les porteurs de parts ont la possibilité de souscrire des parts additionnelles en bénéficiant d'une remise de 1/4 sur le prix d'émission à la date de leur souscription.

Cette remise est réservée aux porteurs de parts pouvant justifier de la possession de parts à la date du 14 décembre 1990. Elle sera automatiquement appliquée, en cas de souscription, quel que soit le nombre de parts souscrites.

A défaut d'instruction des porteurs de parts jusqu'au 4 janvier 1991, à 12 h. au plus tard, la Direction du Fonds considérera qu'ils n'entendent pas faire usage de cette offre.

Domicile de paiement et de souscription: Banque Paribas (Suisse) SA  
Genève, Bâle, Lugano et Zurich

Lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostra

### annonci d'offerte di lavoro

## Société Immobilière l'Andreanum Genève

Messieurs les actionnaires de la société sont avisés qu'une

### assemblée générale extraordinaire

aura lieu le mercredi 9 janvier 1991, à 14 h., à l'étude de Me Christian Goerg, notaire, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 9, pour délibérer sur les objets à

l'ordre du jour suivant:

1. Régularisation de la situation financière de la société (purge hypothécaire éventuelle des cédulés grevant l'immeuble social).
2. Décision relative à la restitution par son détenteur à la société d'une cédule hypothécaire de 2e rang de fr. 17 800 000.— déposée au registre foncier de Genève le 6 octobre 1989 sous Pj. no 8279/1989.
3. Démission éventuelle des administrateurs.
4. Mise sous curatelle éventuelle de la société.
5. Divers.

Tout actionnaire présent ou représenté devra justifier de la possession de ses actions.

SI l'Andreanum  
Les administrateurs:  
R. Gauthey M. Berrino

## Peter Hand SA

Avviso di convocazione d'assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti sono convocati

### all'assemblea generale straordinaria

che si terrà il giorno 15 gennaio 1991, in prima convocazione, e il giorno 25 gennaio 1991, in seconda convocazione, alle ore 10, presso gli uffici della Laconfida SA, in via Cantonale 19, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Liquidazione società.
2. Nomina di un liquidatore.

Lugano, 10 dicembre 1990



## PARKING DU PANORAMA SA, VEVEY Communication aux détenteurs d'UNITÉS PARKING

- EMPRUNT 6% 1986-1996 de Fr. 3 000 000.— avec garantie hypothécaire en 1<sup>er</sup> rang N° de valeur 125648
- EMPRUNT SUBORDONNÉ, indexé et à taux variable 1986-2006 de Fr. 1 500 000.— lié aux bons de participation N° de valeur 217468

Le bilan au 30 septembre 1990 et le compte de pertes et profits pour la période du 1<sup>er</sup> octobre 1989 au 30 septembre 1990 se présentent comme suit:

Bilan au 30 septembre 1990		Compte de pertes et profits de la période du 1 <sup>er</sup> octobre 1989 au 30 septembre 1990	
ACTIF	1989-1990	PASSIF	1989-1990
<b>ACTIF</b>		<b>PASSIF</b>	
Actifs circulants		Engagements à court terme	
Liquidités	20 415.85	Créanciers divers	27 572.70
Débiteurs divers	4 371.25	Coupons obligations échus	864.60
Actifs transitoires	36 019.45	Passifs transitoires	256 990.20
	60 806.55	Banques	695 652.20
			981 079.70
Immobilisations		Provisions s/obligations et prêts subordonnés	
Bâtiments*	11 120 700.—	Intérêts portés en compte	1 002 364.60
Installations*	910 100.—	Primes d'indexation	411 110.—
Mobilier	21 700.—		1 413 474.60
* Val. ass. incendie ind. 100 Fr. 11 377 600.—	12 052 500.—	Engagements à long terme	
Valeur incorporelle		Prêts hypothécaires	3 486 817.85
Frais 1 <sup>er</sup> établissement	13 590.—	Emprunts obligataires 6%	3 000 000.—
Compte de régularisation			6 486 817.85
Charges différées de financement subordonné	1 413 474.60	Engagements à long terme subordonnés	
Résultats		Obligations subordonnées	1 500 000.—
Perte de la période du 01.10.89 au 30.09.90	279 916.45	Prêts actionnaires subordonnés	1 500 000.—
+ perte reportée	1 061 084.55		3 000 000.—
	1 341 001.—	Fonds propres	
		Capital-actions	1 500 000.—
		Bons de participation	1 500 000.—
			3 000 000.—
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>Fr. 14 881 372.15</b>	<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>Fr. 14 881 372.15</b>
		Perte à charge de l'exercice	Fr. 279 916.45
		Produits	
		Recettes d'exploitation	661 951.75
		Charges	
		Frais de personnel	229 578.85
		Frais d'administration	21 634.—
		Frais de publicité	15 891.35
		Frais d'exploitation	91 015.20
		Frais financiers	466 458.90
		Impôts et taxes	23 131.90
		Amortissements sur installations, mobilier et frais 1 <sup>er</sup> établissement	94 158.—
		Total charges	941 868.20
		Perte d'exploitation	279 916.45
		Compte de régularisation	
		Provision intérêts sur emprunts et prêts subordonnés	307 500.—
		Provision pour prime d'indexation	194 444.—
			501 944.—
		Perte totale	781 860.45
		Charges différées de financement portées en compte de régularisation d'actif	(501 944.—)

EMPRUNT 6%: 1986-1996 de Fr. 3 000 000.— avec garantie hypothécaire 1<sup>er</sup> rang

Le coupon au 19 décembre 1990 sera payé par Fr. 120.—, resp. Fr. 600.— brut pour les obligations de Fr. 2000.— et Fr. 10 000.— nominal, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé de 35%.

Domicile de paiement: BANQUE CANTONALE VAUDOISE  
CRÉDIT SUISSE  
CRÉDIT FONCIER VAUDOIS  
BANQUE VAUDOISE DE CRÉDIT  
CAISSE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT

EMPRUNT SUBORDONNÉ, indexé et à taux variable 1986-2006 de Fr. 1 500 000.— lié aux bons de participation

Taux d'intérêt des obligations subordonnées

Le taux d'intérêt dû au 19 décembre 1990 a été fixé à 10,25% selon chiffre III/3 des modalités de l'emprunt.

Paiement des intérêts des obligations subordonnées

Le résultat du bilan spécial, établi selon chiffre III/4 des modalités de l'emprunt, ne permet pas le paiement de l'intérêt au 19 décembre 1990. Dès lors, les intérêts dus à cette échéance seront portés en compte.

Dans ces conditions, le coupon au 19 décembre 1990 de l'emprunt subordonné, indexé et à taux variable 1986-2006, est déclaré sans valeur.

Indexation

La prime d'indexation est calculée selon chiffre III/6 des modalités de l'emprunt, soit de septembre 1986 (indice 108) à septembre 1990 (indice 122,8). Pour tenir compte de l'évolution de l'indice, une dotation a été faite au compte provision pour primes d'indexation.

Bons de participation

Aucun dividende ne sera versé sur les bons de participation, comme sur les actions, pour l'exercice 1989-1990.

Vevey, le 28 novembre 1990

PARKING DU PANORAMA SA, VEVEY

En qualité de représentant de la communauté des obligataires de l'emprunt subordonné, indexé et à taux variable, 1986-2006, de Fr. 1 500 000.—, émis par Parking Panorama SA, Vevey (chiffre III, al. 8 du prospectus d'émission), nous avons vérifié le calcul:

- du taux d'intérêt applicable pour la période du 19 décembre 1989 au 18 décembre 1990,

- de la prime d'indexation au 30 septembre 1990,

et avons constaté que les dispositions énoncées dans le prospectus d'émission sont respectées.

La société ne paiera pas les intérêts, mais les portera en compte, en application des dispositions prévues au chiffre III, al. 4 du prospectus d'émission. Dès lors, nous avons aussi vérifié le compte de pertes et profits annuel du 1<sup>er</sup> octobre 1989 au 30 septembre 1990, établi par la société, et avons constaté que:

- ce compte est établi conformément aux dispositions légales,

- les normes d'amortissements mentionnées au chiffre III, al. 4 du prospectus d'émission ont été respectées.

Lausanne, le 29 novembre 1990

ATAG Fiduciaire Générale SA

## Offerten unter Chiffre . . .

### 1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

## Publicitas Bern